Demain: Giboulées

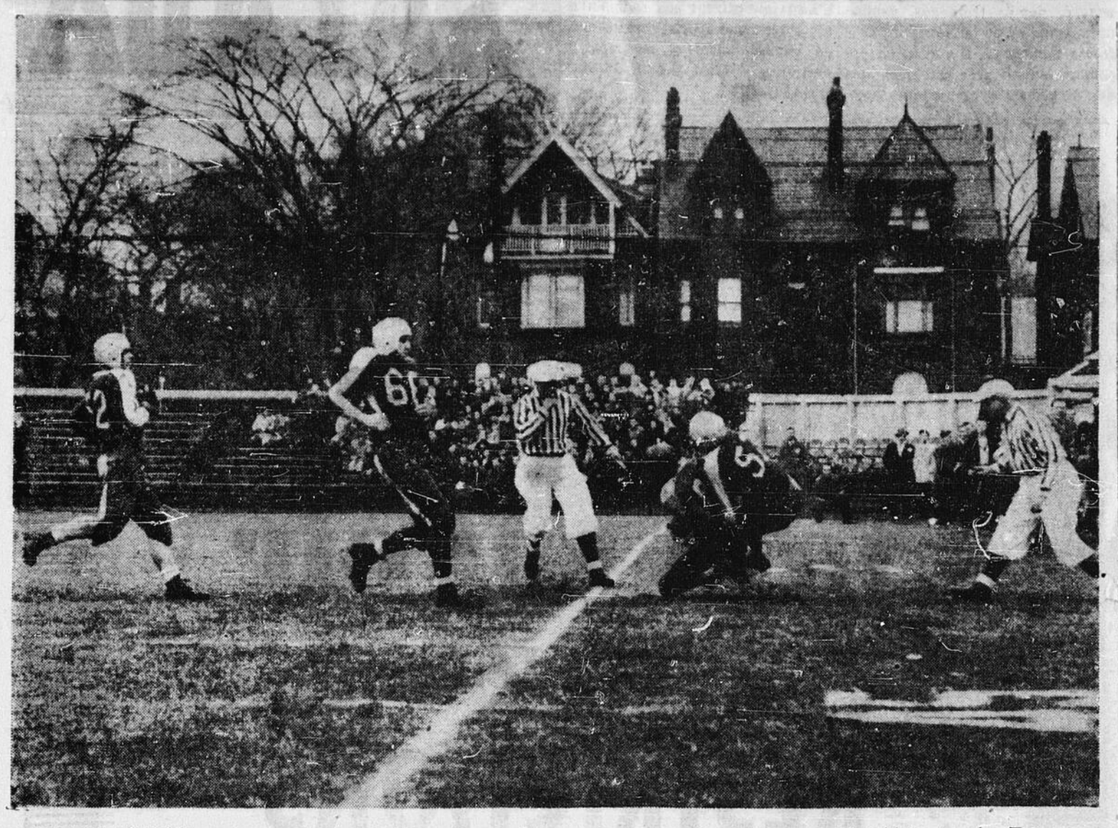
Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 5

35e année No 271 — OTTAWA, LE LUNDI 24 NOVEMBRE 1947 — L'exemplaire: 3 sous

LE SENAT
6-354-1JANV48
OTTAWA ONT



●BYRON KARRYS, puissant demi des Argonauts de Toronto, est en train de terrasser Ted McLarty, des Troyens d'Ottawa, dans la joute de samedi dernier, joute dans laquelle les Argos remportèrent le championnat de football de l'Est canadien. Cette photo fut prise dans le premier quart de la partie et l'on voit le colossal Doug Turner (66) et Dick Harrison (62) qui viennent assurer que McLarty est bel et bien couché. Les arbitres sont Seymour Wilson à gauche et Hec Creighton à droite.

On plafonne le prix des fruits en boîte

Schuman prépare la riposte

Son ministère constitué, il tente de régler les grèves désastreuses

Par Robert EUNSON

PARIS (PA) — Le premier ministre Robert Schuman a décidé de recourir aux mesures énergiques pour mettre fin aux grèves, tout en satisfaisant le million d'ouvriers qui ont quitté leur travail.

Le nouveau ministère, formé de membres du MRP, socialistes, radicaux-socialistes et républicains indépendants, s'est réuni pour la première fois ce soir pendant que la grève prend de plus en plus d'envergure, menaçant de plonger la France dans le pire chaos économique qu'elle a connu jusqu'ici. Le général de Gaulle a contremandé un discours qu'il devait faire, à Paris, jeudi, afin de ne pas embarrasser le gouvernement dans sa lutte contre la Confédération communiste du travail.

Les détails des mesures énergiques n'ont pas été révélés, mais on croit que le gouvernement réquisitionnera les compagnies de chemins de fer et d'autres industries en grève.

A l'heure actuelle, neuf compagnies de chemins de fer sur dix sont en grève. Tous les ports

(Suite à la page 13, col. 4)

La Russie critique l'attitude anglaise sur la Palestine

LAKE SUCCESS (PC) — La Russie a vertement critiqué l'attitude de la Grande-Bretagne à l'égard de la Palsetine, disant que cette attitude n'est rien d'autre qu'un désir d'empêcher un règlement.

Semen Tsarapkine, délégué de l'Union soviétique, a déclaré au Comité de Palestine, que "nous devrons rejeter les déclarations britanniques sur la Palestine et les déclarer contradictoires à ses obligations de pays mandataire et de membre des Nations Unies".

Tsarapkine a pris la parole au moment où le comité se préparait à voter sur le plan de partage de la Terre-Sainte. La Grande-Bretagne a refusé de mettre des troupes à la disposition d'une Com-

(Suite à la page 13, col. 7)

L'Asie, elle aussi, réclame du secours

BAGUIO (Iles Philippines) (PA) — Le président des Philippines, M. Manuel-A. Roxas, dans un discours qu'il a prononcé à l'ouverture de la conférence de 12 jours de la Commission économique des Nations Unies (ECAFE) sur l'Asie et l'Extrême-Orient, dit que les Etats-Unis commettent une grave erreur en concentrant sur l'Europe leur programme d'aide à l'étranger.

"Il est regrettable, dit-il, que l'attention universelle ne se concentre que sur les problèmes de l'Europe. Nous ne devons pas ignorer que les Européens ont un besoin urgent d'assistance, mais il est aussi indéniable que les besoins de l'Europe sont moins pressants que les nôtres. Tout inférieurs que peuvent être les régimes de vie des pays d'Europe, ils se comparent favorablement à ceux que l'on trouve chez nos

(Suite à la page 13, col. 3)

Brève interruption de l'idylle royale

ROMSEY (Angleterre) (PA)— La princesse Elizabeth et son prince charmant se sont retirés de nouveau dans l'intimité, à Broadlands, après avoir fait une brève apparition publique, hier, au service dominical, à l'abbaye de Romsey.

Plusieurs centaines de citoyens de Romsey, en habits du dimanche, ont acclamé le couple royal à son entrée et à sa sortie de l'église.

L'heureuse princesse portait son costume de voyage bleu, et le prince Philip avait abandonné son uniforme naval pour revêtir un

(Suite à la page 13, col. 2)

Ordre du jour aux N. U.

LAKE SUCCESS (PA) — Voici le programme de la journée aux Nations Unies:

10h.30 ce matin, 2h.30 cet après-midi et 8h. ce soir: séance du comité sur la Palestine

2h. cet après-midi: réunion du Conseil de Tutelle.

Vaste réseau de traite des blanches

PORTSMOUTH, Ohio (PA) — Quinze hommes et vingt-huit femmes, appréhendés au cours d'une campagne du FBI contre la traite des blanches, près d'Ironton (Ohio), ont été traduits devant le tribunal, ce matin.

Les agents du FBI ont fait une descente à Ironton par delà l'Ohio vers minuit, samedi. Presque en même temps, cinq personnes, dont un homme et une femme de Columbus, furent appréhendées dans l'Illinois, le Missouri et la Californie.

La plupart des personnes détenues le sont comme témoins importants.

La comparution des témoins devant le tribunal n'est, croit-on, qu'une formalité en vue d'assurer le commissaire qu'ils seront à la disposition des autorités et pourront témoigner plus tard lorsque l'on portera d'autres accusations.

Message papal aux Américains

CASTEL-GANDOLFO (Italie) (PA) — Sa Sainteté le Pape Pie XII, dans une émission de dix minutes, a exprimé sa gratitude envers l'aide américaine aux peuples européens en détresse, et déclaré que "nous espérons que vous les sauverez une fois de plus de leur désespoir". Le Souverain Pontife a loué les catholiques de l'appui qu'ils apportent aux évêques américains dans leur campagne visant à obtenir des vivres pour les misérreux d'Europe.

Tout est prêt pour la conférence des Quatre, à Londres

LONDRES (PA) — Près de cinq cents aides, secrétaires et experts mettent la dernière main aux préparatifs de la conférence des ministres des Affaires étrangères qui doit s'ouvrir demain. Plusieurs observateurs sont d'avis que cela peut être le dernier effort tenté sur la rédaction des traités de paix avec l'Allemagne et l'Autriche.

Le ministre de Russie, M. Molotoff, est arrivé par avion, hier, et M. Georges Bidault, de France, est arrivé par avion ce soir.

Les doutes sur le représentant de la France furent dissipés, hier soir, lorsqu'on apprit que le ministre Bidault retenait son poste au Quai d'Orsay, dans le ministère Schuman. Immédiatement après sa nomination, Bidault a annoncé

(Suite à la page 13, col. 3)

Mosley et l'union afrio-européenne

LONDRES (Reuter)—Sir Oswald Mosley, ancien chef de l'Union britannique des fascistes, révélera probablement cette semaine sa décision de former un nouveau "mouvement d'union" entre l'Afrique et l'Europe, qu'il a suggéré à ses partisans il y a environ une semaine.

Depuis son retour à la vie publique, lorsqu'il a déclaré qu'il prendrait une quinzaine pour décider s'il formerait un nouveau groupe politique, Mosley a discuté de cette possibilité avec ses collègues, en pourparlers secrets.

Après cinq années d'emprisonnement sous les lois anglaises de Défense il a déclaré que l'Union d'Europe aidera à libérer le monde de la barbarie de la Russie soviétique.

On ne peut actuellement estimer le nombre de ses partisans. La

(Suite à la page 13, col. 2)

Devant le danger, le centre italien appuie de Gasperi

ROME (PA) — Deux partis de l'aile gauche du centre, jusqu'ici relativement froids à l'endroit du gouvernement d'Alcide de Gasperi, ont manifesté aujourd'hui l'intention de se rallier aux forces du chef du parti démocrate-chrétien, objet des attaques des communistes, dans le but d'affronter "la situation critique en Italie".

C'est la première fois que ces partis, celui des républicains sous Randolfo Pacciardi et les travailleurs socialistes que dirige Guiseppe Saragat, disent qu'ils sont disposés à se joindre au gouvernement de de Gasperi, qui n'a pas l'appui des communistes.

Les deux chefs sont d'accord sur la nécessité de garantir et de défendre la liberté démocratique, de protéger l'ordre public et la paix, de contrecarrer les activités des communistes et d'apporter une solution aux problèmes économiques.

Dans l'entretemps, l'élément radical que le gouvernement blâme pour la plupart des soulèvements et des désordres en Italie, continue d'attaquer l'administration de de Gasperi. De son côté, Palmiro Togliatti, chef communiste, compare de Gasperi à Mussolini au début de sa carrière politique.

Vingt millions de Chinois aux urnes

SHANGHAI (PA) — Des millions de Chinois qui avaient à voter pour la première fois, en fin de semaine, pour l'élection de l'Assemblée nationale, retourneront aux bureaux de scrutin le mois prochain afin d'élire une assemblée législative, le Yuan, le plus haut corps législatif de Chine.

Le gouvernement estime à 20,000,000 le nombre des hommes et des femmes qui ont voté, soit un dixième des personnes appelées à voter. Les résultats ne seront pas connus avant quelque temps. L'élection de l'assemblée législative sera tenue les 21, 22 et 23 décembre prochain. Le gouvernement a promis de promulguer la première constitution de Chine deux jours après l'élection.

Le Yuan a le pouvoir de légiférer sur toute mesure statutaire ou budgétaire, d'établir la loi martiale, de déclarer la guerre, et de traiter toutes les affaires importantes de pays.

Les pouvoirs de l'assemblée nationale sont limités à l'élection du président et du vice-président, et à leur appel, aux amendements ou à la ratification d'amendements à la Constitution.

Guerre à la spéculation sur le prix des vivres partout au pays

M. Douglas Abbott rétablit le contrôle des prix des légumes frais

Par Jean-Marie GELINAS

Le gouvernement fédéral va sévir immédiatement contre les profiteurs d'après-guerre qui spéculeront sur les vivres à la faveur des restrictions nouvelles imposées par le cabinet. M. Douglas Abbott, ministre des finances, vient d'en donner l'avertissement direct en disant que "l'administration centrale n'hésitera pas un moment "à prendre les mesures voulues pour enrayer la spéculation sur les aliments indispensables à la vie".

"Des augmentations sensibles de prix se sont produites au cours de la semaine dernière, surtout dans les produits conditionnés, bien qu'aucune majoration de coût ne justifie cette hausse" souligna-t-il.

Ensuite, de l'avis du membre du cabinet chargé par le premier ministre Mackenzie King d'appliquer le "programme d'austérité" au Canada, "il n'y a absolument pas lieu de craindre une rareté de vivres en notre pays"

M. Abbott d'ajouter aussitôt que la "course aux vivres", comme il s'en est produit en fin de semaine, n'a nullement sa raison d'être. "Nos approvisionnements

(Suite page 13, col. 6)

Vienne ne souffrira pas un nouvel échec

VIENNE (PA) — Le président de l'Autriche, M. Karl Renner, a déclaré aujourd'hui que son pays "ne veut pas être le centre des relations mondiales"; il a demandé au Conseil des ministres, à Londres, de trouver une solution générale pour l'Autriche "qui la libérera des problèmes internationaux".

Renner, demandant la promulgation d'un traité de paix autrichien et l'évacuation des 100,000 soldats d'occupation de son pays,

(Suite à la page 13, col. 5)

Le second procès du Dr R. Boyer s'ouvre

MONTREAL (PC) — Le second procès du Dr Raymond Boyer, riche savant de Montréal, sur une accusation de conspiration comme conséquence de l'enquête sur l'espionnage au Canada, s'est ouvert aujourd'hui en cour du banc du roi.

L'accusation contre le Dr Boyer, ancien professeur de chimie à l'Université McGill et membre du Conseil National de Recherches

(Suite à la page 13, col. 6)

Les bourreaux au tribunal

CRACOVIE (Pologne) (PA) — Quarante anciens directeurs du camp de concentration d'Auschwitz, accusés du meurtre de 300,000 prisonniers venant de divers pays européens, ont été traduits devant le tribunal ce matin.

Plus de cent témoins, dont plusieurs venant de Tchécoslovaquie, de France, de Belgique, d'Italie, de Yougoslavie, de Hongrie et d'autres pays, doivent se présenter à la barre au cours du procès.

La tragédie des Joachims est en tête du bilan de la fin de semaine

Quatre ouvriers de l'Hydro se sont noyés — Onze autres morts accidentelles dans l'Est

(PC)—Quatre hommes employés à un projet de développement hydroélectrique et qui ont perdu la vie samedi après-midi lorsqu'un pont de cables s'est effondré, sont au nombre des quinze morts accidentelles relevées par la Presse canadienne en fin de semaine.

Les onze autres sont dues à divers accidents. Quatre ont perdu la vie dans des accidents de la route, deux sont morts par suite de décharges accidentelles d'armes à feu, deux dans des accidents de chemin de fer, un est mort de brûlures, un s'est noyé et un est mort asphyxié.

Les quatre ouvriers qui se sont noyés dans les rapides des Joachims, sur la rivière Ottawa, à 22 milles à l'ouest de Pembroke, lorsqu'un pont de cables s'est effondré, sont Emile Niemenen, 53 ans; Ivan Alemen, 55; Emile Normi, tous trois de Montréal; et John Gornich, 41 ans, de Kirkland Lake.

Milton Fox, 75 ans, de Windsor, Ont., est mort à l'hôpital tard dimanche des suites de blessures souffertes dans une collision d'automobiles survenue sur la route no 3 dans le canton de Sandwich-ouest. Dimitri Ochochinski, 60 ans, également de Windsor, est mort à l'hôpital après avoir été

(Suite à la page 13, col. 7)

Déconfits, la G.-B. et les Etats-Unis refusent de signer

GENEVE (PA) — Les délégués des Etats-Unis et de l'Angleterre ont fait savoir aujourd'hui qu'ils ne signeraient pas l'entente internationale sur l'aviation civile, du moins dans la forme proposée par la conférence des 29 pays, réunis à Genève pour discuter de ce projet.

Un comité particulier de la Conférence a adopté hier une proposition mexicaine qui permet aux nations contractantes d'exclure la "cinquième liberté" des ententes d'aviations entre deux nations, quelle qu'elles soient. Les nations possédant de grands réseaux aériens ont été battues au vote qui favorisa la proposition par 13 contre 9 avec sept abstentions.

Les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France avaient mené une campagne pour qu'on accepte la "cinquième liberté" qui permet à une compagnie d'aviation de transporter des voyageurs entre deux pays autres que ceux à qui elle appartient.

Garrison Norton, président de la délégation américaine, a exprimé son désappointement aujour-

(Suite à la page 13, col. 4)

W. Southam lègue un million et demi

Feu Wilson Mills Southam, ancien éditeur du **Citizen** d'Ottawa, laisse $1,587,562. Voilà ce que révèle son testament, déposé aujourd'hui en cour de surrogation pour être homologué.

Une somme de $50,000 a été laissé au Collège Carleton, d'Ottawa, tandis que la "First Church of Christ," également à Ottawa, recevra le revenu de $50,000 pour dix ans, et de $12,000 pour un autre cinq ans.

Plusieurs dons, variant de $240 à $1,800 ont été faits à environ trente institutions et agences, la plupart à Ottawa. Une somme de $240 sera versée au Conseil canadien du service social, au mouvement des étudiants chrétiens et à la Fédération de tempérance d'Ontario, tous de Toronto.

Après avoir laissé un intérêt permanent à son épouse, une somme de $50,000 sera ajoutée à la somme déjà laissée aux enfants de ses deux filles, avec intérêt à vie pour ces dernières, Madame Margaret Brinckman et Lady Brinckman. Un tiers du reste sera divisé entre ses trois fils, John Southam, Cargill Southam et Hamilton Southam, et les autres deux tiers iront aux enfants de ses fils, avec intérêt à vie partiel à ces derniers.

Ses biens sont divisés ainsi: Immeubles: $4,050; comptes non acquittés et billets à ordre: $792; bons et obligations: $2,144; stocks et actions $789,917; autres revenus: $780,672.

●Pouvez-vous découvrir le Père Noël dans la foule d'enfants en délire qui l'accueillent à son arrivée samedi matin au magasin Bryson Graham Limitée? Avec l'aide de la police, il essaie de se frayer un passage, mais des centaines de petits se bousculent, le frôlent, touchent ses habits, l'acclament, lui posent des questions les plus invraisemblables, et les mamans ont fort à faire pour ne pas perdre leur rejeton dans la cohue.

(Photo "Le Droit", par Paul Taillefer)

L'ONU est fort, dit Ilsley

Pas le moindre signe de décadence, déclare le chef de la délégation canadienne — Notre rôle

LAKE SUCCESS (PC) — Le ministre de la Justice du Canada, M. Ilsley, a déclaré aujourd'hui que la session actuelle des Nations Unies indique que l'organisation a "beaucoup de vitalité" et qu'elle ne manifeste "aucun signe de décadence ou de mort lente ou rapide".

En exposant pour la Presse canadienne ses opinions sur la session qui s'achève, M. Ilsley, qui dirige la délégation du Canada, a souligné que les "relations entre les délégués s'améliorent à mesure que se poursuit la session".

M. Ilsley a exprimé ainsi ses opinions au moment où les membres des N.U. étaient encore dans une impasse sur des questions de détails relatives au partage de la Palestine. Cette question est la dernière d'importance au programme et les délégués se réuniront de nouveau au cours de la journée en vue d'aplanir les difficultés.

En dépit des invectives du bloc soviétique contre les Etats occidentaux sur bien des points, M. Ilsley dit que l'absence d'entente entre l'Est et l'Ouest ne s'aggrave pas à l'assemblée générale et que, s'il y a quelque chose, "elle est moins prononcée qu'auparavant".

"La technique du boycott russe s'est manifestée d'abord sous une forme aiguë et même parfois alarmante, mais cela n'est pas nécessairement permanent ni fatal".

Sur le sujet, M. Ilsley faisait évidemment allusion au boycottage des six états slaves contre la "petite assemblée" permanente, la Commission de surveillance de la frontière balkanique et la Commission sur l'indépendance de la Corée.

Le ministre canadien croit que la Russie et ses satellites de l'Europe orientales continueront de faire partie de la N.U. et qu'elles modifieront leurs tactiques parce que "leurs tirades ont beaucoup moins d'effet aujourd'hui qu'un an passé".

Il souligne que le bloc slave finira par changer de tactiques, lorsqu'il constatera que sa stratégie a renforcé l'opinion publique contre le communisme et agrandi le cercle de ceux qui appuient le but des puissances occidentales à l'égard des peuples d'Europe.

Cependant, en dehors de l'organisation des Nations Unies, M. Ilsley voit "le gouffre géant qui sépare deux mondes, le russe et le nôtre".

Le ministre dit, néanmoins, que les attaques violentes du bloc russe en Europe contre le plan Marshall auront pour résultat d'augmenter les chances de succès de cette forme d'aide aux nations européennes. "C'est là, dit-il, que la Russie manque son coup en poussant les autres nations à ne pas prendre au sérieux les discours violents des représentants soviétiques.

Il souligne qu'à la présente session des N.U., le Canada a tenté de faire valoir ses opinions dans un but coopératif et constructif, sans donner la moindre considération à des intérêts nationaux étroits. Il a voulu servir de médiateur dans les différends soulevés, de briser les impasses au moyen de proposition de compromis. Il cite en exemple que c'est le Canada qui a été l'inspirateur de la proposition mixte canadienne-australienne-française relative à "la propagande de paix", laquelle remplaça la violente résolution soviétique portant accusation de "propagande de guerre". Il en fut de même de l'attitude de MM. Pearson et Riddel, de la délégation canadienne, sur la question du partage de la Palestine, et de plusieurs autres propositions.

Radio-Cinéma-Musique

Sur l'écran

Lundi 24 novembre 1947

AU LINDEN

SONG OF SCHEHERAZADE

"Song of Scheherazade", merveilleux film technicolor, met en vedette Yvonne de Carlo, Jean-Pierre Aumont et Brian Donlevy.

L'action se passe au Maroc espagnol, vers 1865, et raconte l'enchantement de Rimsky Korsakoff, compositeur de musique russe, au cours de son stage à bord d'un navire russe.

C'est Jean-Pierre Aumont qui incarne Rimsky, tandis que Brian Donlevy personnifie le commandant du navire.

Yvonne de Carlo, qui est une Canadienne de Vancouver, personnifie une danseuse espagnole ; elle danse plusieurs ballets sur la musique de Korsakoff, dont naturellement "Song of Scheherazade".

(Pour adultes)

MONTCALM

Aujourd'hui à mercredi

Le film le plus émouvant qui vient à Hull pour la première fois

— 2e grande attraction —

"THE MERRY MONAHANS"

avec

David O'Connor, Peggy Ryan, Jack Oakie

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "The Perils of Pauline": 1 h. 25, 3 h. 25, 5 h. 25, 7 h. 25, 9 h. 25. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

CARTIER — "Something in the Wind": 1 h. 40, 4 h. 20, 7 h., 9 h. 40. "Sacred Chance": 12 h. 35, 3 h. 15, 5 h. 55, 8 h. 35. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 35.

CENTRE — "A Place of One's Own": 12 h., 1 h. 1', 3 h. 15, 5 h. 15, 7 h. 15, 9 h. 20. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

EASTVIEW — "Adventure" 7 h. 55. "Fool's Gold": 6 h. 30, 10 h. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 7 h. 55.

ELGIN — "Body and Soul": 1 h. 25, 3 h. 25, 5 h. 30, 7 h. 30, 9 h. 30. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h. 15.

ELMDALE — "Gilda": 2 h. 55, 6 h. 10, 10 h. "Secret Command": 1 h. 30, 4 h. 50, 8 h. 35 DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 35.

FIGARO — "Le voile bleu": 6 h. 30, 10 h. "Dernière aventure": 5 h., 8 h. 25. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 10.

FRANÇAIS — "Without Reservation" et en plus "Last Crooked Mile".

GLEBE — "New Wine": 1 h. 45, 3 h. 45, 5 h. 45, 9 h. 45. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h. 15.

IMPERIAL — "Wyoming": 1 h., 4 h. 05, 7 h., 10 h. "Calendar Girl": 2 h. 35, 5 h. 30, 8 h. 35. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 25.

LAURIER — "Vacation Days": 1 h., 3 h. 36, 6 h. 12, 9 h. 03. "Winter Wonderland": 2 h. 08, 4 h. 44, 7 h. 20, 10 h. 11. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

LINDEN — "Song of Sheherazade": 6 h. 15, 9 h. 40. "Vivacious Lady": 8 h. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h.

MAYFAIR — "Notorious": 2 h. 15, 7 h. 10, 9 h. 10. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 55.

MONTCALM — "Odd Man Out": 2 h. 20, 5 h. 55, 9 h. 20. "The Merry Monahans": 1 h. 05, 4 h. 30, 7 h. 55. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 7 h. 55.

NELSON — "The Westerner" et en plus "The Bachelor's Daughters".

NOLA — "The Great John L.": 6 h. 30, 9 h. 55. "Gentleman Jim": 8 h. 15. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 05.

REGENT — "Romance of Rosy Ridge": 1 h. 15, 2 h. 35, 4 h. 55, 7 h. 15, 9 h. 30. "Le mariage royal" 11 h. 55, 2 h.: 10, 4 h. 30, 9 h. 10. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

REXY — "No Leave No Love": 8 h. 02. "Veb of Danger": 7 h., 10 h. 01. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h.

RIALTO — "Walls Came Tumbling Down": 3 h. 45, 6 h. 55, 9 h. 50. "Blonde": 2 h. 20, 5 h. 35, 8 h. 25. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 20.

RIDEAU — "Lover Come Back": 2 h. 25, 5 h. 35, 8 h. 40. "Dark Mirror": 1 h., 4 h. 05, 7 h. 10, 10 h. 20. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 35.

SOMERSET — "The Yearling" 12 h. 35, 3 h. 25, 6 h. 20, 9 h. 10. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 30.

VICTORIA — "Dragonwyck": 7 h., 9 h. 15. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

WESTBORO — "The Strange Love of Martha Ivers": 8 h. 15. "Big Town": 7 h., 10 h. 10. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 15.

* * *

Le mariage royal: CAPITOL et REGENT.

Ce soir

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
6 h. 00	Intermède	Yvan l'intrépide	Tick of Crop	Candlelight and
6 h. 15	Chansons	Radio-journal	CBC News	News
6 h. 30	Musique	Actualité	Prgm. Summary	
6 h. 45	Boul' parisiens	En dinant	BBC News	RA on the Air
7 h. 00	Un homme et son	Un homme et so.	Musical	Money Makers
7 h.15	Mélodies	Métropole	Jack Smith	
7 h. 30	Orchestre	Trio lyrique	Toronto Trio	Drama for Today
7 h. 45	Intermède		Music	Singing Sam
8 h. 00	Ralliement du rire	Heure Electric	Electric Hour	Around the World
8 h. 15				
8 h. 30	Prix Dow	Qui suis-je?	Farm Forum	Dow Award Show
8 h. 45				
9 h. 00	Radio-Concerts	Radio-Concerts	Lux Theatre	Old Timers
9 h. 15				
9 h. 30				Autumn Nocturne
9 h. 45	Marine Script	Marine Scripts	CBC News	Contented Hour
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	Roundup	
10 h. 15	Musical	La politique	Isbister Trio	Night and Masle
10 h. 30	Trio instrumen	Orgue		Tune Smiths
10 h. 45	Musique			News
11 h. 00	Fermeture	Adagio	Choristers	Dancing Party
11 h. 15			interlude	
11 h. 30		Intermède		
11 h. 45				
12 h. 00		Fini	CBC News	News

MARDI

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
7 h. 00		Op. de quat'sous	Wake up	
7 h. 15				Newscast
7 h. 30		Musique	Melody Lane	Tic Toc Tunes
7 h. 45	Activités mond.		Morn. Melodies	Headlines
8 h. 00	Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Top of Mornins
8 h. 15	Elévations	Elévations	Devotional Period	Newscast
8 h. 30	Musique	Mélodies	Musical March	Melodies
8 h. 45				Cavalcade
9 h. 00	Variétés	Nouvelles	CBC News	
9 h. 15			Breakfast Club	Newscast
9 h. 30		Propos mélodiques		
9 h. 45			Musical	Town Crier
10 h. 00	Sur nos ondes	Sur nos ondes	On parade	Joyce Marvin
10 h. 15	Mélodies en sol	Musique	Kindergarten	Curtain Calls
10 h. 30	Variétés	Au petit bonheur	E. Hobbes Piano	
10 h. 45	La valse		Hour of Prayer	
11 h. 00	Francine Louvair	Francine Louvain	Road of Life	Canadian Life
11 h. 15	Musique	Musique	Big Sister	Time Out
11 h. 30	Musique sud-am	Joy. Troubadours	Laura Lied	Beatrice Normar
11 h. 45	Cavalcade			Old & New
12 h. 00	En dinant	Jeunesse dorée	BBC News	Newscast
12 h. 15	Variétés	Rue principale	Lucy Linton	On the Farm
12 h. 30	Réveil Rural	Réveil Rural	Farm Bdcst	Circle Bell Var
12 h. 45				Luncheon Salon
1 h. 00	Mélodies	Quelles nouvelles	News	Singing Sam
1 h. 15	Radio-journal	Radio-journal	Happy Gang	Newscast
1 h. 30	Vers le soleil	Vers le soleil		For You
1 h. 45	Détennte	Détente	Waltzes	
2 h. 00	Notre Loulou	Grande Soeur	For Schools	Market Basket
2 h. 15	Musique	Faire-Part	Little Jazz	
2 h. 30	Radio-parents	Radio-parents	Musically Yours	Variety Matinee
2 h. 45			Musically Yours	Variety Matinee
3 h. 00	Carnaval	Amis de l'Art	Life Can Be	
3 h. 15			Ma Perkins	
3 h. 30	Nouvelles	Chefs-d'oeu. mus	Pepper Young	
3 h. 45	Carnaval		Right to Happ.	
4 h. 00	Variétés	Heure du thé	Hit Review	Newscast
4 h. 15	Avis de décès	Pour les malades	Talk	
4 h. 30	Radio-Collège	Radio-Collège	Young Artists	Club 1310
4 h. 45	Radio-Collège	Radio-Collège	From the Classics	
5 h. 00	Radio-Collège	Radio-Collège	Feature Concert	
5 h. 15			Family Favour	On Rythm
5 h. 30	Hit Parade	Chansons	Mother Goose	Tea Time Tunes
5 h. 45	Romance	Père Noël	Astern Five	Interlude
6 h. 00	Au crépuscule	Yvan l'intrépide	Music	Newscast
6 h. 15	Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Candlelight and
6 h. 30	Musical	Actualité	Sum nary	Interlude
6 h. 45	Boul. parisien	En dinant	BBC News	Singing Sam
7 h. 00	Un homme et son	Un homme et son	TBA	Interlude
7 h. 15		Métropole	Jack Smith	Man and Story
7 h. 30	Musical	Au coin du feu	Max Chamitov	
7 h. 45	Orgue et piano		Talk	
8 h. 00	Juliette Béliveau	Qui est coupable?	Big Town	London Playhouse
8 h. 15				
8 h. 30	Heure du Concert	Heure du concert	Can. Cavalcade	Concert Hour
8 h. 45				
9 h. 00			Amos & Andy	
9 h. 15				
9 h. 30	Radio-parents	Radio-parents	McGee et Molly	Baptiste
9 h. 45				
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Bob Hope
10 h. 15	Causerie	Causerie	Roundup	
10 h. 30	Musique	En sourdine	Leicester Square	Chuckwagon
10 h. 45	Rêverie	Jean Narrache		
11 h. 00	Fermeture	Adagio	Ranch House	News
11 h. 15				
11 h. 30		Orch. de danse	Playhouse	
11 h. 45				
12 h. 00		Fini	News	News

Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact "Le Droit" n'en peut être tenu responsable.

Danses de chez-nous

Ceux qui aiment les danses d'autrefois seront heureux d'apprendre qu'un programme très populaire l'an dernier reviendra sur les ondes du poste CKCH demain.

Les Danses de Chez-Nous seront entendues tous les mardis soirs, de 10h.15 à 10h.30. Les musiciens sont Régent Marinier, accordéonniste; Rolland Thibaudeau, violonneux, et Ernest Brunet, guitariste. Georges Huard s'occupera de la réalisation de cette émission.

Panthéon des sportsmen

Le poste CKCH présentera tous les mardis, jeudis et samedis à 8h.55, à partir de demain, l'histoire palpitante des grandes étoiles canadiennes-françaises du sport. Ne manquez pas le Panthéon des Sportsmen.

La politique provinciale

Me Guy Merrill-Désaulniers, président provincial du Parti CCF, sera le conférencier de Radio-Canada, à l'émission "La Politique provinciale", de 10h.15 à 10h.30 ce soir.

Concert de l'Heure Northern Electric

Deux artistes figureront au programme de l'Heure Northern Electric ce soir à 8h. **Irwin Dillon**, ténor, et **Quentin MacLean**, organiste. Ils seront tous deux accompagnés par l'orchestre de concert de Paul Scherman.

Natif de Toronto, M. Dillon est engagé, depuis trois ans, comme premier ténor de la New-York City Opera Company. Il a aussi chanté comme soliste avec quelques uns des orchestres symphoniques américains, entre autres, le Rochester et le New-York Philharmonic.

Le récit de la série "En Avant avec le Canada", intitulé "Baromètre à la baisse", fera connaître les méthodes modernes employées au Canada pour prévoir le temps.

L'Heure d'Eastview

Les mardis et jeudis, de 3h. à 4h., et le samedi matin, de 10h. à 11h., un groupe de marchands d'Eastview offrent aux radiophiles un programme spécial de musique, de chansonnettes et de conseils pratiques. C'est L'HEURE D'EASTVIEW.

Première soirée d'atelier des diseurs du Caveau

A l'occasion de la Ste-Catherine, les Confrères-diseurs du Caveau présenteront leur première soirée d'Atelier, ce soir, à 8h. 30, à la Salle Albert-le-Grand, du Couvent des Dominicains.

Jean-Yves Bigras dirigera la première du "Petit Dieu Malin" une pièce écrite pour le Concours de pièces en un acte du Caveau. Les jeunes acteurs du Cercle Clama et de l'Association des Jeunes Gens du Sacré-Coeur participeront aussi au programme avec "Propos interrompus" de Henri Ghéon et "Le choix d'un gendre" de Labiche. La critique du jeu sera faite par Roland McNicoll.

L'entrée est libre.

FIGARO

HULL — Tél: 2-4038

DERNIER JOUR

"LE VOILE BLEU"

"DERNIERE AVENTURE"

COMMENÇANT DEMAIN

Bob Hope — Dorothy Lamour

dans

"ROAD TO UTOPIA"

en couleurs naturelles

— aussi —

"AND THEN THERE WERE NONE"

avec

Barry Fitzgerald, Walter Huston, et Louis Hayward

Commençant aujourd'hui

"THE WESTERNER"

Garry COOPER, Walter BRENNAN

— EN PLUS —

"BACHELOR'S DAUGHTERS"

Gail RUSSELL, Claire TREVOR

NELSON

CARTIER

Aujourd'hui

"SOMETHING IN THE WIND"

avec Deanna DURBIN, Donald O'CONNOR et John DALL

— 2e FILM —

"SECOND CHANCE"

avec Kent TAYLOR et Louise CURIE

THEATRE FRANCAIS

Aujourd'hui

"WITHOUT RESERVATION"

CLAUDETTE COLBERT — JOHN WAYNE

— EN PLUS —

"THE LAST CROOKED MILE"

avec Donald BARRY et Ann SAVAGE

LAURIER

Dernier jour

"VACATION DAYS"

avec Freddie STEWART et June PREISSER

— 2e GRAND FILM —

"WINTER IN WONDERLAND"

avec Lynn ROBERT et Charles DRAKE

2e SEMAINE

Elgin 2-8101

AUJOURD'HUI

"BODY AND SOUL"

avec John GARFIELD, Lilli PALMER, Hazel BROOKS

Rideau 4-3107

"DARK MIRROR" (pour adultes)

avec Olivia DE HAVILLAND, Lew AYRES

"LOVER COME BACK" (pour adultes)

LINDEN Today

YVONNE DE CARLO et BRIAN DONLEVY dans

"Song of Sheherazade"

en technicouleurs attrayantes

— 2e FILM —

"Vivacious Lady"

avec James STEWART

CENTRE

TOUS LES JOURS A PARTIR DE MIDI

AUJOURD'HUI

Le poste CKCH présente du LUNDI au VENDREDI à 2 h.

"NOTRE LOULOU"

Un texte de Claude Fontana réalisé par Raymond Benoit aux studios de CKCH avec le concours de comédiens de la région.

Réellement Délicieux

THÉ ET CAFÉ "SALADA"

Ce qu'il faut savoir sur les RESTRICTIONS AUX VOYAGES

Les réserves canadiennes de fonds des E.-U. ne suffiront pas à solder nos achats de marchandises et de services, ni à défrayer le coût de voyages aussi nombreux que par le passé aux Etats-Unis. Il faut donc réduire, par divers moyens, nos dépenses en dollars des E.-U. Ainsi, par décision du Gouvernement, nous devrons dépenser moins de dollars des E.-U. pour nos voyages d'agrément. Afin de mettre tout le monde sur le même pied, on a institué une "Allocation annuelle pour fins de voyages". Comme par le passé, tout voyageur qui emportera avec lui, hors du Canada, $10 en dollars des E.-U. ou plus de $25 en monnaie canadienne et étrangère devra se procurer un permis, formule H.

Voyages d'agrément

Les règlements décrètent maintenant que toute personne résidant au Canada ne pourra obtenir plus de $150 par année en monnaie des E.-U. pour des voyages d'agrément. Le maximum sera de $100 pour les enfants de onze ans ou de moins de onze ans. Le nombre des voyages n'est pas restreint, pourvu que les sommes maxima indiquées ne soient pas dépassées. Les dollars des E.U. obtenus pour un voyage et qui ne sont pas dépensés au cours de ce voyage, doivent être rapportés au Canada et convertis immédiatement en monnaie canadienne à une banque. Les fonds retournés ne seront pas ajoutés au solde disponible pour des voyages subséquents.

Voyages d'affaires

S'il s'agit d'un voyage d'affaires, l'employeur devra inclure un certificat attestant que ses intérêts nécessitent ce voyage. Un montant raisonnable de fonds des E.-U. pourra alors être obtenu.

Voyages pour fins d'éducation ou de santé

Les demandes de fonds des E.-U. pour fins d'éducation ou de santé devront être faites sur des formules spéciales que l'on se procurera dans les banques à charte. Les banques soumettront ces demandes à la Commission de contrôle du change étranger. Les demandes pour voyages de santé devront être accompagnées d'un rapport médical rédigé sur des formules qu'on se procurera également aux banques à charte. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social remplira les fonctions de conseiller de la Commission lorsque les rapports médicaux seront étudiés.

Voyages de courte durée

Toute personne résidant au Canada qui entreprendra des voyages au cours desquels elle n'aura pas plus $25, dont un maximum de $10 en fonds des E.-U., pourra acheter de sa banque ce maximum de $10 par mois civil. Cette somme s'ajoutera au montant annuel alloué pour fins de voyages.

Achats personnels de marchandises aux Etats-Unis

Les touristes canadiens devront se rappeler que les nouvelles restrictions affectant les importations provenant des Etats-Unis s'appliquent aux achats faits durant leurs voyages. Ils ne pourront rapporter aucune marchandise dont l'entrée est prohibée ou soumise à un contingentement. La liste des articles affectés par les nouvelles restrictions est longue. Les touristes qui désirent effectuer un achat aux Etats-Unis seraient bien avisés, avant de quitter le pays, de s'informer auprès des officiers de la douane canadienne, afin de s'assurer que la marchandise qu'ils se proposent d'acheter aura droit d'entrée.

Voyages nécessitant des livres sterling

Les demandes de livres sterling pour fins de voyages dans les pays où la livre sterling a cours seront acceptées, comme d'habitude, s'il s'agit de montants raisonnables.

TOUS RENSEIGNEMENTS, FOURNIS PAR LES BANQUES

ou par

LA COMMISSION DE CONTRÔLE DU CHANGE ÉTRANGER

OTTAWA

MONTRÉAL, TORONTO, WINDSOR et VANCOUVER

LE CANADA A BESOIN DE FONDS DES E.-U.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 368, RUE DALHOUSIE
TELEPHONES: OTTAWA 3-4061, CKCH 2-1701
Services télégraphiques: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE.
Abonnée à la NCWC et à CIP

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.
"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

NOVEMBRE 1947

Quels sont les plans du gouvernement?

M. W.-J. Cairns, secrétaire-gérant de l'Ottawa Board of Trade, s'est plaint, ces jours-ci, de l'incertitude dans laquelle le manufacturier et l'homme d'affaires locaux se trouvaient par suite de leur ignorance des intentions précises du gouvernement fédéral au sujet des grandes lignes du plan d'embellissement de la Capitale.

"Il est à peu près temps, a-t-il déclaré, que l'homme d'affaires et le manufacturier d'Ottawa, qui, après tout, paient les taxes, sachent à quoi s'en tenir. On nous dit que nous ne connaîtrons pas, avant le printemps prochain, où sera la zone industrielle. Dans l'entretemps, chaque jour, Ottawa perd les industries. Voilà qui est injuste pour les hommes d'affaires locaux et les contribuables, de les tenir ainsi dans l'incertitude."

Le secrétaire-gérant de l'Ottawa Board of Trade a ajouté que l'on avait tenté d'obtenir une réponse exacte du gouvernement, mais qu'on avait toujours semblé éluder la question. L'Ottawa Board of Trade entend avoir une réponse et il est déterminé à prendre tous les moyens à sa disposition.

On s'explique aisément l'impatience des hommes d'affaires et des manufacturiers d'Ottawa. Tant que le gouvernement fédéral n'aura pas déterminé où sera la zone industrielle de la Capitale, les gens de commerce n'osent rien entreprendre, parce qu'ils ne savent pas si, dans un an ou deux, les terrains qu'ils pourraient acheter pour y construire des usines ou des fabriques ne seront pas expropriés par les autorités fédérales pour fin d'embellissement.

Le retard que l'on met à désigner cette zone industrielle cause évidemment du tort aux hommes d'affaires et aux manufacturiers d'Ottawa.

Ce serait rendre service à toute la population que de déterminer au plus tôt non seulement la zone industrielle future de la Capitale, mais de faire connaître les principales grandes lignes définitives du plan d'embellissement d'Ottawa.

Voici, par exemple, une question à laquelle il faudrait immédiatement avoir une réponse. Il est question, à l'hôtel de ville, d'acheter l'Ottawa Electric Railway. Les propriétaires fonciers auront à se prononcer là-dessus dans deux mois environ.

Pour mieux juger de la situation, la population d'Ottawa aimerait à savoir quels sont les plans du gouvernement, dans son projet d'embellissement de la Capitale, au sujet du transport urbain.

On nous dit que rien n'est décidé à ce sujet. Mais c'est une question importante. Selon que le plan d'embellissement de la Capitale comporte la disparition des tramways dans un avenir très rapproché ou que le gouvernement n'a pas l'intention de toucher au mode actuel de transport urbain avant un quart de siècle, le problème de l'achat de l'Ottawa Electric Railway apparaît sous un jour qui peut changer l'attitude de maints contribuables.

Il importe donc que le gouvernement fédéral se hâte de faire connaître les grandes lignes générales définitives du plan d'embellissement de la Capitale.

S'il presse de savoir où sera la zone industrielle, il est encore plus urgent, à cause du prochain plébiscite que l'on sache les intentions précises du gouvernement au sujet du mode futur de transport de la Capitale.

Camille L'HEUREUX

Que tous fassent leur part

Il serait bien étonnant que les Canadiens français de l'Alberta et de la Saskatchewan n'aient pas gain de cause dans leurs demandes à Radio-Canada de leur accorder des postes radiophoniques français. On peut même dire que ce serait révoltant. D'autant plus que les requérants entendent se pourvoir de ces postes à leurs propres dépens, par conséquent sans aucun frais pour les contribuables canadiens, alors que, normalement, ils auraient droit à du français aux postes de l'Etat, qui ne leur en donnent pas raisonnablement par suite de difficultés d'ordre administratif et technique, a-t-il été prétendu.

Mais il en arrive des choses étonnantes et révoltantes et, dans le cas qui nous occupe, il faut tout mettre en oeuvre pour qu'il ne s'en produise pas. Un poste de radio français a été accordé aux Canadiens français du Manitoba, celui de St-Boniface. C'est un heureux précédent, si l'on peut dire, et il n'y a aucune raison pour que nos compatriotes des autres provinces soient traités différemment. Le français a autant de droit que l'anglais dans tout le pays et il est offensant, aussi bien que contraire à l'unité nationale bien comprise, de vouloir, comme certains fanatiques, le mettre au rang des langues d'autres groupes minoritaires canadiens auxquels la constitution ne reconnaît pas d'avantages linguistiques particuliers, parce que ce ne sont pas eux qui ont découvert, exploré, colonisé, défendu et sauvé le Canada. Ils sont venus ici longtemps après les Canadiens français, ils n'ont pas, comme eux, le titre ni les mérites des premiers occupants.

C'est donc un oui immédiat que Radio-Canada eût dû répondre à la demande qui lui était faite pour ces postes français de radio dans l'Alberta et la Saskatchewan. Mais on a différé la décision à cause du fanatisme de certains milieux.

Mais, depuis, Radio-Canada est assiégée de protestations et de résolutions la priant de donner enfin raison à nos compatriotes, et elles viennent même de personnes et de journaux de langue anglaise. Il y a en effet bien de nos concitoyens anglophones qui ont le sens du droit et de la justice.

Il reste tout de même à gagner définitivement la partie. Tout porte à croire qu'elle le sera, mais, en attendant, un refus est toujours possible.

Alors, il faut multiplier les démarches auprès de Radio-Canada, l'inonder littéralement de nos revendications en faveur des nôtres des deux provinces mentionnées.

C'est ce que suggère précisément l'Association canadienne-française de l'Alberta dans un communiqué à la presse. Elle est très reconnaissante pour tous les appuis reçus jusqu'ici et elle a bon espoir que la victoire sera remportée.

Elle n'en invite pas moins tous nos groupements, associations, sociétés, etc., qui ne sont pas encore intervenues, de faire entendre aussi leur voix afin "que l'opinion publique s'affirme claire et nette en faveur du respect de nos droits et de notre liberté de parole à la radio". Il faut que tous fassent leur part à ce sujet.

On demande d'adresser sa résolution au premier ministre, M. W. L. Mackenzie King, Ottawa, et au président du Bureau des gouverneurs de Radio-Canada, M. A. D. Dunton, 140, rue Wellington, Ottawa.

Henri LESSARD

L'octroi aux caisses populaires du Québec

Depuis une douzaine d'années, le gouvernement de la province de Québec verse un octroi annuel à la Fédération provinciale des caisses populaires pour fins de propagande et d'inspection. Il y a contrat entre les deux parties, et il se renouvelle de trois ans en trois ans. Tous les trois ans, il y a eu augmentation de l'octroi, parce que le nombre des caisses allait s'accroissant.

Cette année, le contrat échéant, un renouvellement devenait nécessaire et cela a donné lieu, cette fois, à des difficultés. Le "Devoir", en effet, parle de négociations laborieuses qui ont duré six mois. De plus, l'octroi, qui aurait dû augmenter, a diminué. Il était de $80,000, sauf erreur, et il est pour les trois prochaines années, de $75,000. Pourtant, on avait, à la dernière session, voté un crédit de $90,000 pour les caisses, somme qui constituait une majoration normale.

On avait accusé le premier ministre Duplessis, il y a quelque temps, de vouloir mettre la main sur les caisses populaires, à la faveur de l'octroi, et l'on a dit qu'il y avait mésentente à ce sujet, entre lui et son ministre de l'Agriculture, M. Laurent Barré, de qui relève la signature de l'entente avec la Fédération des caisses. M. Duplessis a nié énergiquement l'accusation. M. Barré, pour sa part, avait hautement déclaré, lors du congrès des coopérateurs de langue française du Canada, à Montréal, en octobre, que le mouvement coopératif devait rester libre de toute ingérence gouvernementale.

Dans les négociations avec le gouvernement, les dirigeants des caisses ont défendu fermement leur autonomie et ils paraissent avoir réussi sur tous les points essentiels.

L'incident semble donc clos d'une façon, somme toute, satisfaisante. L'oeuvre des caisses populaires québécoises est belle et grande, elle est énormément bienfaisante. Elle grandit sans cesse. Que les pouvoirs publics l'aident et légifèrent sagement à leur sujet, très bien, mais il serait infiniment malheureux qu'ils cherchent à l'asservir politiquement de quelque façon.

H. L.

AU JOUR LE JOUR

De toutes les matières dont on bourre les programmes scolaires, il en est qui ont une véritable importance. Le serait, le fait d'apprendre à la jeunesse à lire les journaux. Tous les lecteurs pourraient ainsi profiter de toutes les rubriques, du moins, trouver sans effort, plutôt avec plaisir, celles qui sont capables de les intéresser. Comment juger des faits religieux et nationaux, il n'est pas permis d'en tout ignorer. Or les journaux, tel le nôtre, accordent à ces problèmes une attention vigilante et avertie. Pour ceux qui savent les lire, les quotidiens sont en général d'irremplaçables encyclopédies.

* * *

A Hantsport, Nouvelle-Ecosse, un monument a été élevé à la mémoire d'un noir du nom de William Hall, qui avait fait la campagne de Crimée en 1854. Cet ancien fils d'esclave avait mérité la Croix Victoria, la seule jamais décernée à un noir. Et voici quelques jours, un monument était dévoilé à sa mémoire dans le cimetière de cette localité. Cet acte de justice a été accompli en territoire canadien. Qu'en penserait-on outre-frontière?

V. B.

BILLET

La médecine en Chine

Les environs de la colonie britannique de Hong-Kong sont tellement infestés de bandits que le Père Poletti est le seul Européen à s'y aventurer. En deux semaines, 27 meurtres furent commis, en plus d'innombrables vols. Le Père Poletti cependant n'a jamais été molesté et cela est sans doute dû au fait qu'il fait profiter des avantages de son dispensaire médical tous ceux qui se présentent à lui, les voleurs comme ceux qui observent la loi, les communistes comme ceux qui appartiennent au parti Kuomintang du maréchal Chiang-Kai-Shek. Des communistes blessés au cours de guérillas ou souffrant de la fièvre constituent le plus fort contingent des patients du Père Poletti à son dispensaire de Tan-Tong.

Ces gens vont à lui parce qu'il est le seul médecin dans ces parages. Il reçoit tous ses produits pharmaceutiques d'amis de Hong-Kong et du Comité catholique d'assistance médicale. Au moyen d'injections, de comprimés, etc., avec beaucoup de chance — ou mieux avec l'aide du Bon Dieu — ce prêtre a guéri une foule de personnes et sa renommée s'est étendue au loin. Sans son dispensaire, le Père aurait eu à quitter son poste il y a longtemps; c'est ce dont sont convaincus tous les Européens et les Chinois qui connaissent cette région.

L'hôpital St-Joseph de Waichow, le meilleur hôpital entre Canton et Hong-Kong, est un autre exemple de l'importance de l'aide médicale dans les missions catholiques de Chine. Cet hôpital est situé dans le diocèse de Hong-Kong (ou Hsiangkiang) et il est sous la présidence de l'évêque italien, Mgr Enrico Valtorta. Le Père Ma en est le directeur depuis huit ans. Ce prêtre chinois a succédé à Mère Biffi, supérieure des Soeurs de Canossa, tuée lors d'un bombardement japonais en janvier 1939. Immédiatement après, les religieuses furent obligées de laisser la place. Le Père Ma cependant put tenir l'hôpital ouvert, avec l'aide d'une garde-malade laïque et malgré les bombardements. Il n'y avait pratiquement plus de remèdes et il fallait soigner de nombreux soldats blessés, en plus des civils. Le Père Ma s'organisa tout de même pour donner des secours à tous ceux qui en avaient besoin.

La situation se compliqua quand Hong-Kong fut prise par les Japonais et quand l'hôpital devint un lieu de refuge. Le Père fut lui-même obligé de fuir plusieurs fois par suite de l'approche des Japonais; il revint chaque fois. L'hôpital était sans cesse menacé par les bombes qui explosaient à proximité, mais il n'y eut pas de dégât majeur.

A la fin de la guerre, le Père Ma reçut une aide substantielle de l'UNRRA aussi bien que du CNRRA (assistance chinoise), après que des officiers de ces organisations eurent témoigné et répété que l'hôpital St-Joseph était l'institution la mieux dirigée de cette partie de la Chine. Les bons sentiments envers l'Eglise catholique, dans la région de Waichow, sont dus à l'influence salutaire de l'hôpital et à la personnalité du Père Ma.

La Chine a besoin plus que jamais de secours médicaux et de nourriture. Tout secours dans ce domaine contribuera à amasser un capital de bonne volonté qui paiera en dividendes quand les coeurs s'ouvriront au message religieux du christianisme. De par les exemples des Pères Poletti et Ma, on se rend compte que les missionnaires étrangers, tout comme les prêtres indigènes, peuvent jouer un grand rôle dans l'apostolat médical, un rôle qui demeure souvent la meilleure préparation à l'apostolat religieux.

C. I. P.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 22 ET 23 NOVEMBRE 1927

La Société historique des Trois-Rivières fait une fête "inoubliable" aux champions de la langue française dans l'Ontario. Le rôle de chacun des chefs de la "résistance" est souligné et magnifié.

Le professeur J. C. McLennan, de l'université de Toronto, déplore, à l'ouverture du congrès du Professional Institute, que les gouvernants n'apprécient pas à leur valeur les recherches et découvertes scientifiques, que les techniciens ne soient pas suffisamment rémunérés.

Le ministère des postes projette de dépenser 2 millions en améliorations au terminus postal de Montréal. Il commencerait par demander 1 million au Parlement, à la prochaine session.

La Roumanie s'inquiète des intentions de la Russie, qui a envoyé plusieurs vaisseaux dans la Mer Noire, à la prétendue poursuite d'autres vaisseaux appartenant autrefois à la Russie Blanche. Elle arme elle-même ses plus gros navires.

Le commerce canadien a augmenté de $25 millions depuis sept mois, atteignant la somme de $1,324,198,638.

TEMOIGNAGES

Expériences d'un directeur de police

Par Albert PLANTE, S.J.

"Relations", cette revue montréalaise que dirigent les RR. PP. Jésuites, publie, dans son numéro de novembre, un intéressant article sur les expériences du directeur de police de Hull, M. J.-A Robert. Voici de larges extraits de cet article. La première partie parait aujourd'hui; la seconde suivra demain.

Comme je me trouvais à Hull au début de juin dernier le R.P. Stanislas Larochelle, o.m.i., curé de Notre-Dame, me dit: "Allez donc rencontrer le directeur de police, M. Robert, qui fait de l'excellent travail pour les jeunes." Je m'en fus au poste. Le directeur disposait d'une heure, devant se trouver à onze heures sur le pont interprovincial, au passage de M. Truman en route pour Montebello. Onze heures arrivées, je voulus me retirer. "Restez, j'aime bien mieux parler de réhabilitation que d'aller voir passer Truman." Il donna ses ordres et causa jusqu'à une heure et quart. J'étais allé à cette entrevue sans préoccupation d'article, tout bonnement heureux de me renseigner. Je constatai vite qu'il valait la peine de faire connaître au moins les grandes lignes d'un entretien très ouvert où défilèrent divers problèmes.

M. J.-A. Robert a une longue expérience. Après avoir été un an détective privé à l'hôtel Mont-Royal, il entra en 1930 dans la police provinciale; il travailla, deux ans et demi, dans le secteur de la moralité à Montréal, conjointement avec la police municipale. L'élection de 1936 lui donna sa liberté. En juillet 1937, il devint directeur de police à Hull, après avoir refusé le même poste, mieux rémunéré mais trop tranquille à son goût à Arvida. Ce goût de l'action n'est pas chez lui simple dilettantisme de policier batailleur content de trouver dans un milieu plus remuant des cas plus intéressants; c'est désir profond — qu'on repère aisément en l'écoutant — de faire du bien, désir qu'entretiennent sa foi et ses lectures. Foi et étude, deux facteurs qui aident à voir clair et à agir avec courage au milieu des difficultés que rencontre un chef de police décidé à maintenir l'ordre dans sa ville.

DELINQUANCE JUVENILE: PREVENTION

L'entrevue débute par la délinquance juvénile. M. Robert met tout de suite l'accent sur la prévention. C'est là le grand point. La police est appelée à y jouer son rôle. En effet, la fonction authentique du policier ne consiste pas simplement à faire des arrestations, mais à prévenir autant que possible les manquements des jeunes et des adultes; dans la rue à tout heure il connaît bien les activités de son secteur. Ces policiers doivent représenter quatre-vingt pour cent de la force constabulaire; le reste se partage à peu près également la Sûreté (service des détectives), la circulation, les archives, le travail inférieur.

Parler du rôle des policiers dans la prévention de la délinquance, c'est insinuer la nécessité de les préparer à des contacts individuels avec les jeunes. Le premier contact d'un jeune avec la police ne s'effacera pas. Si l'agent le rudoie en sacrant, un désastre peut s'ensuivre, surtout s'il y a un problème familial; il importe beaucoup qu'il devienne l'ami des jeunes. Quand il remarque un groupe de suspects, la meilleure méthode ne consiste pas à les poursuivre, mais à garder leur amitié, même si ça devait prendre une semaine. Une fois ami, il s'informe à fond. S'il constate qu'il ne peut prévenir les manquements, il doit confier ses amis à un organisme social qui aille à la source du mal. M. Robert insiste sur ce dernier point. C'est le plus vite possible, et non seulement à la troisième offense, qu'on doit s'efforcer de faire disparaître les conditions qui amènent la délinquance.

Si l'on conquiert le chef de la bande, les autres suivront. Il n'y a pas assez de centres récréatifs. Les terrains de jeu font du beau travail, mais ils ne résolvent pas le problème des périodes difficiles, où les amusements extérieurs sont impossibles.

Ces brèves notations sur le rôle de la police dans la prévention de la délinquance ouvrent une perspective intéressante. La conception d'un policier ami véritable des jeunes et bon Samaritain, qui se penche avec compassion sur leurs difficultés, est attrayante. On pourra objecter que, l'idée de police éveillant plutôt des réflexes de crainte chez les gens de tout âge, il est assez difficile de compter sur elle pour un travail sérieux sur les jeunes, et qu'il vaut donc mieux confier l'ouvrage à un groupe spécialisé, distinct de la police municipale. On peut d'abord répondre que le corps de police qui vivrait cette conception d'amicale surveillance préventive se trouverait à former lui-même l'opinion publique. Quant au groupe spécialisé, M. Robert est d'avis qu'il peut être très utile, pourvu qu'il reste à l'intérieur du service policier. Agir autrement, c'est défoudler en vain. Il est préférable de perfectionner ce qui existe.

Nous avons demandé au directeur s'il possédait des statistiques pour illustrer le travail de la police de Hull. Voici pour les six dernières années, la courbe descendante des arrestations de jeunes en bas de seize ans: 1940, 73; 1941, 55; 1942, 52, 1943, 33; 1944, 28; 1945, 16. A noter que la population de Hull a sauté, depuis 1939, de 30,000 à 40,000.

Autre objection: les contacts individuels sont autrement plus complexes dans une grande ville. D'après M. Robert, l'objection n'est pas forte; il s'agit d'avoir le nombre de policiers proportionné à la population, de les bien former et de les distribuer, non d'une façon mathématiquement égale, mais d'après les besoins des quartiers.

Soulignons que les jeunes difficiles ne seront pas abandonnés si l'on a, d'une part, des policiers bien préparés, aidés au besoin d'un groupe spécialisé, et, d'autre part, une forte organisation paroissiale comme celle de la basilique à Ottawa.

TRAITEMENT

Malgré tout le dévouement de policiers compétents et aimables il y aura des délits. A ce moment encore leur façon de prendre contact avec les jeunes est très importante. On devine la pensée de M. Robert: beaucoup de bonté.

Les cours juvéniles doivent posséder les spécialistes requis: juges, psychologues, psychiatres, auxiliaires sociaux. Le délinquant gagne à être laissé en liberté après la première offense. Il appartient à l'auxiliaire social de le suivre, de constater si la cause du manquement persiste et de le sortir, au besoin, de son milieu...

Il ne devrait pas y avoir pour les délinquants de sentence à terme défini; la libération devrait dépendre du directeur de l'institution, qui peut le mieux juger de l'amendement et donc de la sortie. Si alors le milieu familial n'est pas bon, le foyer nourricier est tout indiqué. C'est ici qu'il a sa place; un placement familial dès le début serait prématuré, les familles n'étant pas ordinairement préparées à donner aux délinquants le traitement nécessaire et leur réforme.

Il faut des auxiliaires sociaux pour les suivre à leur sortie, l'effet psychologique de ces visites est merveilleux. Qu'on ne surcharge pas les auxiliaires. L'idéal serait une vingtaine de cas chacun.

REHABILITATIONS DIVERSES

M. Robert avait débuté en parlant avec une grande conviction de la nécessité de la prévention. Il mit non moins d'ardeur à souligner l'importance de la réhabilitation. Réhabilitation non seulement des jeunes délinquants, mais aussi des prisonniers, des criminels de tout âge. Elle doit commencer devant la Cour, et se poursuivre, s'il le faut, tant que le type ou, du moins, tant qu'elle ne s'avère pas impossible. Il y a des alcooliques chroniques — mendiants parfois vicieux, parfois honnêtes — qui reviennent constamment devant le tribunal et à qui une ferme de désintoxication, comme il en existe paraît-il en Belgique, pourrait rendre de grands services.

(Relations)

(à suivre)

Une visite à l'O.N.U.

Les 10 et 11 novembre dernier, j'eus l'occasion très intéressante d'assister à plusieurs réunions du Conseil économique et social de l'Assemblée des Nations Unies à Lake Success. Pour celui qui assiste une première fois à ces réunions, c'est toute une révélation. ..

Au Comité politique et social il s'agissait ces jours-là, d'admettre au sein des Nations-Unies le Portugal, l'Italie, l'Irlande, la Finlande, la Transjordanie. La discussion fut assez vive, car le bloc soviétique dirigé par M. Gromyko ne voulait pas du tout voter en faveur de ce pays à moins que la Roumanie ne fût aussi admise. Le représentant des Etats-Unis fit une mise au point très précise au sujet de la Roumanie et avec fortes preuves explique pourquoi les Etats-Unis ne reconnaissaient pas le gouvernement roumain et pourquoi les Etats-Unis s'opposaient actuellement à l'entrée de la Roumanie dans l'organisation des Nations Unies. Durant les votes qui furent pris comme durant la discussion sur la question espagnole, une chose paraissait évidente, celle de l'opposition de l'Union Soviétique et de ses satellites vis-à-vis les autres Nations.

Et c'est justement la première conclusion à laquelle tout observateur arrive lorsqu'il assiste à ces réunions de Lake Success. La Russie poursuit son oeuvre d'organisation systématique. Elle profite de toutes les circonstances pour faire valoir son point de vue afin de s'imposer davantage aux pays qu'elle domine déjà. Entre la Russie et les pays démocratiques le fossé s'élargit de plus en plus, les deux camps se précisent davantage et les programmes se dessinent clairement irréconciliables. En effet, la nation de l'idéologie marxiste est directement opposée à la nation de l'idéologie démocratique. Les principes de l'une sont la contradiction de l'autre. L'homme marxiste croit à une rédemption du monde par l'avènement d'un prolétariat puissant et solidement organisé. La lutte sera longue, dure, mais les souffrances et les misères sont le prix du salut de l'univers, salut, encore une fois, opéré par l'avènement du marxisme. En écoutant parler Gromyko et Manuilsky, l'autre jour, je pensais à ce que M. Jean Lacroix disait aux auditeurs de la dernière Semaine sociale de Paris:

"Pour les Marxistes, le parti communiste n'est pas un parti comme un autre: c'est une Eglise ou plus exactement, un véritable ordre. Il est donc naturel de tout lui sacrifier, non seulement sa vie, ce qui va de soi, mais jusqu'à son honneur, jusqu'à la vérité même, ou, plus exactement, le conflit est en quelque sorte impossible, il n'existe que pour ceux du dehors qui se font de l'honneur ou de la vérité un absolu sans référence historique; il n'y a pas de vérité en dehors du parti. Le parti seul peut conduire à la révolution et la révolution est nécessaire: comment pourrait-on lui opposer une opinion individuelle sans lien avec la masse? Sans doute, il n'y a pas de dogmes; la tactique est adoptée après examen de la situation et chacun peut et doit donner son avis. Mais une fois la décision prise, nul ne peut s'y soustraire ou lui opposer sa conscience. Ce serait déserter la bataille."

Gromyko et Manuilsky sont des marxistes authentiques et ceux-là se trompent qui croient les adoucir par des promesses, par des banquets ou par des réceptions mondaines. Ses militants communistes comme le sont Gromyko et Manuilsky travaillent selon un plan idéologique qui se manifeste par une réalisation évidente et calculée. Quand ils prennent place à l'Assemblée des Nations Unies comme dans les différents Conseils, les délégués communistes russes ont toujours présents en mémoire les directives du Parti, et ils savent fort bien qu'une déviation disciplinaire — ne serait-ce que d'un iota — entraînerait pour eux les plus graves conséquences. Si vous les invitez à vos fêtes, à vos réunions, il y viendront, se montreront charmants, mais sous la douceur des mots et des manières, ils porteront le poignard révolutionnaire dont le coup vous est destiné. Le communiste profite de tout et de tous pour arriver à ses fins. Les communistes russes parlent à très haute voix, à Lake Success, non pas simplement parce qu'ils ont peur, mais parce qu'ils se sentent de jour en jour plus forts.

La seconde conclusion que vous tirez d'une visite à l'Organisation des Nations Unies, c'est un sentiment de discussion parfois superficielle. L'on sent comme malgré soit l'inanité de ces discussions, car aucun appel aux réalités spirituelles ne se fait entendre. Le besoin des lumières que seul le Tout-Puissant peut donner semble futile. Ces hommes discutent les problèmes de l'univers, de l'humanité sans penser au législateur suprême de cet univers, de cette humanité. Aucune prière, aucune allusion à Dieu — qui n'a pas même le droit d'assistance à l'Assemblée des Nations Unies. Là est le péché absolument grave des pays réunis pour trouver une solution pacifique. Nous sortons des réunions abattu par un esprit pessimiste et convaincu que nulle issue ne sera possible à moins que Dieu ne s'en mêle. Sans l'assistance de Dieu nous sommes comme des enfants qui s'amusent et qui, au lieu de régler les problèmes, les compliquent davantage.

Gustave Sauvé, o.m.i.

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettre, d'intérêt public, signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

Remerciements

le 18 novembre 1947

Monsieur le Gérant,

Je me dois de vous transmettre les sentiments de reconnaissance que les membres de la Société St-Jean-Baptiste de Hull et du Nord de l'Outaouais, réunis en congrès général le mois dernier, ont bien voulu exprimer, à l'endroit de votre journal, pour la généreuse collaboration qu'il leur a apportée durant les derniers douze mois.

Veuillez croire, monsieur le gérant, qu'en retour notre Société ne manquera aucune occasion de contribuer à l'expansion de votre journal, infatigable défenseur de toutes nos bonnes causes nationales.

Vos très obligés,
La Société St-Jean-Baptiste de Hull et du Nord de l'Outaouais
Paul REMILLARD,
secrétaire général.

A travers la presse

LA PATRIE. — Le programme de restrictions annoncé par le gouvernement canadien déterminera une rareté de maints produits de consommation courante qui nous viennent des Etats-Unis et le consommateur canadien redoute avec raison que, dans le cas de ces produits, dont l'importation sera contingentée, il ne se produise une hausse des prix. Il n'en sera ainsi, toutefois, que si les importateurs et les détaillants cèdent à l'appât du profit et exploitent indûment à leur bénéfice la situation créée par les décrets fédéraux. Ainsi le veut, sans doute, la loi de l'offre et de la demande. L'occasion est belle, cependant, pour les commerçants canadiens, de faire preuve de civisme. Peut-être y a-t-il quelque naïveté à leur suggérer de résister à la tentation de hausser leurs prix jusqu'à l'extrême limite mais nous ne croyons pas qu'il y ait contradiction, en cette occurrence, entre le civisme et le sens des affaires. Les prix auxquels se vendent présentement les produits américains en question assurent aux détaillants un profit suffisant et l'équité voudrait que ces prix soient maintenus, même si leur rareté et l'avidité des consommateurs, dans un avenir prochain, paraissent "forcer" une augmentation des prix de vente.

Civisme et sens des affaires

Letellier de SAINT-JUST

* * *

LA TRIBUNE. — Le chef du gouvernement canadien, le très hon. W.L. Mackenzie King, est reçu en triomphe dans plusieurs pays d'Europe qui furent nos alliés durant la dernière guerre. La Belgique lui a fait fête, et le premier ministre de ce sympathique pays, M. Paul-Henri Spaak, lors d'un dîner offert à M. King par le gouvernement belge, l'a salué comme *un homme d'Etat dont la sagesse et l'expérience sont admirées universellement.*

Acclamé en Europe

Insistant sur les éminentes qualités de son hôte M. Spaak a ajouté: "Vos concitoyens ont raison d'être fiers de vous, et vous, M. King, vous avez le droit d'être satisfait de ce que vous avez accompli pour vous placer au tout premier rang des grands hommes d'Etat. Vous avez résolu le très difficile problème créé par la guerre avec une telle audace et une telle sagesse que le Canada est bientôt devenu un pays servant d'exemple aux autres. Lorsque la paix, pour laquelle vous avez si vaillamment combattu a été rétablie, vous avez réussi mieux que tout autre dans la tâche difficile de la reconversion".

CEUX QUI FIRENT NOTRE PAYS

Biographies canadiennes

TIMOTHEE SYLVAIN — (1696-1749)

Si le plus grand nombre des familles canadiennes-françaises descendent d'immigrants venus de France avant la cession du Canada à l'Angleterre, quelques-unes proviennent d'une autre origine et ont été assimilées, la plupart du temps dès la seconde génération. Il en est, par exemple, ainsi de la famille Sylvain. L'ancêtre était un nommé Sullivan qui vint s'établir en Nouvelle-France au début du dix-huitième siècle.

Timothée Sullivan était né à Saint-Philibert, Cork, en Irlande, en 1696. Son père, Daniel Sullivan, était lieutenant-général dans l'armée de Jacques II. Le fils vint au Canada en 1718, s'empressa de franciser son nom en Sylvain et pratiqua la médecine à Montréal durant plusieurs années. Il mourut dans cette même ville, le 16 juin 1749. Le Dr Sylvain serait l'ancêtre de tous les Canadiens français de ce nom.

LE MARDI 25 NOVEMBRE 1947
326e jour de l'année
Lev. Ch.
Soleil 7.13 4.21
Lune 3.06 3.43

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL—2-7884 — POSTE CKCH—2-1701

LE MARDI 25 NOVEMBRE 1947
QUARANTE-HEURES
Séminaire d'Ottawa 23-24-25
Hospice St-Charles 25-26-27
Fête: Ste Catherine, vier. et mar.

Quatre — HULL, LE LUNDI 24 NOVEMBRE 1947 — Pronostics: GIBOULEES

Sur la route de Cantley, il l'échappe belle

Un homme d'Ottawa du nom de Harold L. Nicholls, habitant à 832, avenue Gladstone, peut se dire chanceux aujourd'hui de n'avoir pas subi de graves blessures lorsque son camion capota sur une distance de quinze pieds avant de s'arrêter. L'accident s'est produit sur le chemin de Cantley, à quatre milles au sud de cet endroit, vers une heure de l'après-midi, samedi. Le camion transportait trois cordes de bois mou. C'est une défectuosité dans le chemin qui a donné lieu à l'accident, dit-on.

Le camion capota donc mais M. Nicholls réussit quand même à en sortir et ne subit que de légères blessures.

M. Nicholls a raconté à la police qu'il revenait de Wilson's Corner et que rencontrant une auto dans une courbe, il prit le bord de la route, pour éviter une collision, et une roue de son véhicule roula dans une partie molle du chemin. Le camion en est un de 1940 et il appartient à M. Ralph Goyette, 208, rue Booth, Ottawa.

Le sergent Garceau, chef de l'escouade de circulation à la police provinciale de Hull, a fait les constatations d'usage.

Jeune homme tué à la chasse par un compagnon

SHAWVILLE, Qué — Lloyd Christian Zacharias, âgé de 17 ans, fils de M. et Mme Amile Zacharias, de Schwartz, a été tué vers cinq heures dimanche après-midi, alors que chassant avec des compagnons, à deux milles de la demeure de ses parents, il fut pris pour un chevreuil par un de ses compagnons et fut tiré à mort.

Alfred Burke, d'Otter Lake qui faisait partie du groupe de chasseurs, a raconté qu'il avait vu remuer dans un buisson et qu'il siffla. Ne recevant pas de réponse, il crut que c'était un chevreuil et fit feu.

Frappé dans l'aine, le jeune Zacharias perdit du sang de l'artère fémoral. Il était inconscient quand on arriva à lui. Il fut transporté d'urgence, dans la voiture de son père, au Pontiac Community Hospital, à Shawville, où le Dr S. E. McDowell le déclara mort à son arrivée.

Le Dr L. Renaud, de Campbell's Bay, coroner, a décidé que la mort fut accidentelle et que par conséquent il n'y aurait pas d'enquête.

Le corps a été transporté aux salons Hayes, à Shawville, et a ensuite été conduit à Schwartz, situé à six milles au sud d'Otter Lake et à 18 milles au nord de Shawville.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil trois frères: Charles, de Stewartville, Ontario, ainsi que Percy et Ernest, à la maison quatre soeurs: Mme William O'Neil, de Toronto, Mme Don Hartman, du canton de Leslie, comté de Pontiac, Mme Don Neville, d'Otter Lake, et Mlle Mabel, à la maison.

On dit adieu à Roger Aucouturier

Les officiers du Régiment de Hull, ont profité d'une soirée organisée au mess des officiers, samedi, soir, pour rendre hommage à un de leurs confrères le capitaine Roger Aucouturier, qui doit quitter le Canada d'ici quelques semaines, pour occuper un poste important à Varsovie, avec la légation canadienne. Après une courte adresse par le capitaine Conrad Legault, le lt-colonel Jean Carrière, qui recevait au mess les membres actifs et les membres honoraires de l'unité présenta un magnifique sac de voyage à Roger Aucouturier. Tout en lui souhaitant tout le succès possible dans ses nouvelles fonctions, le commandant rappela au capitaine Aucouturier qu'il serait toujours le bienvenu au régiment de Hull. Parmi les invités on remarquait outre son honneur le maire Raymond Brunet de Hull, M. E.-A. Bourque, le major-général H. A. Young, le colonel W. F. Hadley, le lt-col. Gérard Moreau, M. Aurèle Chartrand, M. Alexis Caron, le col Gérard Garneau. M. George Hadley, tous les officiers du Régiment et un groupe imposant de distingués invités.

Souper d'huîtres très bien réussi

Le souper aux huîtres organisé par l'Association des peintres du diocèse d'Ottawa a eu un grand succès et les amateurs d'huîtres ont trouvé que les délicieux mollusques ne manquaient pas. Près de 300 personnes se sont rendues à l'hôtel Alberta, samedi soir, pour déguster des huîtres.

M. François Bilodeau, président du conseil central des Syndicats, était présent. Le banquet a été organisé par MM. Rodolphe Joly, président de l'Association, Willie Legros, L. Gaudreau, F. Nault, R. Debeaumont.

C'est la première manifestation publique de l'Association et elle fut couronnée de succès. Plusieurs échevins, dont MM. Alexis Maurice, David Joanisse, Henri Gauthier, Arthur Lavigne, étaient présents de même que plusieurs autres invités.

REINOL
Soulage vite mal de dos, cystite, catarrhe de la vessie.
REINOL vous empêchera de vous lever la nuit.
En vente partout 33c

Accident à Rapides-des-Joachims

Un câble cède: quatre hommes perdent la vie

RAPIDES-DES-JOACHIMS (Spécial) — Quatre hommes se sont noyés samedi après-midi dans la rivière Ottawa, et un cinquième a été sauvé de justesse à Moore Lake, près d'ici, quand un pont suspendu reliant la rive de Québec à une petite île située au milieu des rapides, se brisa, projetant dans les rapides tumultueux, les cinq ouvriers qui étaient à installer les madriers qui étaient à installer d'acier suspendues.

Les quatre victimes sont: John Gornick, 41 ans, 104, rue Wilt, Kirkland-Lake; marié; Emile Niemenen, 53 ans, 542, rue St-Antoine, Montréal, marié; Yvan Aleman, 55 ans, 1199, rue Ste-Catherine, Montréal, marié, et Emile Nurmi, 50 ans, 782, rue Aqueduc, Montréal, marié.

Mattio Luikko, 45 ans, 55, rue Greeson, Kirkland-Lake, chef de l'équipe, est le seul survivant de la première tragédie majeure, survenue à la gigantesque entreprise de la Commission de l'Hydro d'Ontario, aux Rapides-des-Joachims.

Immédiatement après l'accident, survenu vers 4 heures samedi après-midi, les recherches ont commencé pour être interrompues par la noirceur. Après avoir fouillé la rivière en tous sens durant toute la journée de dimanche, aucune victime n'avait encore été retrouvée.

Situé à 500 verges du batardeau nouvellement construit, le petit pont suspendu à 4 câbles traverse sur une distance de 200 pieds, les dangereux rapides. M. A.-A. Richardson surintendant général des travaux, a déclaré que ce pont était à demi-complété au moment de l'accident. Il était construit de bois et attaché à quatre câbles d'acier reliant la terre ferme à l'île et devait servir au passage des employés entre ces deux points.

L'accident est survenu une heure à peine avant que les ouvriers terminent leur journée, alors que les cinq ouvriers dont il est question étaient à installer ce pont sur câbles. Le travail se faisait au centre des rapides à 10 pieds dans les airs quand le roc sur le côté de Québec auquel les câbles étaient attachés, se brisa soudainement, projetant les cinq ouvriers et les câbles dans les rapides.

L'unique survivant de cette tragédie qui est confiné au lit dans la hutte no 3 du camp des Rapides-des-Joashim, a raconté comment la tragédie se produisit.

"Mes hommes et moi-même étions à terminer ce transport sur câbles a déclaré M. Luikko, et étions au-dessus des rapides quand l'accident se produisit. Puisque c'était un travail dangereux, j'avais averti mes hommes d'être prudents et de prendre leur temps. Alors que nous étions à installer un madrier, sur les câbles, nous avons senti un choc. Une seconde après nous tombions dans les rapides avec tout l'attirail. Je n'eus pas le temps de penser à ce qui nous était arrivé. Nous étions tous dans l'eau glacée

"Il était impossible de nager et le courant m'amena dans un tourbillon. J'étais sur le dos et je vis que trois hommes se tenaient aux câbles; j'en reconnu un d'eux, c'était Niemenen. Je les perdit bientôt de vue.

"Pendant ce temps, le courant m'avait transporté sur une distance de 200 pieds mais le tourbillon m'avait dirigé sur la rive de Québec. Quand je me vis dans l'eau calme, je constatai alors que j'avais une chance de me sauver. Je réussi à ramper jusqu'au rivage où je m'agrippai à une roche. Quelques instants plus tard j'étais sauf sur le rocher d'où je fis signe à trois hommes qui travaillaient près des bâtisses du compresseur.

"Ils coururent à moi et je leur appris l'accident. Ils coururent chercher du secours et j'attendis ensuite jusqu'à ce qu'on vienne me chercher pour me transporter au camp". "Je fus miraculeusement sauvé" a déclaré Luikko.

Le survivant a déclaré qu'il ne pouvait rien faire pour tenter de se sauver dans cette eau glacée". Le courant était trop fort pour nager contre, mais j'eus la chance d'être saisi par le tourbillon qui me dirigea dans une eau plus calme".

Les autorités du projet ont déclaré dimanche, après un examen des lieux, qu'ils croient que la gelée aurait travaillé le roc sur le côté de Québec où les câbles etaient attachés et aurait été la cause première de cette affreuse tragédie. C'est la seule explication qui a pu être donnée puisqu'il s'est produit un éboulis sur une profondeur de 20 pieds.

Funérailles

M. E. Charette

Les funérailles de Mme Ernest Charette, née Isabelle Sabourin, décédée vendredi dans un hôpital local, à l'âge de 54 ans, ont eu lieu ce matin.

Le cortège a quitté la demeure de la défunte à 70, rue Champlain, à 8 heures, pour se rendre à l'église St-François de Sales où le service fut chanté à 8h.15. Un landau de fleurs et un groupe de cadets précédaient le cortège.

La levée du corps a été faite par le curé A. Lalonde qui a aussi chanté le service assisté des abbés Arsène Hébert et A. Jolicoeur. L'inhumation fut faite au cimetière paroissial. Direction Gauthier.

FÉLICITATIONS À LA JOC

Fonds de pension chez Eddy

Il remplace le plan volontaire en vigueur depuis longtemps — Contributions égales de l'employé et de l'employeur

Les employés de la compagnie E. B. Eddy bénéficieront désormais d'un plan de revenu de retraite a annoncé officiellement aujourd'hui, le président de la compagnie, M. G. Gordon Gale.

Ce nouveau plan de fonds de pension vient d'être approuvé par le bureau de direction de la compagnie et il sera mis en vigueur dès le 31 décembre 1947. Bien que depuis un bon nombre d'années, nos employés prenaient leur retraite moyennant un plan de revenu de pension entièrement volontaire, a ajouté M. Gale, la direction a décidé qu'un plan de revenu de retraite mieux élaboré et plus avantageux pour nos vieux employés soit adopté.

D'après ce nouveau plan, les souscriptions seront faites de parts égales par la compagnie et les employés. Ces derniers devront fournir 1½% de leur salaire à dater du jour où ils deviendront membres du plan jusqu'à la date de leur retraite. L'âge normal pour la retraite des employés est 65 ans pour les hommes et 60 ans pour les femmes.

Pour les vieux employés qui ont déjà de nombreuses années de service à leur crédit, ils jouiront de certains bénéfices rétroactifs. La somme de $1,500,000 a été votée par la compagnie elle-même, pour le fonds de pension des employés qui, à la date de la mis en vigueur du plan, sont les plus rapprochés de la date de leur retraite.

Le plan entrera en vigueur le 31 décembre 1947 et tous les employés qui à cette date auront cinq ans d'emploi continu avec la compagnie et qui ont 30 ans révolus pourront faire partie de ce nouveau plan de revenu de retraite.

Qui a rendu les plus grands services au monde, Louis Pasteur ou Mme Curie?

Les avocates de Pasteur l'emportent dans un brillant débat à l'Ecole Normale de Hull, hier soir

Louis Pasteur ou Mme Pierre Curie? Qui, de ces deux savants, a rendu les plus grands services à l'humanité? Voilà une question pour le moins difficile à résoudre. Malgré les difficultés du sujet les quatre étudiantes de l'Ecole Normale de Hull qui l'ont débattu, hier soir, ont fait preuve, toutes, de très beaux talents, mais, comme il faut toujours des gagnants les avocates de Louis Pasteur, Mlles Madeleine Desrosiers et Jacqueline Girouard, ont remporté la victoire. L'autre équipe, Mlles Fernande Roy et Marie-Paule Lussier ont défendu Mme Curie avec brio; Mlle Lussier a été choisie comme le meilleur orateur de la soirée.

Le verdict a été rendu par M. François Lafleur, professeur à l'Ecole Normale, qui, avec M. le chanoine R. Martin et Me Paul Ste-Marie composaient le jury. La soirée était sous la présidence du principal, M. l'abbé Paul Desjardins.

Mlle Desrosiers, l'une des avocates de Pasteur, fut la première à prendre la parole. Elle a parlé d'abord de la science qui met une vie humaine au-dessus de tout. Elle a déclaré que la science est universelle qu'elle n'a pas de patrie. Nous allons ajoute-t-elle, faire revivre deux grandes figures de la science moderne: Louis Pasteur et Mme Pierre Curie. Lequel de ces deux savants a le mieux servi l'humanité? J'opte pour Pasteur, dit-elle. Pasteur est le maître le plus apprécié et le plus dévoué. Chacune de ses 32 découvertes suffirait à la célébrité d'un homme, selon le mot d'un écrivain.

En étudiant le microbes, cause de toute putréfaction, Pasteur a révolutionné la science moderne et a rendu d'inestimables services à l'humanité. Ses principes sont la lumière du présent et de l'avenir. Les peuples ne cessent de recourir à son génie et de le louer. Aujourd'hui, quand on parle de la science, on distingue deux époques: avant et après Pasteur. La conférencière dit l'importance de l'immunisation et parle enfin du grand coeur de Pasteur.

Puis la parole est à l'une des avocates de Mme Pierre Curie, qui a découvert le radium, Mlle Fernande Roy. Après avoir parlé de la vie de Mme Curie qui avait comme idéal: On ne s'immole pas à demi, Mlle Roy fait ressortir l'importance de la découverte du radium.

Le radium, dit-elle, est la plus grande découverte moderne qui a conduit à la radium-thérapie et à la radio-activité. On soit que la radio-activité a donné naissance à l'énergie atomique, espérance des nations, dit Mlle Roy.

On utilise aujourd'hui, le radium contre le cancer et des milliers de personnes lui doivent la vie. Mlle Roy raconte ensuite les difficultés auxquelles dut faire face Mme Curie pour accomplir son oeuvre. Elle a signalé aussi le dévouement et les services rendus par Mme Curie au cours de la guerre de 1914

Elle résume sa conférence en énumérant tous les avantages apportés à l'humanité par la découverte du radium qu'on doit à Mme Curie.

Mlle Girouard, deuxième avocate de Pasteur développe au début de son discours le sens du mot et elle affirme que Pasteur n'a voulu qu'une chose: servir. **Il a cherché d'abord où il pourrait être le plus utile.**

Pasteur a concentré ses études sur les microbes, cause de toute putréfaction; il leur a livré la guerre et pour cela il a inventé le vaccin.

Grâce à Pasteur qui a découvert l'antiseptique, la médecine moderne a été révolutionnée. Aujourd'hui on peut opérer et il n'y a pas plus de 5 pour 100 des gens qui meurent tandis qu'avant Pasteur 60 pour 100 des opérés mouraient.

Mlle Girouard dessine le portrait de Pasteur et le fait connaître sous tous ses aspects, elle insiste surtout sur les services rendus à l'humanité par ce grand savant.

Au tour maintenant de la dernière avocate de Mme Curie à se faire entendre. Mlle Marie-Paule Lussier nous présente en Mme Curie la chimiste idéale. Elle signale son effort intégral vers la découverte de la science et son grand rêve humanitaire.

Elle rapporte le mot d'un autre savant affirmant que de tous les grands savants Mme Curie est la seule que la gloire n'ait pas corrompue.

Mlle Lussier affirme ensuite que le radium est le point de départ de la science moderne; cette découverte a donné lieu à la radio-thérapie et à la radium-thérapie.

Elle défendit les qualités de Mme Curie son courage, sa ténacité; elle analysa l'oeuvre de la savante et souligna les services rendus au monde.

Avant le débat les élèves chantèrent l'hymne à la science; Mlle Diana Lambert interpréta au piano Danse Nègre, de Scott, et, en duo, Mlles T. L'Ecuyer et M. Desrosiers ont joué une marche, de O. Fontaine. Mlle Y. Trépanier souhaita la bienvenue et présenta les orateurs.

M. L. Massé, C.A., et quatre de ses employés blessés

M. Lucien Massé, 161, rue Notre-Dame, Hull, comptable bien connu, a été légèrement blessé dans un accident survenu derrière la gare de Wakefield, vers 10 h. 30 ce matin. M. Massé se dirigeait vers Mont-Laurier en compagnie de quatre employés de son bureau quand, sur la chaussée rendue glissante par la neige, son auto vint en collision avec l'autobus de Val d'Or conduit par M. Azade Hacher. L'auto de M. Massé a été très endommagée; l'autobus a subi peu de dommages.

M. Massé a été blessé au front, à la bouche; il a subi des contusions au genou gauche et à l'épaule gauche. Il a reçu les soins du Dr Geggie, de Wakefield.

Les autres personnes blessées et qui se trouvaient dans l'auto de M. Massé sont: M. Robert Boudreau qui s'est cassé trois dents et qui a eu l'épaule gauche disloquée; M. Yvon Séguin, qui a été blessé à un genou. Les deux autres passagers s'en sont tirés indemnes; ce sont MM. Eugène Lamoureux et Gaston Dumont. Tous ces messieurs sont à l'emploi de la maison Massé.

M. Donat Vien, du même bureau de comptables, à Hull, s'est rendu chez le Dr Geggie dès qu'il eut appris la nouvelle de l'accident et il ramena à Hull, M. Massé et ses quatre compagnons. Ils ont été placés sous les soins de médecins de Hull.

Une dame qui se trouvait dans l'autobus de Val d'Or, Mme Philippe Dolan, de Brennan's Hill, a été légèrement blessée à un genou.

Le sergent Gérald Lacourse, du détachement de la police provinciale à Hull, a fait les constatations d'usage.

Belle soirée de la Ste-Catherine

Le R. P. Stanislas Larochelle, o.m.i., curé de la paroisse Notre-Dame de Grâces de Hull, s'est fait l'interprète de Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, hier soir, pour féliciter chaleureusement les jocistes de Hull pour le splendide apostolat qu'ils poursuivent dans cette ville. Ce message de Mgr Vachon avec qui le Père-curé de Notre-Dame a eu une entrevue dernièrement, pour discuter du problème de la jeunesse, a été transmis hier soir par le R. P. Larochelle, au cours de la splendide soirée de Ste-Catherine, offerte, hier soir, au public de Hull, par les Jocistes, à l'hôtel de ville.

Tout en dégustant une délicieuse tire, genre sucre à la crème comme l'a qualifiée le R. P. Larochelle, au delà de 300 auditeurs ont assisté à un programme musical très bien réussi. Une dizaine d'artistes locaux, au nombre desquels il y avait des pianistes, des chanteurs, des trompettes, des accordéonistes, ont fait jouir, pendant plus de deux heures, un nombreux auditoire.

Parmi les artistes les plus goûtés de la soirée et qui charmèrent l'auditoire, tout en faisant rigoler, il y eut les fameux Troubadours de la Gatineau. Ce quatuor de folklore qui chantent avec entrain, est composé de M. Edgar Bédard, ténor, M. Ph. Charron, deuxième ténor; M. Théo. Lanctôt, baryton, et M. Edmond Massé, basse. Ils interprétèrent avec art des chansons canadiennes harmonisées par eux-mêmes. Chaleureusement appréciés et applaudis, ils chantèrent en rappel plusieurs fois et leur répertoire étant inépuisable, ils revenaient chaque fois avec une chanson différente. Leurs mimiques et leurs costumes d'hommes de chantier ajoutaient un cachet tout à fait spécial à leurs agréables et charmantes chansons.

Le jeune Raymond Meloche, un petit bout d'homme de 11 ans, qui chante comme un rossignol et siffle comme un serin, épata tellement l'auditoire qu'il dut se plier aux instances et se faire entendre trois fois. Accompagné au piano par le talentueux pianiste aveugle de Wrightville, M. Réal Galarneau, Raymond chanta: Partons la mer est belle, Mon coeur vous dédie sa mélodie, Sancta Lucia et Amour et printemps. Il siffla aussi quelques mélodies et il fut applaudi frénétiquement.

Les autres artistes étaient: Mlle Emilienne Gagnon, qui chanta, accompagnée au piano par M. J.-P. Trinque, La Paloma, et Plaisir d'amour; Conrad Sabourin, violoniste qui possède un talent prometteur joua en premier lieu, Valse gracieuse, et en rappel, La Cinquantaine, de Gabriel Marie. Emmanuel Carisse fut fort apprécié avec son accordéon, de même que Gérard Fontaine avec sa trompette, Roger Lahaie et son boogie woogie au piano, Réal Galarneau et Mme Albert Rouette avec leur concert de piano, et Lucien Ricard, pour ses chansons à répondre.

Malheureusement, la salle était trop petite et plusieurs personnes durent être refusées à la porte; d'ailleurs, un grand nombre de gens durent se tenir debout durant tout le programme.

Avant de clôturer la soirée, le maître de cérémonies invita le président de la section, M. Gérald Groulx, à adresser la parole. M. Groulx parla du mouvement jociste.

Avant que les Troubadours chantent leur bonsoir traditionnel, accompagnés au piano par M. Yvon Déziel, le R. P. Larochelle félicita tous les artistes et spécialement les Troubadours qui, déclara-t-il interprètent merveilleusement le folklore canadien. Gardons notre simplicité et notre joie, ajouta-t-il, ca un peuple qui chante est un peuple heureux.

Il félicita ensuite les jocistes qui ont entrepris un mouvement actif et populaire et leur a transmis les voeux de Son Excellence Mgr Vachon.

Funérailles

M. Léopold Beaudin

Les funérailles de M. Léopold Beaudin, 35, rue Du Pont, décédé vendredi, dans un hôpital local, à l'âge de 37 ans, ont eu lieu ce matin.

Le cortège a quitté les salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à 6h.20, pour se rendre à l'église Ste-Bernadette où le service a été chanté à 6h.30 par M. l'abbé Michel Mayer. L'inhumation fut faite au cimetière Notre-Dame.

Ce n'est pas toujours de tristesse que l'on pleure; il entre bien des sortes de sentiments dans la composition des larmes

Mme de Sévigné

Blocs de ciment
Unis et imitation de pierre
Blocs de cheminées
Hull Concrete Products
J.-O. NORMAND, gérant
Angle des rues Lois et Amherst
Hull — Tél: 5-8797

Vol de $30 à la Clark Dairy

La police de Hull recherche encore le voleur qui a fait main basse sur une somme de $30 au magasin de la Clark Dairy, rue Montcalm, Hull, dimanche soir. La somme est composée de billets de différentes dénominations et de monnaie.

Le voleur est entré dans le magasin en se cachant la face et en brandissant ce qui sembla être un revolver. Profitant d'une heure de répit, vers huit heures, alors qu'il n'y avait pas de client dans le magasin, le voleur, se voilant la figure d'un mouchoir, commanda à Mlle Cécile Pelletier, demeurant à 57, rue Carillon, seule employée dans le magasin, de se placer dans un coin. Après avoir fait le tiroir-caisse, le voleur prit la fuite.

Avertie du vol, la police de Hull se rendit sur les lieux et emporta le tiroir-caisse pour prendre les empreintes digitales que le voleur peut y avoir laissées. L'enquête se poursuit par le chef J.-A. Robert et par le détective Jacques Charron.

Enquête fixée au 1er décembre

Les trois inculpés dans le vol à main armée survenu le 10 septembre à la Banque provinciale du Canada, rue Champlain, Hull, Ivanhoe Charron, 36 ans de Deschênes, Robert Charron, 196 ouest Laurier, Ottawa, et Robert Bellemare, 77 Brodeur, Hull, ont comparu, ce matin, pour la seconde fois, en cour du Magistrat devant le juge Roland Millar.

A la demande de l'avocat de la défense des deux Charron, Me Alexandre Taché, l'enquête préliminaire des trois détenus a été fixée au 1er décembre pour procéder péremptoirement.

En plus de l'accusation du vol de la somme de $3,639.20, à laquelle les trois inculpés doivent répondre, l'un d'eux, Ivanhoe Charron, est accusé d'avoir, le 29 août, recellé un Plymouth 1941 d'une valeur de $1,500, propriété de Leikins' Abattoir. Il subira son enquête préliminaire sous cette accusation le 1er décembre également.

M. l'abbé Tancrède Paquet est décédé

QUEBEC (D.N.C.) — M. l'abbé Tancrède Paquet, décédé hier après-midi à l'âge de 86 ans et un mois, était le doyen des prêtres du Séminaire de Québec.

Né à Ste-Foye, près Québec, le 25 octobre 1861, de Sieur Norbert Paquet, marchand, et de Dame Sara Johnson, il fit ses études à Québec et obtint son baccalauréat ès arts en 1882. Ses études théologiques terminées au Grand Séminaire, il fut élevé à la prêtrise le 13 juin 1886. Pendant quatre ans, il assuma la charge de régent, pour passer à la procure en 1888, poste qu'il occupa jusqu'en 1936.

BOIS DE MOULIN
La corde ..... $ 8.00
3 cordes 22.50
4 cordes 29.00
AMYOT & FILS
HULL
Tél: 2-8637

STORES VENITIENS
"Vos yeux sont les fenêtres de votre âme
Vos fenêtres sont les yeux de votre foyer"
Insistez sur les stores Vénitiens "FLEXALUM"
Connor Venitian Blinds
L. Lucien FOUCAULT, rep.
Tél: 2-4653

Dry Ginger Ale Capital
Rafraichissement pur, délicieux.

Gros format de famille de 30 onces 2 pour 25c
13c la bouteille
Procurez-vous une quantité à votre magasin préféré.

M. Pierre Jetté et son fils Albert, blessés gravement dans un accident

Deux autres fils de M. Jetté ont subi des blessures moindres — Le père se rétablit, l'état d'Albert reste grave

MANIWAKI — Un fermier âgé de 74 ans, M. Pierre Jetté, et son fils âgé de 30 ans, M. Albert Jetté, de Val Emard, ont été transportés à l'hôpital St-Joseph de Maniwaki, dans un état grave, après que leur auto fut venue en collision, samedi soir, vers 6 h. 30, avec un camion appartenant à la Strang Lumber Company et conduit par un employé..

C'est à Logue's Lane que s'est produit l'accident, sur la grande route de Mont-Laurier, à un mille de Maniwaki. MM. Ernest et Jean-Baptiste Jetté, fils de M. Pierre Jetté, aussi de Val Emard, se trouvaient également dans l'auto mais ils ne furent que légèrement blessés et après avoir été soignés ils ont pu quitter l'hôpital dimanche matin.

M. Jetté, père, a eu une main fracturée et a subi des blessures internes; il fut aussi blessé à une oreille.

M. Albert Jetté aurait une fracture du crâne; il a eu une main fracturée et souffre de blessures internes. On considère son état comme très grave.

L'auto dans laquelle se trouvaient les Jetté a été pliée comme un accordéon; Albert était au volant au moment de l'accident.

Les blessés ont reçu les soins du Dr Philippe Péloquin. Le chef de police Clément Tissot, de Maniwaki, a fait enquête.

LEUR ETAT

Appelées par téléphone de Hull, aujourd'hui, les autorités de l'hôpital de Maniwaki ont déclaré que l'état de M. Pierre Jetté n'est pas mauvais et on croit qu'il pourra se rétablir assez bien.

Cependant, l'état de son fils, Albert Jetté, inspire encore des craintes. Il n'a pas repris conscience encore et sans être absolument assuré on croit qu'il souffre d'une fracture du crâne.

Nécrologie

Mme Eugène Charette

Mme veuve Eugène Charette, née Lisa Larabie, est décédée dimanche à sa demeure, à Ste-Rose de Lima, à l'âge de 74 ans et huit mois.

Elle laisse dans le deuil cinq fils: Alcide, de Perkins, Lorenzo, de Ste-Rose, Wilfrid, Rosaire et Aldège, de Gatineau; quatre filles: Mme Alphonse Charron, de Perkins, Mme François Migneault, de Perkins; Mme Wilfrid Bélec, de Ste-Rose; Mme Lionel Charbonneau, de Gatineau; quatre frères: Francis, Philibert, Josias, de Cobalt, Ontario, et Philéas, de Ste-Rose; trois soeurs: Mme Evariste Charbonneau, de Cobalt, Mme Edouard Alarie et Mme Anatase Alarie, de Hull.

La dépouille est exposée à la demeure de la défunte à Ste-Rose de Lima; les funérailles auront lieu mercredi matin; départ de la demeure à 9h.15 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera chanté à 9 heures. L'inhumation sera faite au cimetière de Perkins. Direction Emond.

M. P.-L. Paquette

M. Pierre-Louis Paquette, d'Aylmer, est décédé, hier, dans un hôpital local, à l'âge de 69 ans. Il était l'époux de Henriette Lajoie.

Il laisse dans le deuil, un fils; André, de Montréal; un frère: Joseph Paquette, d'Aylmer; une soeur: Mme Arthur Loyer; un petit-fils: Yvon; deux petites-filles: Jacqueline et Pierrette une belle-fille: Mme André Paquette.

La dépouille repose aux salons Beauchamp, rue St-Laurent, Hull; les funérailles auront lieu mercredi; départ à 7h.30 pour service à 8 heures en l'église St-Paul d'Aylmer. L'inhumation sera faite au cimetière d'Aylmer.

DIMINUEZ LE DOSAGE DE LAXATIFS DE CETTE MANIÈRE
Voyez Comme Vous Pouvez Etre Régulier Chaque Matin
Essayez de prendre les Pilules Carter de cette façon: Commencez avec trois, à la même heure tous les matins. Quand vous allez régulièrement chaque matin, diminuez, prenez deux pilules. Après quelques jours, essayez une pilule.
Puis essayez de prendre les Pilules Carter *tous les deux jours*. Vous pouvez peut-être même continuer à aller régulièrement sans laxatif.
Les Pilules Carter sont si petites qu'il est possible de diminuer la dose — de trois à une — selon les besoins de votre propre organisme. Sans colique. Sans désappointement.
Les Pilules Carter nettoient l'appareil digestif non pas à demi mais complètement. Elles sont doublement efficaces parce qu'elles se composent de deux herbes végétales spécialement préparées pour une action complète.
Des milliers de gens peuvent diminuer le dosage de laxatifs suivant cette méthode Carter. Exigez les véritables Pilules Carter dans toutes les pharmacies 35c, 70c, $1.00. Commencez la méthode Carter de dose graduée ce soir et demain sautez du lit frais et dispos.

GRATIS chez LAMARCHE
Profitez de ce grand spécial
JUPES UNIES parfaitement nettoyées au sec français et pressées gratuitement lorsque accompagnées d'une robe unie, costume de dames ou habit au prix
Spécial de 59¢
Prix réduits sur les manteaux et paletots d'hiver.
Découpez et conservez cette annonce, elle aura de la valeur pour vous plus tard.
Nous allons chercher et livrons les commandes
"Nos 22 années d'expérience sont votre garantie de satisfaction"
LAMARCHE NETTOYEUR-TEINTURIER
ETABLIE EN 1926
37, rue Garneau, Hull — Tél: 2-0811

ASSEMBLÉE
Tous les membres du syndicat des employés de la cité de Hull, sont convoqués à une assemblée spéciale.
CE SOIR A 8 HEURES
à la
Salle des Voyageurs de Commerce
122, rue Notre-Dame, Hull
Victor Pilon, sec.

WILFRID ARVISAIS
SLABS DE BOIS MOU SEC
A LA CORDE OU AU VOYAGE COUPE
BOIS FRANC AU VOYAGE COUPE
Tél. 2-8334
258, rue Maisonneuve — Hull

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. — Téléphone: 2-2802

BOIS DE MOULIN
Matériaux de construction — Combustible de toutes sortes.
BOUCHER FRERES
30, rue St-Jacques, Hull — Tél. 5-7231

Elections municipales

COMTE DE CARLETON

Des douze municipalités du comté de Carleton, tenant des élections cette année, sept ont réélus leur préfet par acclamation, et une autre son sous-préfet.

Il s'agit des préfets D. P. Cruikshank, Rockcliffe Park; H. Moore, Richmond; J. C. Donnelly, Marlborough; Thomas A. Doolan, Torbotton; Howard Craig, North-Gower; John M. Story, March; Norman McCaffrey, Goulburn; et le sous-préfet Thomas Keenan, de Nepean.

Font également partie du conseil, le préfet D. Nault et le sous-préfet Léo Cantin d'Eastview, qui ne tiendra pas d'élection cette année.

A OTTAWA-EST

Dans les environs d'Ottawa, les membres de comités de village ont été réélus.

A Ottawa-Est, L. L. Johnson et Charles R. Jones. Un troisième membre Alan L. Bell a été élu par acclamation.

J. R. Beattie et E. J McMeekin ont été maintenus en fonction, avec un troisième membre, le Dr W. E. Cavan.

A KENYON, (Ont.)

KENYON (Spécial) — Quatre candidats sont sur les rangs pour le poste de préfet de la municipalité de Kenyon. Ce sont Archie McKinnon, William Blythe, A. A. Fraser et J. A. Gray. John D. McLean et Malcolm Grant se feront la lutte pour le poste de sous-préfet.

Les candidats au siège de conseiller sont : D. D. McKinnon, D. A. Gray, Allen Vallance, Dan Flaro et Howard Kennedy.

DANS GRATTAN

EGANVILLE (Spécial) — La mise en nomination tenue le 21 novembre pour la municipalité de Grattan a donné les résultats suivants :

Préfet : William Kumm, T. J. James, Jas McCormick.

Conseillers : Edwards Searson, Isaac St-Louis, George Johnson, Leonard Stroud, L. W. Jarvis.

Commissaires pour les écoles de la région : Armidas Bérard, Philip Donohue, William Hunter.

Dans Haggarty et Richards : par acclamation, John Bloski, préfet ; conseillers, Paul Lorbetskis, John F. Briscoe, Thomas Yantha, Joseph Bicloskie.

A CORNWALL, (Ont.)

A Cornwall, le préfet J.-E.-R. Rouleau a été réélu, sans contestation par suite de la défection de Charles T. Johnston et R. H. Hawkshaw.

Adrien Marleau a été acclamé sous-préfet, et huit candidatures ont été retenues pour les trois sièges vacants au conseil : E.-D. Menard, Lorne Alguire, Farrand Gillie, R. H. Hawkshaw, Josephat Lemieux, Laurent Benoit, Albert Lavigne, Ross Rupert.

OXFORD-SUR-RIDEAU

Dans la municipalité d'Oxford-sur-Rideau la mise en nomination a eu lieu à l'hôtel de ville, à Oxford-Mills. MM. James Caw, W.-E. Latimer, W.-A. Andrews se feront la lutte au poste de préfet, avec M. Caw, qui a été qualifié plus tard. M. W.-A. Andrews, sous-préfet sortant de charge, devra faire la lutte à M. Whitney Black. M. Andrews est qualifié. MM. Whitney Black, Austin Donoghue et Melvin Weedmark, membre du conseil l'an dernier, se présentent candidats au poste de conseiller et sont qualifiés. M. J.-K. Smiley s'est mis egalement sur les rangs plus tard. En ce qui concerne les trois vacances de la Commission scolaire, MM. Charles Harris et Harold Scott, deux commissaires de l'an dernier, se présentent de nouveau et sont qualifiés. M. Richard Williams a été aussi qualifié. MM. Donald Hamblin et Arthur Guy sont aussi candidats au poste de commissaire.

A LANCASTER

LANCASTER (Spécial) — M. Scott Fraser a été élu préfet de la municipalité de Lancaster, vendredi dernier. Il remplace M. William Major, qui a abandonné son poste.

MM. Gerald Sangster et Joseph Filion se feront la lutte pour le siège de sous-préfet tandis que MM. Donald MacDonald, Gilbert Gauthier, Fred Charlebois, Isidore Secours et Duncan Condie lutteront pour le poste de conseiller.

EDWARDSBURG, (Ont.)

La première bataille électorale depuis huit ans aura lieu à la municipalité d'Edwardsburg, avec l'annonce que James Dobbie, préfet depuis 15 ans, se retire.

Le sous-préfet actuel Carl Rielly, se présentera pour le poste de préfet, et devra disputer ce siège à George Montgomery.

Deux conseillers actuels, William Brown et Roy Henderson, se portent candidats pour la fonction de sous-préfet.

Trois sièges vacants au conseil seront contestés entre William Cook, Lawrence Pelton, Fred Cleary, Fred Martin et P.-R. Barnard.

Les cinq membres qui feront partie du nouveau comité scolaire ont tous été élus par acclamation Il s'agit d'Archie Brown, Howard Pitt, Ralph Cooper, Harry Armstrong et Don Baker.

A Spencerville police Village, trois sièges sont disputés par Dr P.-A. McIntosh, Herman Baker, Ralph Millar et Morgan Bernard.

CHARLOTTENBURG

John McLeelan a été élu par acclamation préfet de la municipalité de Charlottenburg vendredi dernier. Le sous-préfet Cormick MacDonell et les conseillers D.-V. MacDougall, Carlyle Watt et Percy Laplante ont aussi été élus sans opposition.

A PRESCOTT, (Ont.)

A Prescott, deux nouvelles nominations de candidats sont attendues, par suite de la défection de J.-F Greer et A.-H. Whiting.

A RICHMOND

RICHMOND (Spécial) — M. H. Moore a été réélu par acclamation préfet de la municipalité de Richmond à la suite de mise en nomination de vendredi dernier. Les candidats au poste de conseiller sont MM. W.-J. Monahan, J.-A.-B. Foster, Robert Green, Leonard Brown, W.-E. McBride et Bert Wilson.

MM. H.-A. Stinson et William Hemphill se présentent candidats au comité de l'Hydro ainsi que M. Elwin Vaughan, surveillant de lignes. M. W.-T. Faith a été réélu commis du village.

A ALFRED, (Ont.)

Nous apprenons de source autorisée que, pour la septième année consécutive, le Conseil municipal d'Alfred a été élu par acclamation Le maire Simon Bertrand Marie est en fonction depuis six ans, et les conseillers Adélard Cole, Ubald Leduc, Edmond Boilou et Télesphore Lélan depuis respectivement 9, 6, 4 et 3 ans.

DANS RAMSAY

Il a été révélé à la suite de la mise en nomination dans la municipalité de Ramsay, que MM. D.-M. Stewart et W.-T. Cochrane seront candidats rivaux au poste de préfet. La mise en nomination eut lie: vendredi après-midi à la salle du conseil d'Almonte.

Tous les autres candidats ont été élus par acclamation. M. D.-H. Lowrey a été élu conseiller par acclamation lorsque M. Stewart, concurrent au poste de préfet, s'est retiré des rangs.

Le Conseil se compose maintenant de MM. S.-J. Arthur, Dan McDiarmid, Roy Robertson et D.-H. Lowry.

MM. Isaac McKee et Bert Miller ont été aussi élus par acclamation comme commissaires d'école de la municipalité de Ramsay.

OSNABROCK, (Ont.)

A la municipalité d'Osnabrock, seul le sous-préfet J. H. MacGinnis a été élu par acclamation. Tous les autres postes seront disputés. La fonction de préfet sera l'objet d'une bataille entre Wallace Gallinger et C. T. Shaver, tandis que quatre candidats se disputeront les trois sièges du conseil: J. W. Duvall, W. Lane, Roy Shaver et D. R. White.

NORTH-GOWER, (Ont.)

M. Howard Craig, préfet de la municipalité de North Gower depuis 26 ans et actuellement gouverneur du comté de Carleton, a été réélu par acclamation. Les candidats au conseil sont: MM David Duncan, Wesley Montgomery, T.-E. Williams et Alonzo Wright; pour les commissaires d'école, MM. Herbert Bell, O. Dunbar et Homer Scobie.

En ce qui concerne les autres municipalités, celle d'Eastview tient des élections tous les deux ans seulement. Pour les municipalités de Gloucester et Osgoode la mise en nomination se fera le 28 novembre prochain tandis qu'à celles de Fitzroy et de Huntley elle aura lieu le 24 novembre prochain.

Le préfet N. McCaffrey a été de nouveau réélu par acclamation pour la 12e année consécutive dans la municipalité de Goulbourn. Les candidats au conseil sont: MM. J.-D. McCaffrey, A.-B Argue, A.-C. Bradley, E. Spratt et M.-D. Graham. M. W.-A. Fisher, un ancien membre du conseil a refusé de briguer les suffrages.

CANTON DE RUSSELL

EMBRUN, Ont. (DNC) — Lors des récentes élections du canton de Russell, M. Médéric Boucher a été élu maire par acclamation. M. Patrick Boudreau a été choisi au poste de pro-maire, par acclamation. Le 1er décembre, il y aura élection pour les conseillers suivants: MM. Stewart Bradley, Honoré Boudreau, Henri Lemieux, Télesphore Ménard et Emerie Brisson. Le même jour, auront lieu les élections des commissaires du village d'Embrun. MM. Denis Latrémouille, Josaphat Jenault, Wilfrid Rivet, Charles Patenaude, Camille Piche et Albert Labelle brigueront les suffrages.

A SMITH-FALLS

A Smith-Falls, le seul candidat pour le poste de maire est Milton F. Davidson, le maire actuel J. A. Wood ne se représentant pas.

La fonction de commissaire de l'Hydro sera disputée entre le commissaire F. Wayle et un nouveau candidat D. A. Fischer.

J. A. Wood, le maire, se présente comme commissaire de l'eau.

Pour le quartier Elgin (3 sièges), les suivants ont été nommés par acclamation : H. A. B. Foster, J. G Andrews et J. J. Johnston.

Le quartier Dufferin et le quartier Rideau, qui chacun possèdent trois sièges, n'ont qu'un candidat, pour Dufferin W. B. Weston, et pour Rideau Desmond Code.

Les quatre membres de la commission scolaire ont été réélus par acclamation : Dr J. J. Hewitt, Dr A. B. Murphy, S. C. White et H. Muir.

Il y aura prochainement une nouvelle réunion de nomination pour remplir les postes vacants.

NORTH BURGESS

Le conseil de la municipalité de North Burgess a été élu par acclamation pour l'annee 1948. Les membres sont: le préfet, M. Urban Haughian, conseillers, MM. Victor MacKler, Ross Tully, Bert Farnell et Hubert Wilson.

A WESTBORO

VILLAGE DE WESTBORO — (Spécial) — Les membres de la Commission scolaire de Westboro ont été réélus par acclamation lors de la récente mise en nomination. Ce sont M. Thomas Reddick, président; M. Donald Grant, secrétaire, et M. John Murray a concédé l'élection par acclamation à M. E.-J. McMeekin, président de la commission scolaire du village de Westboro. MM. J.-R. Beatty, le Dr W.-E. Caven et M. W.-M. Croskery, membres de la Commission scolaire pour les deux dernières années, ne se sont pas présentés. MM. L.-L. Johnson, C.-R. Jones et J. Hayes ont été élus par acclamation membres de la Commission scolaire du village de l'ouest d'Ottawa.

SHERWOOD, (Ont.)

Au cours d'une réunion tenue vendredi après-midi à l'hôtel de ville de Barry's Bay, M. Paul B. Mask a été réélu par acclamation au poste de préfet de Sherwood, Jones et Burns, poste qu'il a d'ailleur détenu depuis plus de 15 ans.

Les conseillers Paul Bleski, Thomas Norlocke, Victor Bybulski et Frank A. Smaglinski ont également été élus par acclamation. Smaglinski est le seul nouveau membre du conseil, et remplace John B. Mincha, qui a démissionné.

Les représentants des écoles sont: F. V. Pecarski, Martin Etmanski jr., Peter Jasinski, Angus Shalla et Félix Etmanski.

A BRANTFORD

A Brantford, les conseillers Georges Patte, John S. Sillington, Kenneth Bunnell, Leonard Snider, William McLaughlin, George Gordon et James Moyle, ont été réélus par acclamation.

A HAMILTON

A Hamilton, le maire Sam Lawrence, et les conseillers William K. Karrender et Hugh Brown ont été réélus par acclamation, alors que 23 candidats étaient nommés pour les 12 vacances au conseil municipal.

A DUNROBIN

TORBOLTON, (Spécial) — Le conseil de la municipalité de Torbolton a été réélu par acclamation lors de la mise en nomination tenue à Dunrobin.

M. Thomas A. Dolan, préfet de cette municipalité, a obtenu un 10e mandat. Les conseillers réélus sont MM. W. J. Anderson, Floyd Baldwin Justin Davis, et Andrew Ross.

RUSSELL, (Ont.)

RUSSELL, (Spécial) — M. Bouchard, préfet, et M. P. Bourdeau, sous-préfet, ont été réélus par acclamation lors de la mise en nomination dans la municipalité de Russell.

KEMPTVILLE, (Ont.)

KEMPTVILLE (Spécial)—Voici la liste des candidats en lice pour les prochaines élections dans la municipalité de Kemptville:

Préfet: le préfet W.-H. Finnerty et le conseiller Leslie Barnes Conseillers: trois des conseillers sortant de charge, Gerald Kingstone, John Stephenson, Richard Henderson, et un ancien membre de la Commission scolaire, J Arthur Eager.

Trois des commissaires actuels de la Commission scolaire se sont présentés de nouveau à ce poste Ce sont F.-J. Friend, R. Reynolds et L. Elliott. Un membre de la Commission hydroélectrique James Carmichael, se présente de nouveau à ce poste.

ALEXANDRIA, (Ont.)

A Alexandria, le maire R. Rouleau a été réélu par acclamation, au cours d'une réunion tenue vendredi soir. C'est le cinquième terme que R. Rouleau accomplira comme maire.

Les nominations pour le poste de préfet sont: Léo Lacombe, Major Angus A. MacDonald et Duncan J. Morris.

Douze candidatures sont déposées pour les six sièges du conseil. Il s'agit de: Roland Cholette, Arthur Duggan, Earl Leroux, Elie Chénier, Georges Lefebvre, Gerald MacDonald, Z. Courville, Archibald Gauthier, L. Greenspoon, A. Laporte, W. Cadieux, Léo Lacombe.

Les candidats pour les deux sièges de la commission des services d'utilité publique sont: Eli David, J. Sabourin, D. A. MacDonald, c.r., A. Lauzon et A. Duggan.

Pour ce qui est des représentants des écoles séparées, David Lalonde et McKinnon Charles se disputeront le siège du quartier St-Paul, tandis que J. J. Morris, quartier St-Georges, et C. Boisvenue, quartier St. James étaient élus par acclamation.

A PERTH, (Ont.)

PERTH (Spécial) — Dans la ville de Perth la mise en nomination a eu lieu à l'hôtel de ville, vendredi soir dernier. M. R.-K. Gemmell, maire sortant de charge, MM. A.-J. Siddall, L.-H. James et John Pennett sont candidats à la mairie tandis que MM. W.-A. Stemp et W.-A. Warren se présentent au poste de préfet.

M. T.-V. Lally a été élu sous-préfet par acclamation. MM. W.-A. Warren, F.-I. Hanna, J.-R. Wright, G.-A. Flemming, Howard Wallace, C.-P. Doyle, A.-J. Siddall, T.-H. Booten, K.-E. Erwin et Paul Griffin se présentent au poste de conseiller. Le Dr J.-L. Walsh a été élu commissaire des services d'utilité publique par acclamation et les commissaires d'école suivant ont été élus par acclamation: quartier est, M. W.-J. Lynn; quartier centre, M. P.-O. McLaren; quartier ouest, le Dr C.-R. Church.

A HAWKESBURR, (Ont.)

HAWKESBURY (Spécial) — Trois candidats se feront la lutte dans la prochaine élection à la mairie de Hawkesbury. Léandre Maisonneuve et Adrien Berthiaume disputeront le siège du maire sortant de charge, le Dr C.-E. Lafrance, qui se présente de nouveau à l'élection.

Le préfet Omer Laurin et le Dr A. Therrier brigueront les suffrages pour le poste de préfet tandis que le sous-préfet René Berthiaume et Albert Cadieux se feront la lutte.

Les candidats pour les deux sièges du quartier Est sont: le conseiller Oscar Thériault, Ernest Savoie, Adélard Lacelles et Rosario Desjardins. Ceux du quartier centre sont: Arthur Cayen, Albert Cuillerier, Alexandre Lacelles, Eugène Labelle. Dans le quartier Ouestt, la lutte se fera entre Albert Giroux, John Dunn et Albert Cyr.

Ont été élus par acclamation comme commissaires des écoles séparées: dans le quartier Est, Wilfred Parent et Emilien Leroux; dans le quartier Ouest, Gérard Dubois et Henri Lortie. Les candidats dans le quartier Centre sont Mozart Roy, André Sabourin, Antonio Séguin et Charl : Lahaye.

A WINCHESTER

WINCHESTER (Spécial) — Le préfet Albert Turner de la municipalité de Winchester, qui détient ce poste depuis 10 ans, aura comme adversaires à la prochaine élection du 1er décembre prochain, le major F.-M. Cass, MM. W.-C. MacDonald et J.-M. Fader.

Lors de la mise en nomination tenue vendredi dernier à l'hôtel de ville, sept autres candidats se sont présentés aux sièges des quatre conseillers. Ce sont MM. Earl Morgan, Samuel Ault, Lloyd Dixon, Earl Freeland, Harold Lannin, Robert Woods, et H.-E Biccum.

Au cours de la réunion, M. Morgan W. Beech, premier commis du village incorporé de Winchester, qui a été témoin de 59 mises en nomination, a refusé de poser sa candidature au poste de préfet. M Beech a déjà été préfet et conseiller.

Cinq candidats se présentent au poste des commissaires d'école. Ce sont MM. J.-H. Ault, Eldon Fennell, C.-E. Cross, Georges Elliott et Georges McConnell.

CARDINAL, (Ont.)

Pour le village Cardinal, deux candidats ont été nommés, au cours d'une réunion qui s'est tenue vendredi, pour le poste de préfet. Il s'agit de A.-C. Casselman et H V. Redden.

Pour les 4 sièges du Conseil, les candidats sont:

A. G. Bowden, W. L. Van Camp, M. W. Van Camp, Harold McDonald et Yvon Dallaire.

J. C. McQuade, John Amstrong et Alfred Muxfeldt ont été nommés par acclamation comme représentants des écoles publiques.

ROCKCLIFFE PARK

ROCKCLIFFE PARK (Spécial) — M. D.-P. Cruikshank a été réélu par acclamation, préfet de la municipalité de Rockcliffe Park lorsqu'il fut le seul candidat à ce poste municipal. Quatre conseillers sont aussi candidats pour le même nombre de sièges au conseil; ils ont été élus par aclamation. Ce sont MM. A. Barnet Maclaren, J.-M. Wordle, W.-J. Matthews et le capitaine de groupe E.-R. Owen.

Mme Nora Wison, MM. William Hogben et S.-F.-M. Wotherspoon ont été également élus par acclamation pour une durée de deux ans afin de remplir les trois vacances de la Commission des écoles publiques, qui compte six membres. Les autres membres de la Commission dont le mandat vaut encore pour un an sont le Dr N.-H. Grace, M. J.-S. Irvin et M. A.-C. Halferdahl, actuellement président de la Commission.

A BATHURST

La mise en nomination a eu lieu vendredi après-midi pour la municipalité de Bathurst lorsque M. John C. Mather a été réélu préfet par acclamation. C'est la 11e fois que M. Mather est élu par acclamation. Six candidats se présentent comme conseillers; ils ont été qualifiés à l'appel nominal. Ce sont: MM. Alex Armour, Delbert Chaplin, Lloyd North, Clarence Ennis, Wilbert Kerr et Neil Anderson. Une élection devra avoir lieu le 8 décembre prochain afin de choisir 4 conseillers.

A ROCKLAND, (Ont.)

ROCKLAND (Spécial) — La lutte sera apparemment très contestée à la mairie de la municipalité de Rockland. En effet, quatre candidats qualifiés feront la lutte à M. H. Lalonde, maire sortant de charge. Les candidats à la mairie sont: MM. John C. Ryan, J.-A. Martin, Zephyr Deault, Hector Regnier et, bien entendu M. Lalonde.

MM. O. Allard, J.-A. Martin et Alfred Therrien feront la lutte au préfet sortant de charge, M. A.-S. Marion. MM. N. Perriard, J.-A. Martin, J. Ayotte, A. Beauchamp, L. Clairoux, M. Pigeon et les conseillers H. Regnier, G. Reece, D. Dubeau et A. Therrien lutteront pour les postes des six conseillers.

Les candidats, qui lutteront pour le poste des services d'Utilité publique, sont: le Dr W.-C. Tweedie et M. O. Laporte.

Les élections auront lieu le 1er décembre.

BECKWITCH, (Ont.)

Les nominations ont été faites pour la municipalité de Beckwith vendredi dernier. Le préfet Adam Jones, les conseillers Léonard Davis, George Gardiner, Ross Belle et M. R. McRae, ont tous été nommés par acclamation.

Les représentants du comité scolaire sont Austin Leach et Clifford Gardiner.

L'OUTAOUAIS RELAXÉ

J. Weld retourne à Berlin

Le second Canadien appréhendé a également été remis en liberté

Le Kremlin annonce leur libération à l'ambassade du Canada à Moscou — Incident clos

MOSCOU (Reuter) — Le ministère des Affaires étrangères a fait savoir à l'ambassade du Canada, à Moscou, que J. D. M. Weld, d'Ottawa, et le capitaine A. W. Clabon, d'Edmonton, attachés à la mission canadienne à Berlin, ont été remis en liberté par les autorités russes et retournent à Berlin, via la Pologne.

Les deux Canadiens étaient détenus sous l'accusation d'avoir illégalement franchi la frontière russe, près de Kaliningrad, ancien Koenigsberg, en Prusse orientale.

Radio-Moscou a fait parvenir un message de Kaliningrad, vendredi dernier, disant que deux membres d'une mission militaire canadienne avaient violé la frontière et qu'ils étaient détenus par les gardes de la frontière.

On mandait d'Ottawa, samedi, que le Canada avait officiellement demandé la mise en liberté de Weld et de Clabon et que John Holmes, chargé d'affaires du Canada à Moscou, avait déclaré aux autorités russes que s'il y avait violation de lois, une mesure disciplinaire, y compris, si nécessaire, le rappel des deux au Canada serait prise.

Vendredi, la radio russe disait que les Canadiens "avaient été arrêtés alors qu'ils se livraient à du travail spécial". Elle n'a pas élaboré.

Ils expliquèrent "de façon confuse" qu'ils s'étaient perdus quand, en vérite, ils savaient fort bien où ils allaient, dit la radio.

A Ottawa, le gouvernement dit que Clabon et Weld furent arrêtés alors qu'ils retournaient à Berlin d'un voyage non, autorisé à Varsovie. Ils quittèrent Varsovie le 10 novembre, projetant d'arriver à Berlin le 1. novembre.

Les Affaires extérieures ont déclaré que, d'après les dépêches reçues, Weld et Clabon avaient été détenus à Pravdinsk (anciennement Friedland), par le commandant de la région-frontière de Kaliningrad.

A Ottawa, les autorités du ministère des Affaires extérieures ont appris du chargé d'affaires canadien, à Moscou, que les deux Canadiens ont été libérés.

Cette nouvelle était contenue dans une note reçue des autorités soviétiques, hier.

CLARENCE-CREEK

CLARENCE-CREEK — L'appel nominal pour le canton de Clarence eut lieu vendredi.

Les candidats à la mairie étaient: Messieurs G.-G. Landry et Antonin Lalonde. M. Lalonde retira sa candidature.

Pro-maire : MM. Antonin Lalonde, Noël Viau et Ause Lafleur. M. Lafleur retira sa candidature.

Conseillers : MM. Ause Lafleur, Napoléon Martel, R. Beauchamp, J.-L. Potvin, A. Lacroix et B. Séguin. MM. R. Beauchamp et J.-L. Potvin se retirèrent.

Il y aura donc une élection, lundi prochain pour les postes : promaire et conseillers.

FINCH VILLAGE

H. A. Ouderkirk a été maintenu dans les fonctions de préfet par acclamation au village de Finch, mais seulement deux des quatre conseillers ont été nommés. Il s'agit de Robert Smith et W. E. McQuaig.

Une autre réunion de nomination sera nécessaire pour remplir les postes vacants.

A MARLBOROUGH

Dans la municipalité de Marlborough, le préfet sortant de charge, J.-C. Donnelly, a été élu par acclamation après que ses deux adversaires, J.-C. Clark et C.-D. Mills, se furent retirés des rangs pour le poste de préfet.

Les quatre conseillers ont aussi été élus par acclamation. Ce sont: Howard Montgomery, Howard Cole, John Beaman et J.-C. Clark.

AUGUSTA, (Ont.)

Le poste de préfet de la municipalité d'Augusta sera disputé entre le préfet Wilfred Weir et le sous-préfet Wilfred Durant, qui ont tous deux posé leur candidature.

John T. Hanna a été nommé sous-préfet par acclamation.

Les trois sièges du conseil seront à nouveau occupés par Harold Ralph, Roger Weir et Orville McMullen.

Les nominations au comité scolaire sont faites par acclamation: Willard Shannon, Wilfred Beaton et Byron Bennet.

CASSELMAN, (Ont.)

CASSELMAN (Spécial) — La mise en nomination au Conseil de ville de Casselman, Ont., en vue des prochaines élections municipales, a donné le résultat suivant, nous apprend le greffier, M. Jean Louis Quesnel.

R. René Boileau a été réélu maire par acclamation. Les conseillers sont MM. Georges-Emile Laflèche, Rolland Villeneuve, Honoré St-Louis, N. Laplante, Moïse Leroux et Alphonse Deguire.

Au canton de Cambridge, M. J.-T. Meilleur a été réélu maire par acclamation et les conseillers sont MM. E. Lafontaine, A. Servais, O Guertin et A. Drouin.

M. Médéric Bouchard a été élu maire de canton de Russell et M Patrick Bourdeau pro-maire.

DANS ROSBOROUGH

MM. John-D. Ferguson, Alex.-D. Emberg et G.-L. MacIntash, sont candidats au poste de préfet, à la suite de la mise en nomination dans la municipalité de Rosborough; MM. Duncan Bethune, Hugh-A. Blair, Stanley Fraser et Don McNeil lutteront pour le poste de sous-préfet: MM. William McIntosh, Calvin-S. Grant, Walter McRae, Hector Cuerrier, Keith Macdonald et Alex. Buchanan, se livreront bataille au poste de conseiller; le Dr W.-M. Stevenson, MM. Thorald H. Rutley, David.-H. Campbell, Joseph.-R. Canham et Don McRae au poste de commissaires d'école de la zone; MM. Kenzie McCuaig, Melville McEwen, Gordon Scott, Willis Grant, Alex. Maceah et John.-D. McLellan seront candidats rivaux au poste de commissaire d'école de la zone 2.

Funérailles de M. H.-A.-R. Gagnon

Une foule nombreuse s'est rassemblée aux rues Dorchester, Metcalfe et Sherbrooke, à Montréal, quand plusieurs parents, amis, officiers de la police et du gouvernement ont payé un dernier hommage au député-commissaire H.-A. Royal Gagnon, C.B.E., de la Gendarmerie royale, décédé à l'hôpital du CARC à Rockcliffe, Ottawa, mercredi dernier.

Un vétéran de 27 ans de service, le défunt a reçu les honneurs militaires. Son chapeau et son épée ont été placés sur l'Union Jack qui couvrait la bière, transportée de la cathédrale St-Jacques au cimetière de la Côte-des-Neiges, sur une voiture militaire. Un destrier habillé de noir portait les bottes et les étriers du défunt. Au cimetière, la Gendarmerie royale a tiré une salve d'adieu.

En tête du cortège, était un détachement de la police montée de Montréal. La fanfare et les carabiniers de la Gendarmerie royale d'Ottawa suivaient. Parmi les porteurs honoraires, on remarquait des sous-commissaires et surintendants conduits par le Commissaire S. T. Wood.

Des escortes de la Gendarmerie Royale, de la police provinciale et de la section de la police de Montréal venaient après les porteurs honoraires.

Les chefs de la police de plusieurs sections formaient un autre groupe. Le brigadier Guy Gauvreau représentait le Gouverneur Général et l'honorable Joseph Jean, l'honorable Maurice Duplessis. L'inspecteur Wilson M. Brady, de la division "C", de la Gendarmerie royale, portait sur un coussin, les médailles du Commissaire Gagnon. Des officiers militaires de la région de Québec venaient ensuite.

En la cathédrale St-Jacques, Mgr Adélard Harbour a chanté un service solennel. Des membres de la réserve de la Gendarmerie royale agissaient comme porteurs.

Le St-Louis vendu pour $3,500,000?

NEW-YORK (PA)—Bill Corum, chroniqueur sportif du **Journal-American** de New-York, écrit aujourd'hui que les Cardinaux de St-Louis, de la Ligue de baseball nationale, viennent d'être vendus à Robert Hannegan, maître de postes, et aux frères Skouras, magnats du cinéma.

Corum dit que le groupe paya $3,500,000 et que l'achat sera dévoilé officiellement à St-Louis demain.

Les frères Skouras sont au nombre de trois. Spyros Skouras est président de la Twentieth Century Fox; Charlie est en charge d'une chaine de théâtres sur la côte ouest des Etats-Unis, tandis que Georges exploite la chaine sur la côte est.

Corum dit qu'un ou deux résidents de St-Louis se joindront à Hannegan et aux Skouras dans l'achat qui comprend le vaste système de clubs-fermes des Cardinaux en plus du club de la Ligue nationale. Hannegan avait résigné son poste comme directeur des Browns de St-Louis de la Ligue américaine, il y a deux semaines.

A St-Louis, certains rapports veulent que la vente des Cardinaux et de leurs trois meilleures équipes dans les ligues mineures sera annoncée demain, mais le propriétaire Sam Breadon refusa de **confirmer ou** de nier ces rumeurs.

"Je ne puis rien dévoiler à l'heure actuelle, mais j'aurai quelque chose à dire plus tard . . . mais ce ne sera pas aujourd'hui," de répondre Breadon à ses interlocuteurs.

Directeurs de l'amicale du Régiment élus, lundi

A la réunion annuelle des anciens officiers, sous-officiers et soldats du Régiment de Hull, samedi soir dans le gymnase du Manège de Salaberry, on a décidé de modifier la constitution de l'Amicale afin de permettre à tous les anciens qui furent en activité de service dans la récente guerre mondiale ou qui ont servi trois ans dans la réserve de faire partie du sociétariat.

Auparavant, un ancien "actif" qui faisait partie de la réserve ne pouvait participer à l'Amicale.

Cette importante recommandation du major Paul Farley, appuye par le sergent-major J. Lavergne, a été adoptée à l'unanimité. Il y avait représentation nombreuse et enthousiaste.

A cause d'une réunion mondaine au "mess", les élections ont été remises à lundi prochain, le 1er décembre. Les anciens qui veulent avoir le droit de suffrage doivent s'aboucher sans retard avec le capitaine Lucien Boutreau, secretaire-trésorier, au bureau régional du Service national de Placement, Motor Building ou encore à son domicile.

Le colonel Gérard Garneau, OBE, ED président général, occupait le fauteuil avec tout le tac et la distinction qui en font un des officiers les plus aimés dans les annales de notre Régiment de langue française. On remarquait plusieurs anciens commandants, notamment le colonel Marc LaVoie, E.D, vice-président; le colonel Marcel Grison, E.D. et le colonel Lucien St-Laurent, OBE, ED, qui commandèrent le premier bataillon au Canada et outre-mer respectivement.

A la recherche des chercheurs

PEMBROKE (Spécial) — Une aventure peu banale est arrivée à un groupe de personnes de Pembroke en fin de semaine. Voici comment tout s'est produit. Ivan Delarge, 22 ans, 173, rue Cecilia, se perdit dans la forêt près du Lac Rond alors qu'il était en expédition de chasse avec son père et quelques amis.

Parti depuis 9 heures samedi matin, le jeune homme n'était pas de retour à 8 hres le soir, au moment où le groupe alerta la police. Le cpl J.-H. Marsland et le constable B.-C. Mills, de la Police provinciale d'Ontario, groupèrent quelques volontaires et passèrent la soirée du samedi à chercher dans les environs.

Dimanche matin, les recherches continuèrent sous la direction du constable Bronus J. Etmanski. Vers 8 h. 30 dimanche soir, la police apprit que Delarge était retourné à sa demeure, mais il fut impossible de le rejoindre lui-même ni aucun membre de sa famille.

Le cpl Marsland et le constable Mills partirent alors à la recherche du groupe de chercheurs pour les avertir que le disparu était revenu. Vers minuit hier soir ils n'étaient pas encore de retour. C'est ainsi qu'après passé la soirée du samedi à la recherche du chasseur, on dut passer celle du dimanche à la recherche du groupe de chercheurs.

Arrivée du Père Noël à Ottawa

Des milliers d'enfants ont parcouru les rues de la capitale samedi matin, escortant le cortège d'arrivée du Père Noël au magasin Bryson Graham.

La circulation fut interrompue pour quelques minutes sur le passage de la parade, qui, partie vers 10 heures, du coin de l'Ave Laurier et Cumberland, a emprunté les rues Elgin, McLeod, Kent, Laurier et O'Connor.

La fanfare régimentaire, qui a joué des morceaux entrainants durant le défilé, était sous la direction de H. Gossage, W.O.I.

Le cortège était composé de ravissants chariots richement décorés et fleuris, de danseuses, de cowboys et d'ndiens à cheval, et de petits cavaliers montés sur des poneys. Le tout entouré d'une foule compacte d'enfants et de parents.

Le char triomphal du Père Noël eut un succès prodigieux.

A l'arrivée chez Bryson-Graham, une cohue invraisemblable stationnait. Et le Père Noël eut beaucoup de peine à la traverser, malgré l'aide des policiers, pour entrer dans le magasin.

Des tramways spéciaux gratuits avaient amené les enfants des différents coins de la ville.

Le supérieur du collège de St-Jean est victime d'un accident d'auto

LAPRAIRIE (Québec) (PC) — Un prêtre a perdu la vie et deux autres personnes furent grièvement blessées lorsque deux automobiles entrèrent en collision entre Laprairie et St-Jean, à environ trente milles de Montréal.

La victime est Mgr Armand Chaussé, supérieur du collège de St-Jean. Les autres, également membres du personnel du collège, sont les pères Allard et Lajeunesse. Aucun des deux n'est en danger de mort.

On ne sait rien d'autre sur l'accident.

M. King confère

LONDRES (PC) — Le premier ministre Mackenzie King a tenu, cet après-midi, des entretiens officieux avec le premier ministre Attlee et les autres représentants du Commonwealth. L'homme d'Etat, qui s'est rendu à Londres pour assister au mariage de la princesse Elizabeth, la semaine dernière, dine ce soir avec G. Heaton Nicholls, haut-commissaire du Sud-africain à Londres, qui représente le premier ministre Smuts.

Mlle E. Massie à CKCH ce soir

Mlle Emma Massie, secrétaire de la corporation générale des instituteurs et institutrices catholiques de la province de Québec, parlera à CKCH ce soir, à 8 h. 55, des bienfaits de la corporation. Pour l'écoute : CKCH à 8 h. 55.

Les parents ont demandé une enquête

A la demande des parents du jeune Lloyd Christian Zacharias, 7 ans, de Schwartz, situé à quelques milles de Shawville, une enquête de la police sera tenue au sujet de la mort de leur fils qui fut victime d'un accident de chasse survenu vers 5 heures dimanche après-midi. Le détective John Ross, de la Sûreté provinciale de Hull, a été chargé de l'enquête.

Nouvel aide-de-camp honoraire du vice-roi

Le brigadier D. R. Agnew, C.B.E., 50 ans, de Toronto, commandant du collège militaire royal de Kingston, a été nommé aide-de-camp honoraire du vice-roi, le vicomte Alexander.

Comment les RHUMES affectent les REINS

Les reins sont des organes très délicats et facilement affectés—surtout par un rhume. Leur tâche est de filtrer les impuretés et l'excès d'acidité du sang. Quand vous avez un rhume, vos reins ont davantage à faire. Les Pilules Dodd's pour les Reins aident vos reins à débarrasser l'organisme de l'excès d'acidité et des toxines causés par les rhumes, et vous permettent de vous remettre plus vite. Si vous avez un rhume, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. 139-F

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

A Jean Bourgeois, futur prêtre, St-Albert, Ontario

Lorque j'eus le bonheur, en octobre dernier, de visiter votre belle école du neuvième rang, ma joie fut grande de rencontrer tant de beaux yeux aux reflets si purs. C'était remarquable!

Ceux qui m'ont le plus frappée, cependant, sont bien les yeux de mon petit Jean quand il m'a dit comme ça:

—Moi, je veux un jour être prêtre.

—Tu sais, mon petit ami, que cette belle et noble vocation demande beaucoup de sacrifices. Tu es prêt à tous les faire pour arriver à ton but, n'est-ce pas?

Je t'encourage bien à poursuivre ton étoile, à te nourrir le coeur et l'esprit de ce bel idéal de la vocation sacerdotale. Ne crains rien. Si tu marches dans le droit chemin, le bon Dieu te donnera les forces et les moyens pour arriver au but.

Sois pieux. Aime le sacrifice. Sois joyeux aussi car, tu le sais, "un saint triste est un triste saint". Obéis bien à tes bons parents et à ta dévouée maîtresse; sois leur joie et leur consolation.

Que le bon Dieu te garde sous sa paternelle tutelle et qu'il te conduise, avec le temps, à son autel pour que tu puisses Lui offrir le saint sacrifice de la messe.

COUSINE MARIE.

A mes petits amis de la section Jeanne Lajoie St-Albert, Ontario

Félicitations pour la prompte organisation de votre section juvénile! Avec Jean pour présider, je suis certaine que votre petite société marchera rondement. Jean a toutes les qualités d'un chef. C'est un enfant que le bon Dieu a marqué de son sceau divin. A lui de répondre, avec foi et humilité, à l'appel du Seigneur. Quand il aura fini sa huitième année, le séminaire l'accueillera avec joie.

J'ai passé au milieu de vous avec tant de plaisir. Je vous ai trouvés courageux à l'ouvrage et gais dans vos jeux. Vous avez donc les deux grandes qualités requises pour faire de vous de bons citoyens.

Vous me parlez de votre croix de Cartier. J'ai hâte maintenant que vous me disiez que bientôt (disons à la fin du printemps) elle présidera à toutes les phases de votre vie écolière. Préparez-vous sérieusement et joyeusement à cette belle fête qui mettra en vos âmes une marque de catholique et de patriote.

Ecrivez-moi encore. Vous me faites tant plaisir. Je transmets vos voeux et vos souhaits à l'Oncle Jean. Il saura vous ne remercier lui-même.

COUSINE MARIE.

A l'école de la Nativité, Cornwall, Ontario

Si Marguerite Bourgeoys lisait l'admirable lettre que vous m'adressiez le 14 novembre dernier, comme elle serait fière de ses petites filles! Je la vois, fatiguée et souriante, faire la classe à des petites sauvageonnes et à l'une ou l'autre de nos aïeules, et leur disant qu'il faut aimer cette France nouvelle et la donner à Dieu; langage d'honneur encore sur les lèvres de vos institutrices. Voilà pourquoi, avec leur maternel concours, vous venez de préparer un programme riche et ramassé, comme les veines d'or découvertes dans nos Laurentides québécoises et ontariennes. Ce programme fera de vous des chrétiennes exemplaires, des patriotes modèles, si vous vous y montrez fièrement fidèles... Tous les mots ressemblent à des pépites d'or; n'allez rien en perdre. Exposez-le à la porte de la classe, en chacune de vos sections, apprenez-le par coeur, recausez-en en vos réunions, car il faut maintenant le faire briller par l'*action*. — Et vous gagnerez l'an prochain un autre Trophée. — La réponse à l'invitation ne dépend pas de moi. Je ferai mon possible.

ONCLE JEAN.

A la section Mgr Vachon, Hawkesbury, Ontario

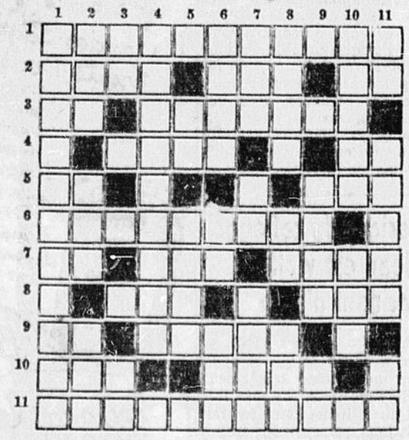
Autant que vous, méritantes nièces, j'aurais aimé vous applaudir de près. En ce beau dimanche de novembre, j'étais en voyage obligé. Mais du haut du sanctuaire du camp Saint-Louis, je ne vous ai pas oubliées. Heure par heure, j'ai imaginé le programme que vous avez rendu avec tant de bonheur et de grâce.

Vous avez évoqué une grande figure et un grand coeur. On ne peut parler d'un Samuel Genest sans rappeler combien la Providence a su nous donner les sauveurs nécessaires. M. Genest était inébranlable comme les rochers de Rigaud, et sa Fierté magnifique lui faisait un coeur fort. Résolution, fierté, force, il a mis de plus son coeur très sensible au service de Dieu, puisque c'était la sauvegarde des écoles catholiques. Plus vous méditerez ces existences fécondes, pour vous apprécierez un passé qui fut très beau.

Je vous le redis: il me tarde toujours de frapper à votre porte.

ONCLE JEAN.

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1—Outils, machines.
2—Gros nuage épais — Viande rôtie — Du verbe rire.
3—Pronom personnel — Baril.
4—Peu fréquent — Abréviation de saint.
5—Pronom personnel — Abréviation de sainte.
6—Poule engraissée dans une basse-cour.
7—Carte à jouer — Québec — Joindre.
8—Sans valeur — Abréviation de sainte.
9—Onze — Intenter en justice.
10—Un, en anglais — Cordage qui attache une ancre à une bouée.
11—Tache de noir.

VERTICALEMENT

1—Suggestion, sollicitation.
2—Vapeur suspendue dans l'air — Article simple — Fille de Cadmus.
3—Pronom personnel—Deux voyelles.
4—Qui tient du tétanos.
5—Métal jaune — Sans valeur (pl.).
6—Vase dans lequel on dépose les bulletins de vote — Deux voyelles — Pronom personnel.
7—Possessif — Pronom neutre anglais — De couleur entre le vert et le bleu.
8—Du verbe être — Pronom personnel — Action de rire.
9—Faculté — Sans ornement.
10—Coalition de producteurs—Allée, en latin.
11—Note — Planète — Article simple.

Solution du problème de samedi dernier

S	U	R	A	L	■	E	B	A	T	S	
A	N	I	M	A	L	I	C	U	L	E	■
R	I	■	B	R	O	U	T	U	R	E	
C	O	L	O	R	I	M	E	T	R	E	
O	N	■	N	O	N	E	■	A	I	■	
P	■	E	■	M	■	E	I	C	R	U	
H	A	R	E	N	I	C	E	I	R	E	■
Y	E	I	R	E	■	J	O	I	E	S	I
L	I	T	E	■	A	P	I	S	■	T	I
L	■	U	E	■	Y	A	I	R	E	S	I
P	E	P	I	A	■	F	I	N	E	■	

Bonne Fête

24 novembre 1947
Beaulieu, Pierrette, 13 ans, Dalkeith.
Cyr, Desneiges, 10 ans, Alfred.
Lenie, Jules, 2 ans, Hawkesbury.
Foucault, Yvonne, 15 ans, Espanola.
Godbout, Louise, 3 ans, Ottawa.
Lalonde, Philippe, 11 ans, Mattawa.

25 novembre 1947
Berthiaume, Léo-Paul, 15 ans, Gatineau.
Emard, Marguerite, 15 ans, Embrun.
Dalpé, Suzanne, 5 ans, Hull.
Desjardins, Monique, 11 ans, Maniwaki.
Duchaime, Irène, 12 ans, Belle-Rivière.
Dupuis, Bernice, 8 ans, Mattawa.
Larasse, Thérèse, 14 ans, Kapuskasing.
La France, Violette, 10 ans, Maxville.
Lalonde, Jacqueline, 14 ans, Stonecliff.
Lalonde, Philippe, 11 ans, Mattawa.
Laurin, Léo, 11 ans, Sarsfield.
Ménard, Francine, 6 ans, Thurso.
Paquette, Liliane, 6 ans, Ansonville.
Patry, Elliette, 13 ans, Rigaud.
Ross, Aimé, 14 ans, Estaire.
St-André, Louise, 4 ans, L'Orignal.
Thellind, Donald, 15 ans, Blind-River.

26 novembre 1947
Blais, Florette, 5 ans, Chelmsford.
Breton, Aline, 14 ans, Ottawa.
Chaput, Lloyd, 13 ans, Ottawa.
Chrétien, Jeannine, 9 ans, Lavigne.
Colibourne, Clifford, 11 ans, Mattawa.
Desjardins, Pierre, 14 ans, Luskville.
Duguay, Clermont, 14 ans, Kapuskasing.
Féguin, Françoise, 14 ans, Timmins.
Gagnon, Philippe, 14 ans, Limoges.
Lalonde, Laurent, 11 ans, L'Orignal.
Mauviel, Denise, 13 ans, Cyrville.
Ménard, Pierrette, 15 ans, Thurso.
Ouellette, Joseph, 15 ans, Espanola.
Potvin, Jeanne, 15 ans, Windsor.

Sect. St-David Noëlville, Ont.

Cher oncle Jean,

Depuis notre élection nous avons décidé de changer le nom de notre section. L'école du village ayant une section Jean-Marie Leclerc, ce qui est bien semblable à Section Leclerc, nous avons changé ce dernier pour Section St-David de Noëlville, pour éviter la confusion. St David est le patron de la paroisse.

Cher oncle, sachez que notre école est située à peine à un mille et demi des traces de Champlain, la belle rivière française. Alors comment pouvons-nous ne pas être fiers? Guidés par des traces si glorieuses, nous nous efforcerons de faire honneur à notre belle région purement canadienne-française. Voici le court programme de notre réunion.

1—Prière au Sacré-Coeur.
2—Serment d'honneur à la patrie.
3—Lecture du rapport des élections par la secrétaire.
4—Allocution de la présidente.
5—Récitation, "L'enfant", par Hélène Lamarche.
6—Chansonnette, par Noëlla Villeneuve.
7—Récitation, "Le coeur d'une mère", par Germaine Lamarche.
8—"Le matin, le soir de la vie", par Alice Roy.
9—"Deux anges sur la terre", par Murielle Meilleur.
10—"La prière en famille", chantée par la classe.
11—Débat de bon français entre les filles de 7e et de 8e années et les garçons de 7e et de 8e années. Les filles gagnent par un point.
12—Notre hymne national.

Bonjour cher oncle Jean, et à bientôt.

Vos neveux et nièces
de la section St-David.
Laurence Lamarche, sec.
Claire Lamarche, prés.

Les morts étranges

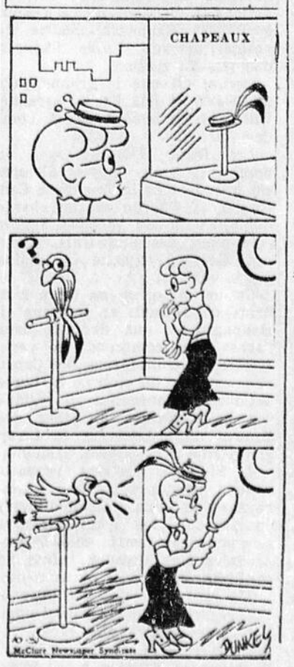
Un chercheur a dressé la liste des morts étranges qu'a enregistrées l'histoire.

Voici un extrait de cette curieuse énumération:

"L'Arétin est mort en riant; Bajazet est mort dans une cage de fer; Charles le Mauvais fut brûlé dans l'esprit de vin; le duc de Clarence fut noyé dans un tonneau de malvoisie; Clément XIV mourut empoisonné par une pastèque; l'amiral Drake fut dévoré par des crabes; Eschyle fut tué par la chute d'une tortue; Marguerite de Bourgogne étranglée avec ses cheveux; l'abbé Prévost ouvert vivant par un chirurgien; Sophocle mourut de joie; Ugolin mourut de faim."

Qu'on meure comme ceci ou qu'on meure comme cela!... l'ennuyeux, comme dit l'autre, c'est qu'il faut finalement mourir.

ANNA



Sect. N.-D. des Ecoles Ecole Notre-Dame Forbes, Ont.

Cher oncle Jean,

La section Notre-Dame des Ecoles vous semble peut-être morte; croyez-nous, nous sommes très actifs. Vendredi, le 7 novembre, notre conseil a été élu comme suit:

Présidente: Marie-Claire Leduc; vice-président: Georges Lamothe; secrétaire: Berthe Côté; 1ère conseillère: Reina Côté; 2e conseillère: Claudette Meloche; 3e conseillèr: Normand Bazinet; 4e conseiller: Roland Thibeault; 5e conseiller: Sylvio Tremblay.

Nous nous excusons d'avoir retardé nos élections cette année. Il nous fut impossible de nous mettre à l'oeuvre immédiatement. Ayant gagné un trophée pour le Sou Scolaire, nous nous sommes fièrement mis à préparer une petite séance dont le succès nous a bien encouragé. Merci aux bonnes religieuses qui se dévouent tant pour nous.

Comme vous le voyez, ce retard n'est pas celui de paresseux mais d'ardents au travail pour le bon français.

Dieu et notre cher beau Canada
Bien à vous,

Berthe Côté.

Sect. Calixa Lavallée Aylmer-Est, Qué.

Cher oncle Jean,

Une réunion de notre section juvénile a lieu vendredi 31 octobre. Les classes des 4e, 5e, 6e, 7e années assistent. Cette séance est préparée par les élèves de 8e et 9e années. Les assistantes avaient l'air très satisfaites.

La séance se déroule comme suit:

1. Prière d'ouverture.
2. Serment d'honneur à la patrie.
3. Cantique: Régnez dans le ciel.
4. Mot de bienvenue lu par la présidente, Y. Soulière.
5. La secrétaire T. Quintal fait la lecture du rapport de la dernière assemblée.
6. Notre devise expliquée, T. Quesnel.
7. Vie de Calixa Lavallée, patron de notre section: M. Boucher
8. Chant: Le rouet.
9. Sketch: élèves de 8e année.
10. Compositions: Hélène Lavigne et Louise Chagnon.
11. Sketch: Henri VIII, élèves de 9e année.
12. Chant: La jeunesse.
13. Proposé par Rollande Lamirande que pendant tout le mois de novembre que nous allions à la messe au moins deux fois par semaine; elle demande aux élèves de 8e et 9e années de dire le De Profundis après la récréation de l'avant-midi. Irène Perrier appuie la proposition.
Hélène Proulx propose que pendant le mois que les élèves ramassent les papiers dans la cour. Gisèle Whelan appuie cette proposition afin de montrer la propreté aux autres élèves de notre école.
14. Notre séance se termine par le beau cantique: Notre-Dame du Canada.

Votre petite nièce,
Yvette Soulière, présidente.

Sect. N.-D. de la Gaieté Ecole Labelle Aylmer-Est, Qué.

Cher oncle Jean,

Croyez-vous que vos petites nièces de la Section Notre-Dame de la Gaieté ont oublié leur cher oncle Jean cette année? Certainement non, elles sont toutes à l'oeuvre en efforçant de mettre leur devise en pratique: "Vouloir c'est pouvoir".

Nos élections eurent lieu le 3 novembre et furent présidées par notre dévouée directrice. Les heureuses élues furent:

Présidente: Juliette Gravelle; vice-présidente: Lina St-Louis; secrétaire: Rachel Glandon; 1ère conseillère: Lucille Beaupré; 2e conseillère: Gabrielle Lajoie; 3e conseillère: Collette Guertin.

Nous prenons la ferme résolution de faire notre année scolaire de notre mieux.

Secrétaire: Rachel Glandon,
5e année, Ecole Labelle.

Section St-Pierre Campbell's Bay, P.Q.

Cher oncle Jean,

Nous avons toujours un bagage de choses à vous dire mais nous savons qu'il faut nous limiter à quelques-unes. D'abord, notre plus grande surprise aujourd'hui, c'est que nous sommes affiliées à la Société du Bon Parler Français du Québec. Nous avons été félicités à la radio hier. Ensuite nous voulons vous parler de nos forums durant nos soirées éducatives. Chaque soir l'élève gagnante reçoit $1.

Nous avons décoré notre classe en lettres bleues: "Notre-Dame des Ecoles" et "Marie Reine des Coeurs". Il y a du miroir sur nos lettres et l'effet est du plus bel. Nous allons recevoir nos insignes jocistes à l'occasion de la distribution de nos bulletins par M. le Curé. Ce sont des boutons de Marie Immaculée que nous avons adoptés.

Notre institutrice a aussi inauguré une bibliothèque scolaire. Déjà nous avons plusieurs volumes. Plusieurs donateurs sont déjà sur notre liste de bienfaiteurs.

Nous faisons aussi beaucoup de propagande Lacordaire et Jeanne d'Arc, plus tard nous nous joindrons au Cercle.

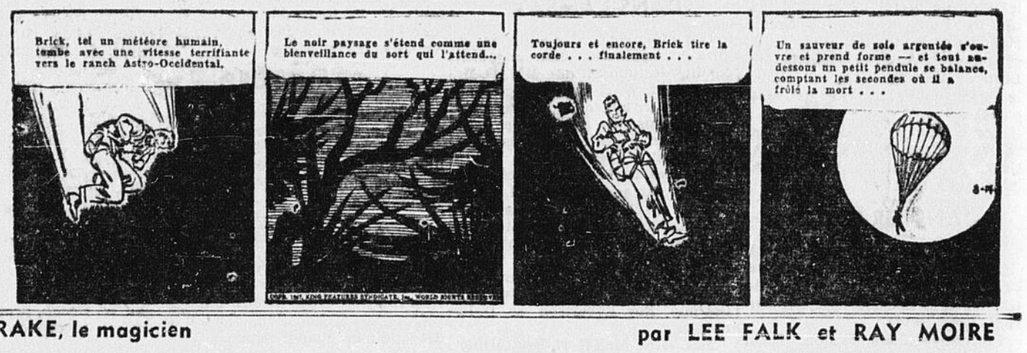
Nous avons suivi votre questionnaire sur la Messe et les autres belles choses du Royaume. Aussi nous vous remercions, Cher Oncle Jean, et nous vous invitons à venir quelquesfois visiter notre Section. Pourquoi ne pas venir à la Ste-Catherine manger de la bonne tire?

Vos neveux et nièces de la Section St-Pierre, Campbell's Bay Qué.

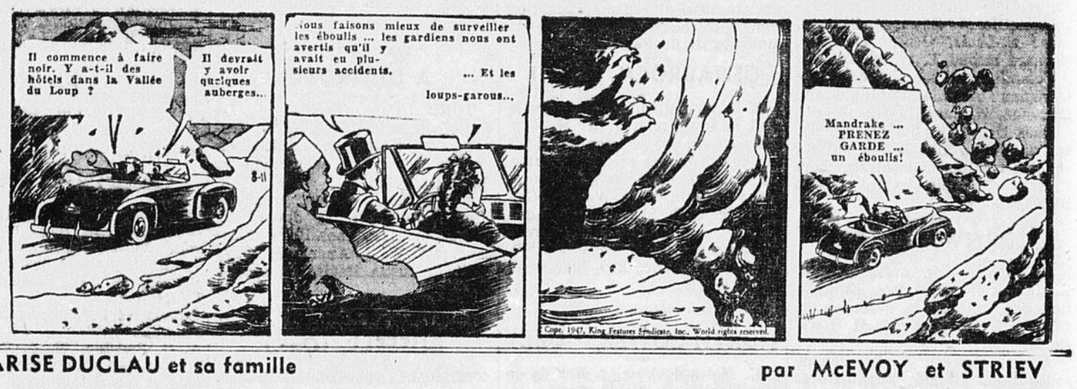
Annette Poisson, secrétaire.

LOUISE et LOUIS — par SEEG

BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



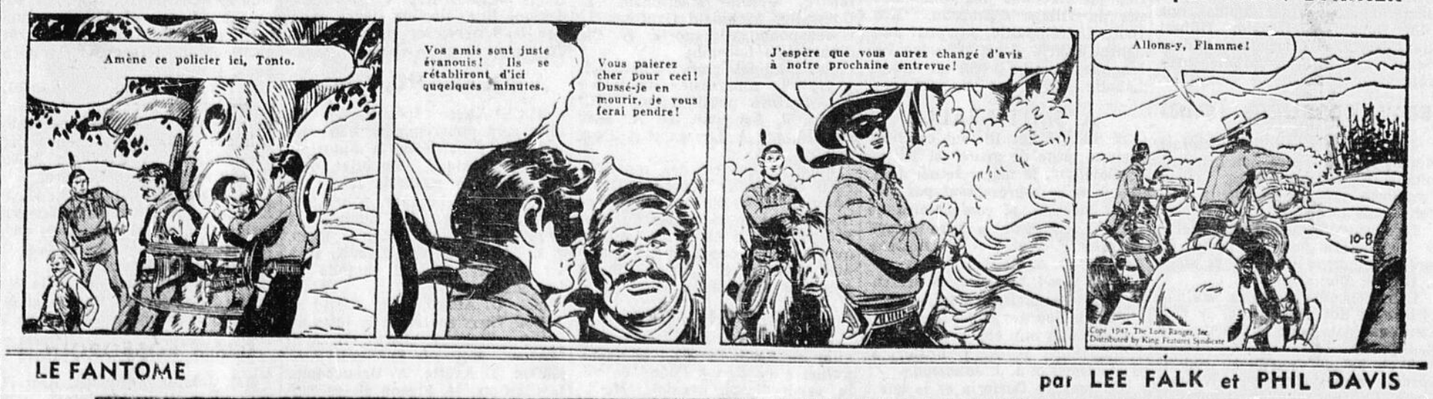
MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEVOY et STRIEV

ANNIE ROONEY la petite orpheline — par BRANDON WALSH

LE CHEVALIER MASQUE — par FRAN STRIKER



LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS

HEURES DU MAGASIN: 9.30 a.m. à 6 p.m. DU LUNDI AU SAMEDI.

A.J. FREIMAN LIMITÉE

Vente de

$1.99

2000 blouses échantillons de fabricants

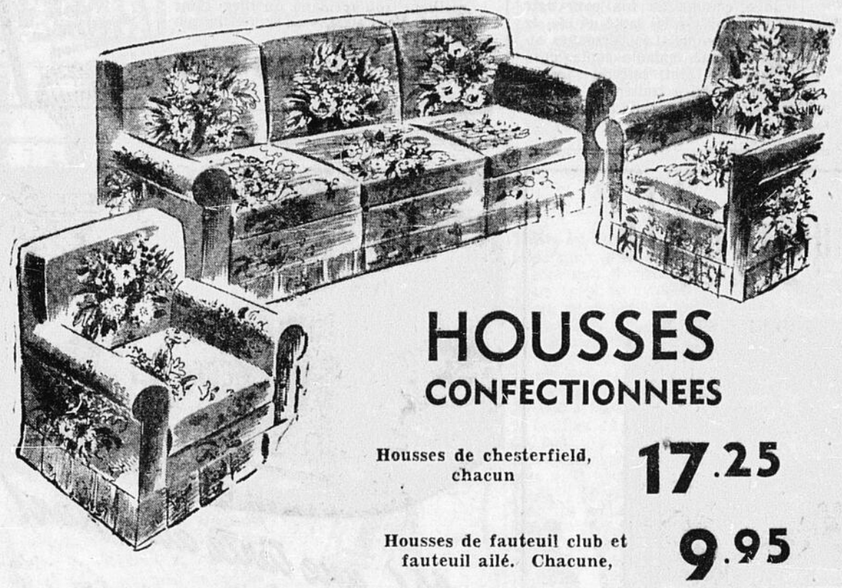
BLOUSES

Sous-types et échantillons de valeurs de $3.25 à $4.95 et plus

Ravissantes blouses à un bas prix de Freiman dans ce solde de fabricants. Une profusion de blouses blanches, imprimés, pastels et imprimés de ski dans l'assortiment. Dans les tissus de sheers rayonnes, crêpes, jerseys, spuns et piqués de soie . . . genres tailleur et d'apparat . . . poignets plissés, manches gonflées, manches capes, insertions de sheer à l'encolure, garnitures de dentelle! Corsage blouse de dessus, panneaux de broderie, encolures pour bijoux, manches dolman . . . toutes les nouvelles caractéristiques.

Tailles 12 à 20, 38 à 44

Rayon des blouses chez Freiman, nouveau local, rez-de-chaussée.



HOUSSES CONFECTIONNEES

Housses de chesterfield, chacun **17.25**

Housses de fauteuil club et fauteuil ailé. Chacune, **9.95**

Housses de cretonne de qualité, justement ce dont vous avez besoin pour votre mobilier chesterfield, pour l'usage de tous les jours. Ces housses sont bien faites de cretonne de bonne qualité et s'ajustent bien avec coutures lisérées et volant à plis carré. Fonds décoratifs, dessins naturel, bleus et verts du genre fleuri.

Rayon des draperies chez Freiman, quatrième étage

LUNCH DE MODES

à

LA TOURAINE

101, rue Elgin

(Vis-à-vis l'hôtel Lord Elgin)

SAMEDI, 29 NOVEMBRE,

à 1h. 15 p.m.

MODES DE CHEZ FREIMAN

Billets, chacun, $2.00

Billets en vente au Salon des Modes chez Freiman et à La Touraine

Le magasin Freiman est à jour pour les

PARKAS

Dans notre vaste assortiment nous présentons ce qu'il y a de plus récent en TISSUS NYLON . . . ISOLEMENT AU FIBERGLASS . . . REVERSIBLES.

Les modèles illustrés, de gauche à droite, ont le devant glissière, des poches et des capuchons à même et détachables.

- Veston de suède brun pour hommes. Un article durable avec doublure de satin rayonne et courroies ajustables au côté. Tailles 36 à 44. **$24.00**

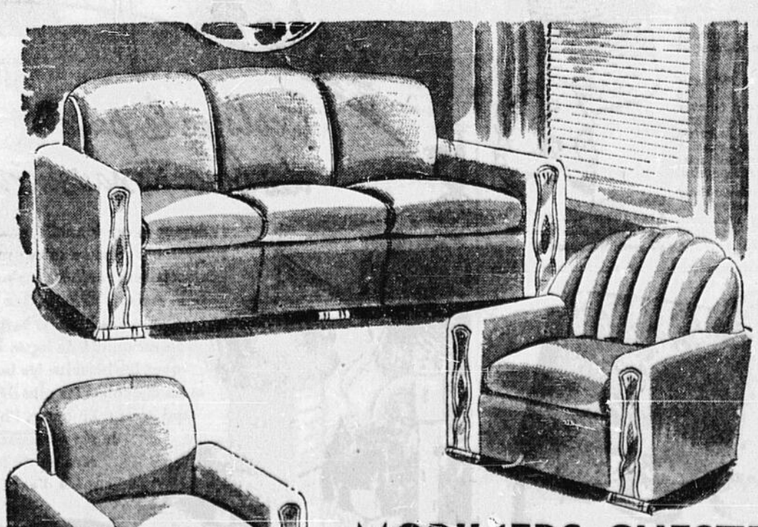
Rayon des articles pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

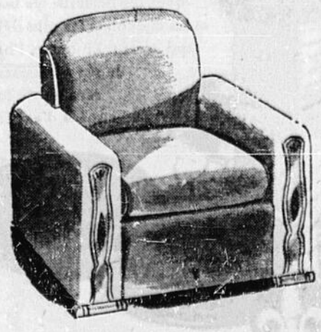
- Parkas joliment garnis, à l'épreuve du vent et de la pluie pour dames. Chaudes doublures piquées. Marine, beige et poudre. Tailles 14 à 20. **$22.50**
- Parkas de gabardine pour dames. Avec capuchon détachable. Marine sobre ou gris. Tailles 14 à 20. **$16.95**

Rayon des vêtements de sport chez Freiman, deuxième étage

- Parka de nylon pour hommes, léger comme une plume, durable comme le cuir, avec isolement au fiberglass et capuchon à même. Tailles petites, moyennes, fortes. **$23.00**
- Parka réversible en gabardine pour hommes, avec capuchon garni de fourrure et poche avec glissière de sécurité. Brun et fauve. Tailles 36 à 46. **$24.00**
- Gabardine deux nuances pour hommes, avec capuchon garni de fourrure Doublure de nylon piqué et isolement de fiberglass. Brun et fauve, et marine et fauve. Tailles petites, moyennes, fortes. **$27.00**

Rayon des articles de sport chez Freiman, quatrième étage

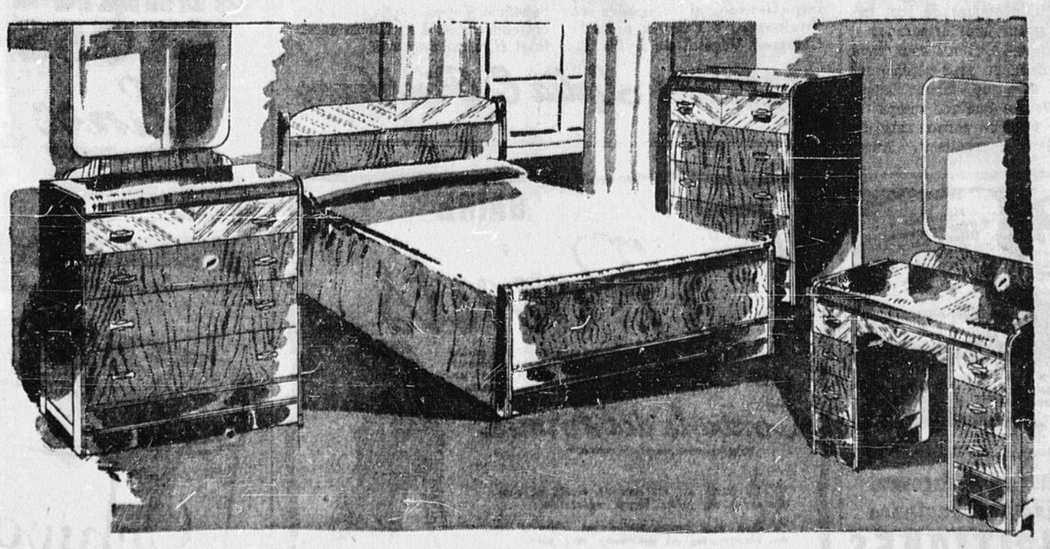




Conditions

10% à compte, 15 mois pour payer.

½ de 1% de frais de crédit mensuel



MOBILIERS CHESTERFIELD DE 3 PIECES

- **Un placement durable en meubles**

Ce genre conventionnel de mobiliers chesterfield de 3 pièces est une excellente occasion. Joliment couverts en reps couleur vin et vert. Fabrication à ressorts boudin avec coussins réversibles à ressorts. Ce mobilier se compose d'un sofa et de deux fauteuils pour assortir. **$109**

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

Mobiliers de chambre à coucher de 4 pièces

Dans un attrayant modèle cascade

Un très bas prix pour un beau mobilier moderne de chambre à coucher! Plaquées de noyer deux teintes, miroirs vénitien et nouvelles poignées de plastique et métal. Toilette à 3 tiroirs avec miroir, commode à 4 tiroirs, coiffeuse à 6 tiroirs avec miroir, lit régulier à panneaux avec pied cascade. **$189**

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

Feuilleton du "Droit"

L'AMOUR DU PAYS

par Jeanne Moreau-Jousseaud

19 —

—A ce moment, mon cher Louis tu as vécu des heures inoubliables, reprit Antoine. Pourtant, si j'ai un conseil à te donner, sois prudent. Dans ta situation, tu vas être obligé de te camoufler pour ne pas chatouiller l'oeil des Fridolins. Jusqu'alors, Charles Duroy, le fiancé d'Eugénie qui lui, s'est évadé d'Allemagne, a pu se débrouiller. Mais depuis qu'ils ne rencontrent pas chez les Français la collaboration qu'ils avaient souhaitée, ces Messieurs deviennent agressifs. Ils les enlèvent par force, tout simplement.

—Je sais. A mon arrivée, Jeanre m'a conté cela. Je me méfierai lorsque ma permission sera échue. Pour le moment, je ne veux penser à rien autre: jouir de mon foyer enfin retrouvé. Il a été assez dévasté depuis mon absence. Heureusement, ma femme et mes deux enfants me sont restés!...

—Les plus malheureux, observa Paul, ce sont ceux qui rentrent et trouvent leur foyer désert. Leur douleur doit être atroce...

—Il y en a, certes, bien peu dans ce cas! rétorqua Pierre. Les Françaises ont le coeur haut placé et attendent fidèlement le retour de leur mari.

—J'ai la chance d'avoir pour épouse une de ces femmes-là, dit Louis avec ferveur. Combien j'ai félicité Jeanne de sa lutte constante pour maintenir notre propriété en parfait état! Avec l'aide de Claude, le domestique que vous connaissez mieux que moi, tout a marché à souhait. Les récoltes furent rentrées à point. Tout est cultivé; aucun petit coin n'a été négligé!

—Dans tout le pays, mon cher Louis, les femmes ont agi de même. Elles ont elles aussi servi la France de leurs propres mains, en cultivant cette terre qui nous nourrit tous et qui, sans la plupart d'entre elles, serait demeurée stérile faute de main-d'oeuvre. Ah! les femmes françaises ont bien mérité de la Patrie! s'exclama Antoine avec enthousiasme.

—En parlant des femmes françaises, mon cher père, poursuivit Paul, tu veux parler de celles que tu connais et as vues à pied d'oeuvre, c'est-à-dire des "paysannes françaises". Car, j'imagine qu'il y a certaines femmes qui n'ont pas accompli leur devoir. Il y en a même — et il est pénible de le dire — qui collaborent avec les Boches!

—Evidemment! Il y a toujours des brebis galeuses dans le plus beau troupeau, dit Josiane. Mais il y a aussi, parmi les citadines des femmes dévouées: infirmières, assistantes sociales, chauffeurs d'autos, etc...

—Dis-moi, Louis, intervint Pierre Randon, savais-tu un peu là-bas ce qui se passait en France du point de vue opérations militaires, par exemple?

—Plutôt mal. Aux postes de radio, défense d'écouter les émissions étrangères sous peine de mort. Le patron s'y conformait — tout au moins devant nous — Jeanne m'écrivait très souvent mais sans me donner aucun détail, sans quoi ses lettres ne me seraient point parvenues. Mais je n'avais qu'à suivre sur les visages des Fritz, l'évolution des opérations. Quand ils venaient d'obtenir un succès, ils ne manquaient point de nous en faire part et leur gaieté folle nous renseignait encore mieux que leurs paroles. Par contre, lorsqu'ils étaient de fort méchante humeur, mes camarades et moi jubilions et riions sous cape. Ils avaient eu un gros pépin quelque part, cela ne faisait aucun doute. Depuis quelque temps la mauvaise humeur permanente des Allemands nous ravissait. Aussi, jugez de ma joie en arrivant de prendre contact avec l'émission: "Ici, Londres, les Français parlent aux Français". Depuis mon retour, je prends ma revanche, j'écoute toutes les émissions anglaises. Car, entre nous, la radiodiffusion française c'est tout bonnement la radio allemande!

—Cela changera et sans tarder, j'espère! On nous défend bien aussi d'écouter les émissions étrangères, on nous menace de sanctions sévères. Au vrai, le Français n'aime guère obéir à la contrainte, dit Paul en riant. Il ferme ses contrevents et "écoute en sourdine" ce qu'il lui plait d'entendre. Ainsi, malgré leur sacré brouillage, on arrive tout de même à être bien renseigné.

—Ce qui est navrant, c'est de voir les Allemands occuper une partie de notre territoire. Jeanne me dit que c'est le pillage systématique et cela dans tous les domaines. On ne trouve plus rien dans les magasins. Voilà donc pourquoi, en Allemagne, ils ont tout à profusion. Les femmes reçoivent de leurs maris, bas de soie par douzaine, chaussures, costumes, bijoux. Ils apportent des tas de choses lorsqu'ils arrivent en permission.

—Et il ne reste plus rien pour les Français, affirma Antoine. Et cela durera jusqu'à ce que nous les ayons refoulés chez eux et vaincus définitivement...

—Mais... le soleil tourne, remarqua Louis Besson en se levant. Je vous fais perdre une partie de votre après-midi. Je m'en excuse... J'ai tant de joie à parler coeur à coeur avec vous que les heures sont trop brèves. Je vais vous quitter... Nous nous reverrons souvent maintenant...

—Ta visite, Louis, nos a ben fait plaisi, dit le "grand José". Revins nos voer soveint. Vos vos mettrez d'accord tot les jeunes enseimble pere chasser les Boches de la France, c'ment autrefoe j'chassau les lièvres dains les beus. Tant qu'y demaurera un Boche dans not' pays, on sera malheureux.

—Vous avez raison, grand-père José! Nous nous unirons tous comme une meute de chiens autour d'un sanglier. Et quand la bête sera cernée de toutes parts, nous ferons la curée en sonnant l'hallali.

Sur ces mots, Louis Besson serra la main à ses amis et prit congé.

VII

En ce bel après-midi d'été, Eugénie Randon, à qui ses parents avaient attribué l'entretien du jardin d'agrément, parcourait les allées. Sécateur en main, elle élaguait, d'un geste expert, les arbustes dont les frondaisons débordaient, plus que de raison, sur les plates-bandes avoisinantes. Avec mélancolie la jeune fille enlevait grappes fanées des lilas, tiges des jacinthes et des tulipes qui, quelques semaines à peine auparavant charmaient les yeux de leurs brillants coloris.

(A suivre)

Pour vous mesdames

Chronique de Bridge

par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, Le Droit, Ottawa, Ont.

(125)—C-24

DISTRIBUTION 4-4-4-1-

Lorsque vous possédez trois suites de quatre cartes annonçables ou presque, le problème est beaucoup plus simple que si vous n'en aviez que deux car il n'y a qu'une couleur que vous ne pouvez supporter.

La règle générale est que vous annoncez en premier lieu la suite en bas de votre singleton; ainsi avec quatre piques, 4 carreaux, 4 coeurs, votre première enchère sera 1 carreau; après la réponse un coeur, vous direz un pique.

Ayant (4) 4 piques, 4 coeurs 4 trèfles, 1 carreau, vous ouvrez un trèfle: après la réponse un carreau, vous déclarez un pique avec l'intention de dire 2 coeurs au tour suivant.

Avec 4 piques, 4 piques, 4 coeurs, 4 carreaux, 1 trèfle, la suite en bas du singleton est pique, c'est votre premier choix la réponse probable sera 2 trèfles, vous direz 2 coeurs.

Possédant 1 pique, 4 coeurs, 4 carreaux, 4 trèfles, votre première annonce sera 1 coeur après 1 pique vous annoncerez 2 carreaux. Lorsque la première réponse de votre partenaire se fait dans l'une de vos suites de 4 cartes, si elle est majeure, vous la supportez avec enthousiasme; vous préférerez montrer une deuxième suite majeure après une réponse en mineure. Lorsque la première réponse du partenaire est 1 S-A, abandonnez tout espoir de manche possédant moins de 4½ points d'honneur.

Lorsque votre main ne contient que 3 points d'honneur et que l'une de vos trois suites de quatre cartes n'est pas montrable, adoptez les tactiques des mains contenant deux suites recommandables.

Suposons une réponse à la couleur courte.

(1)	(2)	(3)
♠—R-V-7-2-	♠—6-	♠—7-6-
♥—A-10-9-6-	♥—R-V-10-7-	♥—4-
♦—R-D-V-4-	♦—A-D-6-3-	♦—R-D-8-2-
♣—5-	♣—R-9-8-4-	♣—A-10-8-7-

(4)	(5)
♠—A-V-7-6-	♠—A-V-10-6-
♥—R-D-8-2-	♥—R-D-8-2-
♦—4-	♦—4-
♣—A-10-8-7-	♣—R-8-7-3-

(1) Gagnez 1 pique, redéclarez 2 coeurs.
(2) Annoncez 1 coeur vous direz ensuite deux carreaux
(3) Ouvrez 1 carreau, annoncez ensuite 1 pique.
(4) Gagez 1 trèfle ensuite 1 pique.
(5) Ouvrez 1 pique, vous redéclarerez 2 coeurs.

L'Association des consommateurs lance sa campagne de recrutement

Cette semaine, 25,000 femmes, toutes bénévoles, commenceront une campagne dans tout le Canada, en vue d'atteindre l'objectif de 250,000 membres visé par l'Association canadienne des consommateurs, a déclaré, hier soir, madame René de la Durantaye, présidente du comité de la campagne de recrutement de la nouvelle association.

Soutenue par des comités provinciaux de recrutement dans les neuf provinces du pays et appuyée par la grande majorité des associations nationales de langue française et de langue anglaise, la campagne de recrutement qui commence aujourd'hui durera trois semaines.

Mme de la Durantaye a rendu hommage aux 25,000 bénévoles qui ont pris la charge de la campagne de recrutement par tout le Canada. "Elles ont entrepris cette tâche avec le même enthousiasme manifesté durant la guerre par les Canadiennes lorsqu'elles se groupèrent pour combattre l'inflation", a-t-elle dit. "Elles font connaître l'Association et organisent le recrutement dans tous les coins du pays. Dans chacune des provinces, des femmes mettent à exécution un programme de recrutement soigneusement organisé. Durant les trois prochaines semaines, chaque organisation féminine locale aura une assemblée afin de recruter des membres pour l'Association canadienne des consommateurs."

Madame de la Durantaye a souligné que l'on peut s'enrôler dans l'Association à l'organisation locale établie à cet effet, mais que l'on peut aussi envoyer sa contribution directement au bureau principal, à Ottawa, case postale 500, station B.

Les Aztèques et les Mayans utilisent la fève de cacao en guise de monnaie.

Carnet mondain

Rideau Hall

Le Gouverneur Général était représenté par le Brigadier Guy Gauvreau, aide-de-camp honoraire, aux funérailles du député-commissaire H.-A. Royal Gagnon, qui ont eu lieu en la cathédrale St-Jacques de Montréal, samedi.

* * *

Le Gouverneur Général et la Vicomtesse Alexander de Tunis sont partis hier soir pour Toronto, où ils visiteront la foire d'hiver. Ils étaient accompagnés de Mlle Jennifer Bevan et du lieutenant de section H. W. Keane, C.A.R.C. Durant leur visite, Leurs Excellences seront les invités à dîner du Lieutenant-Gouverneur et de Mme Ray Lawson.

* * *

La Vicomtesse Alexander a reçu Mlle F. H. Hasell et Mlle Iris Sayle, de la Canadian Sunday School Caravan Mission, samedi après-midi.

* * *

Mme Geoffrey Wall, de Surrey, Angleterre, était invitée à déjeuner à Rideau Hall, samedi.

* * *

Corps diplomatique

L'ambassadeur de France, le Comte Jean de Hauteclocque et sa fille partent aujourd'hui pour Montréal. Ils assisteront demain soir au "Bal des petits souliers".

* * *

Le Haut-Commissaire de l'Union Sud-africaine et Mme P. R. Viljeon partiront mardi pour un court séjour à Montréal.

* * *

L'attaché naval et l'attaché naval de l'air à l'ambassade des Etats-Unis et Mme John Raby reviennent aujourd'hui de Toronto.

* * *

L'assistant secrétaire au Haut-Commissariat de la Nouvelle-Zélande et Mme W. L. Middlemass ont reçu samedi après-midi, en l'honneur de M. et Mme R. M. Firth, qui retourneront sous peu en Nouvelle-Zélande.

* * *

Déplacements

Le Colonel Paul Mathieu, D.S.O., a passé la fin de semaine à Québec chez sa mère, Mme J. Mathieu.

* * *

Le Dr et Mme J.-L. Coupal, accompagnés de leur fille, Mlle Sandra Coupal et de leur nièce, Mlle Ursula Ginnae, sont revenus de Montréal. Mlle Coupal et Mlle Ginnae ont assisté à la danse des étudiants ingénieurs de l'Université McGill.

* * *

Mme Arthur E. Cluffe, présidente de la Ligue de la Jeunesse féminine d'Ottawa, est partie aujourd'hui pour Montréal où elle assistera au Bal des Petits Souliers, à l'hôtel Windsor.

Les ennemis de la santé publique

Il n'est pas nécessaire de courir dans la rue en brandissant un revolver ou de conduire une automobile comme un fou pour agir en ennemi de la santé et de la sûreté publique. Les personnes atteintes d'une maladie contagieuse et qui négligent, soit de s'isoler, soit de se faire traiter, se conduisent aussi en ennemis du bien public.

VANKLEEK HILL, (Ont.)

VANKLEEK HILL, (Ont.) (D. N.C.) — Au début de l'automne, les jeunes filles de notre paroisse furent invitées à former une chorale sous la direction de M. l'abbé René Soucy. C'est avec grand plaisir qu'elles ont répondu à son appel et qu'elles assistent régulièrement aux exercices de chant. Depuis quelques semaines une douzaine d'hommes et de jeunes gens se joignent à elle pour se préparer à chanter à la messe de minuit.

Cette nouvelle chorale mixte exécutera quelques chants à l'occasion de la séance qui aura lieu à la salle paroissiale les 27 et 28 novembre à huit heures.

A cette occasion, des jeunes filles joueront un drame en deux actes composé par M. l'abbé R. Soucy et intitulé: "Le châtiment d'une trahison."

Les personnes qui désirent des billets d'entrée sont priées de s'adresser au magasin de M. Hermas Labrosse.

Lorsque vous avez besoin de

Paradol

Pour le soulagement de la douleur vous le voulez à l'instant

Achetez le gros format vous y sauvez et vous êtes certain de toujours avoir Paradol sous la main en cas d'urgence. 60 tablettes pour $1.

Soulage Merveilleusement

L'OBSTRUCTION, L'ENCHIFRENEMENT DUS AU

Catarrhe Aigu!

Instantanément, vous vous sentez soulagé des souffrances dues au catarrhe, lorsque vous vous mettez quelques gouttes de Vicks Va-tro-nol dans chaque narine. Le Va-tro-nol est si efficace . . . ses résultats sont si bons . . . parce qu'il (1) réduit l'enflure des muqueuses, (2) apaise l'irritation, (3) aide à dissiper la congestion . . . en facilitant ainsi la respiration. Beaucoup de victimes du catarrhe déclarent que c'est le meilleur soulagement qu'elles aient trouvé. Vous aussi, vous apprécierez son action! Essayez-en!

VICKS VA-TRO-NOL

Murphy-Gamble Limited

Occasion pour cadeaux

Peintures à l'huile

Par des artistes belges

10 x 15 pcs., **3.95**

Des peintures à l'huile originales par des artistes belges contemporains, avec cadre doré décoratif! Les sujets comprennent des études de fleurs et des paysages, en jolies teintes. Une grosse importation de Belgique — juste à temps pour vous permettre de donner un cadeau appréciable, à un étonnant bas prix.

Etudes de fleurs, paysages.. Approximativement 15 x 19 pouces **5.95**

Peinture de nature morte. Approximativement 15 x 19 pouces **6.95**

Murphy-Gamble — Quatrième étage

Ah!... une tarte au citron!

Et délicieuse, cela va de soi, si vous la faites avec de la fécule de maïs Canada: toute la famille en sera ravie!

La qualité de la fécule de maïs Canada est la raison même de sa popularité auprès de tant de ménagères canadiennes d'un océan à l'autre. Si votre recette exige de la fécule de maïs, employez la fécule de maïs Canada et vous atteindrez l'excellence culinaire.

Aussi manufacturiers du sirop de blé d'inde Crown Brand.

The CANADA STARCH COMPANY Limited

Montréal Toronto

ASTHME

Bronchite Asthmatique

SOULAGEMENT INESPÉRÉ

Sous l'action bienfaisante de la Mixture antiasthmatique Rameau, les crises s'espacent, diminuent en fréquence et en intensité. Quand vous êtes menacé par d'angoissantes crises, recourez à la Mixture antiasthmatique Rameau. Formule médicale longuement éprouvée et visant la racine même du mal. Chez votre pharmacien ou écrivez à Rameau, Dép. A, 507, rue Fortune, Montréal 22. $2.00 le flacon.

PROTECTION ÉCLATANTE

Un fini transparent et résistant pour meubles et parquets, à l'intérieur et à l'extérieur . . . un nouveau vernis résineux du type alkyde . . . dure indéfiniment sans perdre son éclat. S'applique au pinceau.

CLEAR GLOSS Lin-X

The Canada Paint Co. Limited
The Lowe Brothers Company Limited
The Martin-Senour Co. Limited
The Sherwin-Williams Co. of Canada, Limited

PRODUITS DE MÉNAGE LIN-X

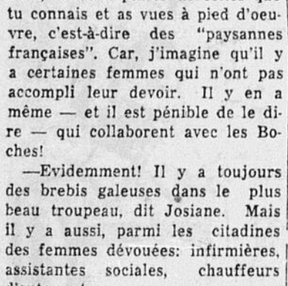
MESDAMES! MESDEMOISELLES! ESSAYEZ CECI SI VOUS ÊTES NERVEUSES, IRRITABLES, FATIGUÉES

'CERTAINS JOURS' du mois!

Vos périodes vous rendent-elles chaque mois nerveuses, irritables, impatientes, si fatiguées et "traînantes"? Essayez alors le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour soulager ces symptômes. C'est un remède *très efficace* contre ces malaises!

Depuis 70 ans, des milliers de jeunes filles et de femmes en ont bénéficié. Voyez si vous aussi n'en obtiendrez pas d'excellents résultats! *Il mérite un essai!*

COMPOSÉ VÉGÉTAL DE *Lydia E. Pinkham*



Obtenez un Soulagement Rapide des Douleurs NÉVRITIQUES

"Quelques années après avoir fait une mauvaise chute, je souffris de douleurs névritiques dans le genou", écrit Mme M. Harrison, 482 Young St., Winnipeg. "La douleur était aussi lancinante qu'un mal de dents et j'avais le genou raide et enflé. Après avoir essayé bien des choses, j'entendis parler des T.R.C. Templeton. C'était justement le remède qu'il me fallait."

N'endurez pas le tourment causé par les Douleurs Névritiques. Prenez des T.R.C. Templeton—et obtenez, comme Mme Harrison, un soulagement rapide. Faites spécialement pour soulager les Douleurs Névritiques, Rhumatismales, Arthritiques et l'Ankylose—10 millions de T.R.C. sont vendus annuellement. Achetez des T.R.C. aujourd'hui. 50c, $1. T-28F-X

GAINE

5 Points

a ceinture intérieure à points moule bien la taille. Le vêtement extérieur ajoute bien à vos formes, et les épaulettes à même sont confortables.

Contrôle des Formes

Voici les avantages qu'elle comporte:

1. Le buste est étroitement moulé et conserve ses belles lignes naturelles.
2. Que vous soyez assise ou debout, le diaphragme est maintenu bien plat.
3. La ligne de taille est bien contrôlée et il n'y a pas de vilains bourrelets.
4. Ces élargissures spéciales en élastique supportent confortablement l'abdomen.
5. Le surplus de chair est comprimé; cependant les mouvements restent libres.

SOUTIEN-GORGE *Rose Marie*

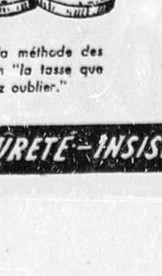
Pour tailles plus fortes, confortables et remontants. Epaulettes à même et fermeture au dos.

Fabrication exclusive par

PERFECTION CORSET

EN VENTE D'UN LITTORAL À L'AUTRE

Douleurs Musculaires?



PRENEZ des

La raideur musculaire et les douleurs dans le dos sont souvent des signes précurseurs d'une affection rhumatismale. Vous pouvez trouver rapidement le soulagement désiré en prenant Kruschen, à action douce et dépurative.

Kruschen est un traitement salin rationnel qui aide les organes éliminatoires à enlever de l'organisme les déchets toxiques qui sont souvent la cause des douleurs rhumatismales. Kruschen aide aussi à fournir à l'organisme les sels minéraux qui font souvent défaut dans notr erégime alimentaire.

Commencez ajourd'hui à prendre une pincée ou deux de Kruschen tous les matins, pendant un mois ou plus. Et voyez si vos douleurs ne sont pas soulagées. Kruschen a fait à d'autres personnes. Il peut aussi vous aider. Toutes Pharmacies, 25c et 75c.

Grand-père Kruschen dit: *"C'est la p'tite dose du matin qui compte!"*

Et préparez-le d'après la méthode des grands chefs et faites-en "la tasse que vous ne pouvez oublier."

PARCE que Schwartz choisit exclusivement des grains du café le plus coûteux provenant des côteaux—le torréfie à perfection par procédé Thermalo—et protège sa saveur inégalée dans des boîtes métalliques scellées à vide.

Faites l'essai d'une livre de ce café exquis et convainquez-vous que le "Schwartz" est aujourd'hui la valeur la meilleure.

1841 *Mais — PAR SURETÉ — INSISTEZ SUR LE SCHWARTZ!* 1947

Explorez le pays des biscuits savoureux...

Saveur exceptionnelle, qualité insurpassable et haute valeur nutritive caractérisent toujours les produits de la maison VIAU. Chez VIAU, au pays des biscuits savoureux, on est outillé de façon à fabriquer les biscuits, les bonbons et les chocolats les plus délicieux qui soient. En outre, l'habileté de ses pâtissiers est le résultat de longues années d'expérience.

Exigez nos fameux biscuits Belmont

VIAU

80 ANNÉES D'EXCELLENTE RENOMMÉE • BISCUITS • BONBONS • CHOCOLAT

Nos commentaires

par Gérard Leroux

Le rôle du courtier de placement envers la collectivité est des plus importants. Le passage suivant que nous avons extrait d'une brochure sur le placement publiée par le Groupement professionnel des courtiers de placement est très précis à ce sujet. "Dans un régime où il est donné libre cours à l'entreprise privée et à l'initiative de chacun, les banques, grands réservoirs de l'épargne, facilitent sa création initiale par l'économie sur laquelle tant d'entreprises se sont édifiées. De son côté, le courtier de placement fournit le mécanisme propre à l'expansion des entreprises, en recrutant les capitaux nécessaires. Et la société de fiducie remplit fréquemment l'office de gérant du patrimoine individuel qui en résulte.

Les lois de notre pays établissent nettement la distinction à faire entre ces divers ordres d'activité et institutions financières. Pour sa part, le courtier de placement ne dispose pas des facilités nécessaires à l'économie et à l'épargne, mais d'un tout autre organisme capable de donner un emploi productif à ce qui en est le résultat et le fruit. Par la voie du marché des valeurs dont il est l'animateur, le courtier de placement procure le crédit à long terme dont les affaires et les gouvernements ont besoin, supplémentant ainsi le crédit à court terme normalement offert par les banques. De telle sorte qu'il crée des moyens de placement, sous forme d'obligations et d'actions, et les met à la disposition de ceux qui désirent donner à leurs disponibilités des emplois plus rémunérateurs que n'en offrent les dépôts en banque.

Il facilite donc au particulier la réalisation de ses projets ou intentions en matière de placement, aussi bien que les opérations continues et plus ou moins permanentes de l'entreprise privée, dans la mesure où il se présente assez de capitaux disponibles quant à ces dernières.

Le courtier de placement n'est pas seulement un intermédiaire: il exerce une fonction indispensable et qui n'est pas exempte de responsabilités. Il occupe le troisième côté d'un triangle dont l'emprunteur et le propriétaire du capital placé forment les deux autres. Conseiller de l'une et l'autre partie, il les met en relations ou d'accord, ce qui est tout à l'avantage du bien général.

Sa fonction d'agent financier prend, assez souvent, le caractère de relations permanentes en autant qu'il lui incombera de trouver les capitaux nécessaires au refinancement d'un emprunt antérieur, c-à-d., rembourser les titres en cours par une nouvelle émission de valeurs. Par ailleurs, le courtier de placement est le représentant tout indiqué du public qui place, s'il arrivait à l'emprunteur de ne pas respecter ses engagements contractuels.

Il est tout naturel qu'une maison de finance ne soit pas reconnue et admise au rang du courtier de placement, dans le plein sens du terme et comme il s'applique au groupement professionnel, avant qu'elle n'ait donné des preuves de son honorabilité financière et d'un sens moral élevé dans la pratique quotidienne des affaires.

Tant qu'existera la liberté d'entreprise dans une économie comme la nôtre où le capital n'a pas à subir d'inutiles entraves, les services du courtier de placement doivent être disponibles sur une large base à l'industrie, au commerce, et aux particuliers qui placent des capitaux."

Le cinéma à domicile rendu plus clair par
LES AMPOULES À PROJECTIONS
GENERAL ELECTRIC

De partout, les projectionistes professionnels choisissent les ampoules à projections G-E parce qu'elles sont dignes de confiance et ont plus d'éclat. Alors, pourquoi ne pas les employer dans *votre* machine à projections, chez-vous? En vente chez votre fournisseur le plus rapproché.

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO LTD

Le monde financier

Statistiques du Marché

Les statistiques du marché de la Bourse pour la semaine se terminant le vendredi le 21 nov. 1947, telles que fournies par la Bourse et le Curb de Montréal.

Volume	Cette semaine	Semaine précédente (4 j.)	Année précédente
Industriels	354,209	259,879	211,978
Mines	1,319,320	1,286,810	441,678
	1,673,529	1,546,689	653,656

	Nombre de valeurs transigées	Gains	Pertes	Inchangées	Nouveaux hauts	Nouveaux bas
Cette semaine	335	140	117	78	41	28
Semaine précédente	318	123	100	95	18	22

Les Industriels les plus actifs		Les Mines les plus actives	
Donnacona Paper	32,825	Cons. Central Cadillac	262,900
Cons. Paper	32,228	Que. Manganese	232,300
Cdn Western Lumber	23,900	Vinray Malartic	118,000
Dom. Steel and Coal "B"	21,821	Bob's Lake	88,500
Brown Co.	20,350	Formaque	46,800
Distillers Seagrams	15,710	Found Lake	38,700
Imperial Oil	11,422	Omnitrans Exploration	37,000
Brazilian Traction	10,967	Santiago	29,100
Southmount Inv	9,253	Louvicourt	28,200
International Paper	9,182	Stadacona	25,577

Valeur des transactions:

Semaine se terminant le 14 nov. (4 jours) $8,087,565

Semaine précédente $9,198,077

Moyennes de Montréal:

	80 Banques	10 Utilités	20 Industriels	30 Combinées	10 Papiers	15 Mines
Fermeture d'aujourd'hui	27.38	76.4	128.3	111.0	390.80	81.64
Semaine précédente	28.11	76.4	127.0	110.1	376.11	78.99
Mois précédent	27.00	76 1	125.0	108.7	379.39	78 24
Année précédente	27.91	73.7	119.2	104.0	31'.14	71.64
Changement de la sem.	0.73	inch.	1.13	0.9	14.69	2.65
Haut de la semaine	28.45	76.9	128.6	111.3	395.50	83.03
Bas de la semaine	28.13	75.6	128.0	110.8	383.56	80.95
Haut pour 1947	28.96	78.8	130.0	112.3	395.50	83.03
Bas pour 1947	26.63	75.0	115.9	102.6	287.28	67.20
Haut pour 1946	28.84	83.9	149.4	126.7	410.80	118.56
Bas pour 1946	24.33	71.3	115.7	101.0	280.76	68.63

Gains importants de tous les groupes d'importation en 1947

Sauf les denrées diverses, tous les principaux groupes d'importations augmentent durant les neuf premiers mois de l'année, en comparaison de la période correspondante de 1946; les gains absolus les plus considérables sont enregistrés par les groupes du fer et des fibres et textiles. Le groupe du fer et de ses produits augmente de $340,300,000 à $564,000,000 et les fibres et textiles, de $177,500,000 à $293,000,000. Le groupe des métalloïdes enregistre l'augmentation la plus forte après ces deux groupes, de $232,100,000 à $332,000,000; suivent les métaux non ferreux, de $82,500,000 à $120,100,000, les produits agricoles et légumes, de $221,200,000 à $251,400,000; les animaux et leurs produits, de $46,000,000 à $65,700,000; et les produits chimiques et connexes, de $68,300,000 à $84,900,000. Dans le groupe de denrées diverses, la baisse de $143,026,000 à $122,024,000 est due presque entièrement au déclin du retour des marchandises canadiennes.

Parmi les denrées particulières, les importations de sucre et de ses produits augmentent durant les neuf mois, de $20,703,000 à $38,240,000; le caoutchouc et ses produits, de $12,596,000 à $26,106,000; le coton et ses produits, de $77,286,000 à $140,503,000; la laine et ses produits, de $44,399,000 à $63,229,000; la soie artificielle et ses produits, de $14,996,000 à $27,214,000; produits laminés, de $37,222,000 à $56,562,000; instruments et machines agricoles, de $47,766,000 à $79,908,000; l'outillage ménager, minier, métallurgique, commercial et autres machines non agricoles, de $91,774,000 à $151,032,000; automobiles, de $18,450,000 à $55,228,000; pièces de rechange pour automobiles, de $47,938,000 à $71,240,000; appareils électriques, de $33,625,000 à $51,254,000; charbon, de $82,325,000 à $98,044,000; pétrole brut, de $62,369,000 à $91,758,000; et produits pétroléens, de $23,858,000 à $54,475.000

Durant les neuf mois terminés en septembre, les importations provenant des Etats-Unis ont une valeur de $1,468,198,000, en comparaison de $969,733,000 durant la période correspondante de 1946 et en septembre, de $162,026,000, contre $115,766,000. Déduction faite de la valeur des marchandises canadiennes renvoyées (surtout l'outillage militaire), les importations provenant du Royaume-Uni atteignent une valeur de $132,243,000 durant les neuf mois, en comparaison de $99,516,000 et en septembre, de $15,515,000, contre $11,438,000.

Les importations des pays de l'Amérique du Sud augmentent durant les neuf mois à $112,116,000 contre $92,529,000 il y a un an. Les gains les plus considérables sont enregistrés par l'Argentine, le Cuba, le Guatemala et le Vénézuela, tandis que la Bolivie, la Colombie et le Mexique déclarent des déclins. Les importations de l'Inde augmentent de $21,919,000 à $28,805,000, la Malaisie britannique, de $2,234,000 à $12,713,000, la Nouvelle-Zélande, de $7,543,000 à $9,359,000. Le chiffre de l'Australie tombe de $14,642,000 à $11,229,000.

La nomination de M. G. O'Neill Lynch au poste d'assistant-gérant de la succursale d'Ottawa de la compagnie The Royal Trust a été annoncée à la suite d'une réunion du Bureau des directeurs. M. Lynch entra au service de la compagnie Royal Trust à Ottawa en 1910, où il fut secrétaire depuis 1928.

Les bestiaux

Montréal

MONTREAL (PC) — Le marché des bestiaux fut tranquille à l'excès à Montréal aujourd'hui, et de légers changements de prix ont été établis. Les arrivages: 1,674 bovins, 3,888 agneaux et moutons, 1,239 porcins et 2,406 veaux. Quelques ventes de porcins ont rapporté $23 pour la catégorie A et les truies apprêtées se sont vendues à $15-$15.15 .Aucun autre prix n'a été rapporté.

Toronto

TORONTO (PC) — Les premières ventes ont été régulières au marché des bestiaux à Toronto aujourd'hui. Les veaux et les agneaux sont demeurés fermes. Les animaux destinée aux conserveries ont rapporté $5-$7.50 le cent livres, quelques bonnes vaches rapportant jusqu'à $10. Les bouvillons de boucherie de qualité ordinaire à moyenne se sont vendus de $10-$12.25. Les veaux ont été fermes à $16-$17 pour les bêtes de choix, les plus lourds se vendant à $10. Aucun nouveau prix n'a été établi pour les porcins qui ont fermé précédemment à $23 pour la catégorie A et $22.60 pour la catégorie B1. Les agneaux se sont aussi maintenus fermes à $15 pour les bonnes brebis et $14 pour les béliers. Les moutons ont varié entre $4 et $7.50.

Les arrivages tels que rapportés par le Service fédéral des marchés: 3,370 bovins, 840 veaux, 580 porcins et 2,160 agneaux et moutons. Non vendus la semaine dernière: 1,000 têtes de bestiaux.

McColl Frontenac Oil

A être admis officiellement à l'ouverture des affaires lundi le 24 novembre, 1947 sur la Bourse de Montréal: McColl Frontenac Oil Co. Ltd., 1,800,000 actions nouvelles, émission 1947, sans valeur au pair, stock ordinaire. La base de la subdivision est 2 nouvelles "émission 1947", actions ordinaires, pour une ancienne de stock ordinaire. Les anciennes actions seront cancellées à la fermeture des affaires mardi le 25 nov., 1947.

GUARANTY TRUST
COMPANY OF CANADA
ANNONCE L'OUVERTURE DU
CLUB DE NOËL 1948

DES MILLIERS de personnes prévoyantes seront heureuses de l'ouverture du Club de Noël 1948 de Guaranty Trust Company of Canada.

INSCRIVEZ-VOUS *MAINTENANT*

Même avec un minimum de 50¢ par semaine vous pouvez vous assurer de recevoir un chèque bienvenu pour couvrir vos emplettes de Noël l'an prochain. Détails complets sur demande. 18F

GUARANTY TRUST
COMPANY OF CANADA
10, RUE METCALF. TELEPHONE 2-2691

PRÊTS
$50 À $1000
comportant une ASSURANCE-VIE
sans frais supplémentaires

Prêts jusqu'à $10,000 aussi négociés rapidement sans difficulté

TC47-4P

Trans Canada Credit Corporation Limited

Une compagnie entièrement canadienne avec succursales d'un océan à l'autre.

M. G. A. Dodd, gérant
chambre 101,
45, rue Rideau Ottawa
Tél: 5-7180
TC-47-4F

PRETS
Privés — Rapides
INDUSTRIAL LOAN vous offre
Service en 24 heures
PROTECTION en CAS de DECES sans frais additionnel sur prêts de moins de $300.
PRETS PLUS CONSIDERABLES $300 A $1,500.
LONGS TERMES — 15 à 24 mois pour embourser.
TAUX REDUITS — 1½% par mois sur prêts de $300 et plus.
Bureaux à
Immeuble Transportation
48, rue Rideau
M. Edgar Duplessis
Pour plus amples détails, appelez à 3-1149
INDUSTRIAL LOAN
& Finance Corp.
PERSONAL LOANS

BOIS DE PULPE
DEMANDE

LA CIE
E. B. EDDY
de HULL

Achètera du bois de pulpe non écorcé, sapin ou épinette, à $15.00 la corde livrée à ses cours.

Détails fournis sur demande.

La bourse

Voici les cotes de bourse en cours aux Bourses de Toronto et Montréal, à midi, telles que fournies par la Presse Canadienne.

Toronto

Quantité		Haut	Bas	A midi
100	Abitibi	18¾	18¾	18¾
150	Abitibi P.	21½	21⅝	21½
1500	Alger.	.13	.13	.13
125	Algoma	54½	54	54
50	Aluminium	210	210	210
95	Al. of Ca. P.	25½	25½	25½
6200	Am. Larder	.50	.47	.48
300	Anglo Cdn.	1.55	1.50	1.55
50	Ang. Huron.	8.50	8.50	8.50
23900	Ang. Rouyn	.89	.85	.86
1000	Aquarius	.35	.35	.35
2200	Armistice	.45	.45	.45
70	Ashdown A	14	14	14
131400	Ashley	.21	.17¾	.19½
400	Astoria	.11	.11	.11
1000	Athona	.12	.12	.12
415	Atlas Steel	12¾	12½	12½
500	Aubelle	.15	.15	.15
1100	Aumaque	.30	.30	.30
1000	Base Metals	.11	.11	.11
15700	Bear.	.49	.46	.47
2200	Beaulieu	.39	.38	.38
360	Bell	1770	168	169
500	Berens	.70	.70	.70
25	Bertram A	18½	18½	18½
200	Bralorne	11⅝	11⅝	11⅝
100	Brand & Mill.	1.10	1.10	1.10
25	Brazilian	20¼	20¼	20¼
220	BA Oil	23¼	23¼	23¼
1200	BC Forest	4	4	4
10	BC Packers A	13⅞	13⅞	13⅞
65	BC Packers B	6	6	6
1000	Brit. Dom.	.14½	.14½	.14½
500	Buff. Rl.	.23	.23	.23
25	Bldg. Pro.	29¾	29¾	29¾
615	Cal. & Edm.	2.62	2.60	2.69
300	Campbpell	3.30	3.30	3.30
16	Can. Bread	5	5	5
25	Can. Malting	50	50	50
100	CN Power	13¼	13¼	13¼
255	Bk. of Com.	23¾	23⅝	23⅝
376	Cdn. Brewer.	24	23⅞	23⅞
10	Canners	21	21	21
20	Canners A	26	26	26
10	Cdn. Car A	16¼	16¼	16¼
100	Cdn. Food	11½	11½	11½
10	C. G. Sec. A	47	47	47
40	Cdn. Loco.	28¾	28¾	28¾
50	Cdn. Oil	15	14¾	14¾
143	CPR	13¼	13¼	13¼
10	Cdn. Tire	28¼	28¼	28¼
400	Castle Treath.	1.30	1.25	1.25
200	Cent. Pat.	1.65	1.65	1.65
20600	Cent. Por.	.50	.48	.49
700	Cheskirk.	.09	.09	.09
500	Chimo.	.36	.36	.36
100	Conduit	6¼	6¼	6¼
409	Coniaurum	1.20	1.20	1.20
3100	Con. Beattie	.95	.93	.93
130	Con. Smelt.	95½	95	95
32	Con. Gas	154	154	154
1000	Crestaurum	.32½	.30	.32¼
2800	Daragon	.25	.23	.25
500	Davies Pete.	.13	.13	.13
35	Davis A	27½	27	27
300	Delnite	1.80	1.80	1.80
500	Denison	.09	.09	.09
1000	Dexter Rl.	.55	.55	.55
1500	Dickenson	.72	.71	.71
1500	Discovery	.72	.71	.71
160	Dist. Seag.	20⅝	20¼	20⅝
2500	Div. Int.	1.14	1.10	1.13
5	Dom. Bank	27½	27½	27½
10	Dom. Found.	29	29	29
20	Dom Scot.	3⅜	3⅜	3⅜
810	Dom. Steel B	18¾	18¾	18¾
25	Dom. Stores	26½	26½	26½
3000	Donalda	1.06	1.05	1.06
2000	Dulama	.24	.24	.24
3300	Duquesne	.83	.82	.83
1000	Duvay	.14	.14	.14
500	East Crest.	.06½	.06½	.06½
200	E. Malartic	2.05	2.05	205
200	E. Sullivan	3.50	3.50	3.50
400	East Steel	10½	10	10½
20	Eddy	19	19	19
1500	Elder.	.80	.80	.80
5300	Eldona	1.19	1.15	1.16
1000	E. Leduc Oil	.23	.23	.23
500	Eureka	4.15	4.15	4.15
200	Falconbr.	4.60	4.60	4.60
500	Fed. Kirk.	.06½	.06½	.06½
50	Fleet	3¼	3¼	3¼
10	Ford A	23	23	23
500	Francoeur	.16	.16	.16
150	Gatineau Pow.	20	20	20
30	GS Wares	17	17	17
400	Giant	6.60	6.60	6.60
4500	Gillies	.18¾	.18	.18¾
500	Glenora	.03½	.03½	.03½
2500	Globe	.51	.50	.51
1100	Gods Lake	1.06	1.03	1.03
200	Goldale	.17	.17	.17
3500	Gold Eagle	.06	.06	.06
100	Golden Ar.	.15	.15	.15
1500	Goldhawk	.14	.14	.14
500	Goldora	.10	.10	.10
60	Goodyr. P.	52¼	52¼	52¼
390	Gl. Paper	19½	19⅝	19½
200	Gl. Paper P.	45	45	45
100	Gunnar	.30	.30	.30
75	Gypsum	15¾	15¾	15¾
1000	Guyama	.95	.95	.95
3500	Heva. GM	.30½	.30	.30
500	Highridge	.07	.07	.07
65	Hollinger	12	12	12
500	Home Oil	4.55	4.55	4.55
1000	Homer.	.09	.09	.09
3500	Hosco.	.51	.49½	.49½
50	H. Smith P.	49	49	49
5	Hud. Bay	43½	43½	43½
10	Hunts A	11⅝	11⅝	11⅝
165	Imp. Oil	15	14¾	15
140	I. To. 4PC P	26⅝	25¼	26⅝
500	Int. Nickel	34	34	344
75	Int. Pete.	13¼	13	13¼
2000	Int. Uran.	.68	.67	.68
15500	Jason	.19	.17¾	.17¾
5000	Jellicoe	.12	.12	.12
1000	Joliet	.46	.46	.46
200	Keville	.45	.45	.45
1010	Kerr. Add.	16⅜	16	16
500	irk. Gold	.22½	.22½	.22½
200	Kirk. Lake	2.00	2.00	2.00
2500	Kirk. Town	.23	.23	.23
15	Labatt	24	24	24
1500	Laguerre	.08	.07½	.08
98	Lake Shore	15½	15½	15½
100	Lapa Cad.	.08	.08	.08
1000	Lapaska	.21½	.21	.21
5000	Larder U.	.08	.08	.08
2200	Lingman	.69	.68	.69
50	Loblaw A	31	31	31
100	Louvicourt	1.70	1.70	1.70
3500	Lynx	.10	.10	.10
200	Macassa	3.30	3.30	3.30
2500	Macfie.	.14½	.14	.14
200	MacLeod	1.75	1.75	1.75
10	MacMillan A	10	10	10
1450	MacMillan B	7⅝	7½	7½
1450	MacMillan B	7⅝	7½	7½
800	Madsen	3.60	3.55	3.60
100	Mal. GF	2.15	2.15	2.15
25	Massey	17½	17½	17½
1000	McKenzie	.668	.668	.68
2300	McMarmac	.35	.35	.35
100	McWatters	.15	.15	.15
2500	Mid. Cont.	.07	.07	.07
400	Milton	2⅝	2⅝	2⅝
25	Monarch Kn.	17	17	177
25	Mtl. Loco.	17	17	17
20	Nat. Drug P.	12⅜	12⅜	12⅜
100	Nat. Groc. P.	27½	27½	27½
50	Nat. Stl. Car	23	23	23
150	Negus	2.27	2.20	2.27
3500	New Marlon	.41	.40	.40
2000	Newnorth.	.05	.05	.05
200	Nipissing	1.50	1.50	1.50
95	Noranda	49½	49¼	49¼
500	Norpick	.16	.16	.16
500	North Inca	.39	.39	.39
2000	Norzone	.21	.20	.20
2000	Ogama	.74	.74	.74
3200	Omega	.11	.10	.11
30	Orangeg Cru.	14¼	14¼	14¼
3000	Orlac	.20	.18	.18
4490	Osisko	1.00	.99	1.00
500	Osulake	.87	.87	.87
2000	Pac. Gold	.09	.09	.09
1100	Pamour	1.82	1.81	1.82
1000	Partean.	.02½	.02½	.02½
2000	Paymaster	.50	.48	.48
1000	Pen. Rey.	.18	.18	.18
500	Petrol.	.15	.15	.15
100	Pioneer	4.10	4.10	4.10
2000	Porc. Reef.	.45	.44	.44
140	Powell River	44	44	44
5	Prem. Trust	61	61	61
500	Purdy	.08½	.08½	.08½
10	Purity P.	52	52	52
590	Que. Man.	.90	.90	.90
100	Queenston	1.02	1.02	1.02
300	Quemont	16¼	15⅞	15⅞
3000	Regcourt	.14	.13	.13
3000	Reno	.15	.15	.15
50	Riverside	33	33	33
500	Riv. Silk. A	33	33	33
3950	Rouyn Merg.	.29	.29	.29
800	Roxana	.48	.48	.48
145	Royal Bank	24⅞	24⅞	24⅞
700	Rupununi	.30	.30	.30
65	St. La. Pa. P.	136	134	134
800	San Antonio	4.55	4.50	4.50
1300	Sand River	.14	.14	.14
	CURB			
606	Brown Co.	6⅝	6⅝	6⅝
100	CW Lumber.	3½	3½	3½
355	Con. Paper	21¼	21⅛	21⅛
20	Dom. Bridge	32	32	32
17	Donnacona	23	23	23
345	Hayes	28⅝	27½	28
320	Int. Paper	61½	61	61
75	M. & O. Pap.	23⅝	23⅝	23⅝
200	Pend'Ore.	2.10	2.10	2.10
920	Southm.	.39	.39	.39

Montréal

Quantité		Haut	Bas	A midi
150	Abit	18¾	18½	18¼
80	Abit P	21½	21½	21½
100	Acadia A P	20	20	20
25	Algoma	54	54	54
50	Alum	210	210	210
25	Alum P	25½	25½	25½
25	Argus	7¼	7¼	7¼
10	Asbes	26¼	26¾	26¼x
184	Bell	170	169	169
235	Brazil	20⅝	20¼	20¼
1300	BC Forest	4	3⅞	3⅞
25	Bruck	24	24	24
200	Can Cem	18¾	18¾	18¾
50	Cn Pow	13¼	13¼	13¼
175	Can Wire B	25¼	25¼	25¼
440	C Brew	24	24	24
10	Cdn Car	13½	13½	13½x
400	Alco A	15⅞	15¾	15¾
125	Alco B	15¾	15¾	15¾
445	CPR	13¾	13½	13¾
130	C Smelt	95¼	95	95
1530	Seagram	20⅜	20	20⅛
4650	Dom S & Cb	19⅛	19	19
50	Dom Tex	108½	108½	108½
50	Dom Tex New	12⅝	12⅝	12⅝
5	Donohue	21	21	21x
175	Fam Play	18½	18½	18½
10	Gatineau P	109	109	109
30	Gs Ware	16½	16½	16½
100	H Bridge	7¾	7¾	7¾
175	Imp Oil	14⅞	14⅞	14⅞
110	Imp Tob	13¾	13¾	13¾
80	Imp Tob			
4	PC P	25⅝	25⅝	25⅝
60	Ind Accp	34½	34½	34½
6[illegible]0	Ind Accp Rts	2	2	2
50	Int Brnz	15	15	15
30	Int Brnz P	26	26	26x
[illegible]	Int Nick	34	33¾	33¾
825	Int Pap	61¼	60½	60½
[illegible]	Int Pete	13	13	13
50	Jam Ps	13½	13½	13½
50	Labatts	24	24	24
205	Massey	17½	17⅝	17½
100	N Brew	47½	47½	47½
10	Nia Wire	26	26	26x
100	Penmans	63½	63½	63½
100	Placer So	18	18	18
135	Pow Riv	44	43¾	43¾
130	Price	69½	69½	69½
20	Price P	100	100	100
5	Sag Pow P	103¾	103¾	103¾x
175	Stl Corp	18	18	18
[illegible]	Stl Corp P	138	135	135
65	Shawin	22	22	22
[illegible]	Shawin P	48½	48½	48½x
25	Sicks	16	16	16
6	S Can Pow	18	18	18x
35	Stan Chem	7⅞	7⅞	7⅞
35	Steel	78	78	78
25	Steel P	80	80	80
100	Tooke	8	8	8
25	Un Steel	8⅝	8⅝	8⅝
10	Wabasso	79	79	79x
409	Wpg El	20¼	20¼	20¼
	BANQUES			
180	Com	23½	23½	23½
240	Roy	25	25	25
	CURB			
380	Atlas	12¾	12½	12½
[illegible]	Bran Mill	1.10	1.10	1.10
2650	Brown	6¾	6¾	6¾
85	Brown P	110¼	110	110¼
5	Cn Pow P	110	110	110x
25	Cdn Silks A	25	25	25
250	Cw Lumber	3½	3½	3½
[illegible]	Con Pap	21¼	21	21
[illegible]	David	32	31	31x
1	David B	7½	7½	7½x
1260	Donn	24¾	24½	23¾
305	Fleet	3⅝	3⅝	3⅝
40	Ford A	23	23	23
200	Fraser	57	57	57
50	Gt Lakes	19¼	19¼	19¼
5	Invest Fnd	8½	8½	8½x
5	Invest Fnd P	52½	52½	52½
25	MacLaren	45	45	45
725	MacMillan B	7⅝	7½	7⅝
100	Melch	6	6	6
50	Minn Ont	23¾	23¾	23¾
153	M Roy Hotel	16	16	16
[illegible]	Nuclear	14¼	14¼	14¼
100	Russell	14¼	14¼	14¼
1764	Southmt	.39	.39	[illegible]
50	Uni Dist	16½	16¼	16½
80	Wdsr Hotel	10	10	10
	MINES			
10000	Ashley	.20	.18	.19½
1500	Band Ore	.19	.19	.19
[illegible]	Bobs L	32¼	.31	.32
2500	Cart Mal	.05	.05	.05
200	Century	.13	.13	.13
18000	Cent Cad	.24	.23⅛	.23½
300	Donalda	1.05	1.05	1.05
900	Eldona	1.15	1.15	1.15
500	Formaq	.23	23	.23
500	Found L	.06¼	.06½	.06½
400	Gods L	1.05	1.05	1.05
2500	Holling	12	12	12
1000	J Lake	.06	.06	.06
200	Kerr Add	16⅜	16⅜	16⅜
100	L Shore	15½	15½	15½
100	Lo [illegible]	1.70	1.70	1.70
1000	Nechi	1.08	1.08	1.08
6300	Que Mangan	52	.50	.52
1000	Que Yel	.15	.15	.15
2000	Santiago	.15	.15	.15
500	Silv Miller	.57	.57	.57
200	Soma	.13	.13	.13
1000	Stan Gold	.11	.11	.11
6000	Vinray	.10	.10	.10
1000	Westvil	.04⅞	.04⅞	.04⅞
	HUILES			
[illegible]	Con Homeht	.12½	.12½	.12¼
200	Gaspe	1.25	1.25	1.25
1000	Omnitran	.14	.14	.14

Ventes à 11 h. 30 du matin: In., 25,706; Mines, 68,800.

x—Lots divers.

Sommaire de la Bourse

MONTREAL

MONTREAL (PC) — Les pertes ont surpassé les gains de très peu sur un marché actif à la Bourse de Montréal aujourd'hui. Les mines ont été plus faibles et plus tranquilles. Les gains: Abitibi, Seagrams, International Paper, Massey Harris, Sicks, Royal Bank, Bank of Commerce, Brown et Central Cadillac. Les pertes: Aluminium, Bell, Brazilian, C.P.R., Dosco "B", Imperial Oil, International Petroleum, Powell River, Winnipeg Electric, Brown (Pr.), Bob's Lake, Century, Hollinger, JJack Lake, Quebec Manganese et Santiago.

* * *

TORONTO

TORONTO (PC) — Les mines d'or se sont maintenues plus fermes sur un marché tranquille à la Bourse de Toronto aujourd'hui, tandis que les industriels ont enregistré de légers gains contre de faibles pertes. Les gains dans le groupe de l'or: Amalgamated, North Inca, Norzone, Teck Hughes, Aumaque, Bralorne, Kerr Addison. Les pertes: Hudson Bay, Steep Rock et Silver Miller. Les industriels ont remporté des gains d'une fraction pour Great Lakes Paper, Purity Flour (Pr.), Hunts, Atlas Steel et Sicksk. Des pertes pour Milton Brick, Aluminum (Pr), Bell Telephone, B.C. Packers et Building Products.

* * *

WALL-STREET

NEW-YORK (PA)—Des irrégularités d'une fraction ont marqué les transactions de Well-Street aujourd'hui. Les gains: American Water Works, Union Carbide, U.S Steel, Philip Morris, General Motors et Air Reduction. Les pertes: Dow Chemical, Standard Oil (N.J.), Texas Co., International Harvester et General Electric.

L'ART DE VIVRE HEUREUX

L'art de vivre heureux exige de la modération—
de la modération dans nos opinions et nos attitudes,
de la modération dans nos dépenses,
de la modération dans notre conduite.

Et si l'occasion se prête à l'usage du whisky,
de la modération dans sa consommation.

Car, comme l'a si souvent rappelé la Maison Seagram,
c'est par la pratique de la modération que s'obtiennent la quiétude d'esprit,
le respect de ses concitoyens,
la confiance de ses associés,
la sécurité et le bonheur.

Les hommes qui pensent à demain

observent aujourd'hui la modération!

LA MAISON SEAGRAM

M-185F

Les Argonauts trop puissants pour les Troyens

Jean Belleau

dans

La boîte aux crayons

Le plus grand adversaire du jeu américain au Canada: Jos Température. Après les échecs de la fin de semaine, il y a lieu de se demander si toutes ces tentatives d'américaniser notre jeu canadien ne portent pas en elles-mêmes le germe de leur propre destruction. Alors que les athlètes du pays de l'Oncle Sam se disputent généralement leurs joutes sur des terrains secs et rapides, leurs cousins du Canada n'ont pas le même avantage et la boue et la neige qui couvrent généralement les terrains de football à la période des éliminatoires nous porte à nous demander, si avec toute cette emphase que l'on place sur le jeu américain, on n'exagère pas un peu la valeur des passes rapides dans des conditions comme celles qui prévalent au Canada, à ce temps-ci de l'année.

Pour qu'un jeu de passes soit effectif, il faut absolument que les joueurs appelés à recevoir le ballon puissent démarrer à vive allure et courir sans avoir à s'inquiéter des flaques d'eau ou des trous de vase. Au début d'une saison, le jeu américain marche à merveille au pays, le terrain est généralement sec et les gains dans les airs sont plus faciles à réaliser et à exécuter. Mais arrive l'automne et la situation n'est plus la même du tout.

LOURD HANDICAP

Inutile ici de lancer de pierres à qui que ce soit, car tous ceux qui ont voulu aider le jeu canadien l'on fait avec un seul but, celui d'apporter à notre sport national des éléments nouveaux, capables d'intéresser le plus grand nombre de spectateurs et de leur fournir un maximum d'action. Or la passe aérienne, avec toutes ses conséquences et ses risques reste encore un des plus grands attraits du football, tant canadien qu'américain. Aussi il ne saurait être nullement question de l'éliminer ou de la diminuer, à condition toutefois que les terrains sur lesquels nos jeunes sont appelés à évoluer, se prêtent à ces jeux. Or les terrains canadiens ne sont pas appropriés à ces attaques et il faudra nécessairement qu'un jour ou l'autre les pilotes des équipes de chez nous, tout en préparant leur saison avec des jeux aériens, sachent changer leurs systèmes offensifs avec l'arrivée des jours pluvieux d'automne, de façon à éviter les défaites écrasantes qui ont marqué les deux dernières fins de semaine.

Tandis qu'au jeu américain, on demande aux joueurs de savoir se placer avec rapidité, le jeu canadien exige d'abord qu'on puisse garder la balle et qu'on puisse tenir le coup sur la ligne assez longtemps pour permettre aux joueurs de champ arrière, embourbés sur un terrain mou, de prendre leur élan et de courir soit d'un côté, soit de l'aute. Autrement, avec des attaques aériennes, on risque de voir une parade de ballons qui ne se rendent jamais à destination, de passes complètement ratées qui non seulement démoralisent les joueurs, mais font perdre confiance à leurs amis. Et c'est cette confiance qu'il faut conserver au pays, et pour la conserver, une plus grande emphase devrait être placée sur les courses de côté ou sur les plongeons à travers la ligne. Il ne s'agit pas de revenir aux deux plongeons et un botté, mais bien d'adapter le jeu américain à nos conditions atmosphériques.

QU'EN PENSE M. SLATER ?

M. George Slater, grand manitou de la C.A.H.A., était de passage à Ottawa samedi soir, et il a assisté à la joute Boston-Sénateur. M. Slater a pu constater que les arbitres ont manqué d'excellentes chances de donner un exemple qui aurait pu être salutaire à tout le monde, en n'accordant pas une majeure à Folk, quand il écrasa Emberg sur la rampe. Alors que tout le monde parle de réformes au hockey, il est surprenant de voir deux arbitres qu'on dit compétents, négliger d'appliquer ce règlement important. On ne peut certes nier que l'attaque de Folk n'ait été délibérée, puisqu'il se donna un élan pour enfoncer Emberg dans la rampe. Eddie faillit se faire perforer le ventre en entrant en contact avec la rampe et ce n'est qu'un miracle qui l'a sauvé d'un accident grave.

Quelques minutes auparavant, Mathers et Irwin firent mine d'échanger des coups, et sans se faire plus de dommage que se lancer des regards courroucés, ils reçurent chacun une majeure. Mais Folk, qui par son action brutale, aurait pu estropier un joueur pour la vie, a écopé d'une mineure. De tels manquements de la part des arbitres sont inexcusables et il est à espérer qu'ils ne se produiront plus pour la bonne renommée du hockey et la protection des athlètes.

En fin de semaine

Dans la Nationale

★ ★ ★

SAMEDI

BOSTON, 3; TORONTO, 4

Les alignements:

BOSTON:— Buts: Brimsek; défenses: Crawford, Flamon, centre: Schmidt; ailes: Carveth, Dumart; subs.: Egan, Martin, Taylor, Sandford, Harrison, Smith, Gallinger, Wilson, Babando.

TORONTO:— Buts: Broda; défenses: Barilko, Boesch; centre: Apps; ailes: Ezinicki, Watson; subs.: Stanowski, Thomson, Mortson, Kennedy, Meeker, Lynn, Bentley, D. Metz, Klukay N. Metz.

ARBITRES: King Clancy George Hayes Doup, Young.

Le sommaire:

Première période

Toronto: D. Metz (Thomson) ..... 2'42"
Toronto: Lynn (Kennedy) ..... 4'44"
Toronto: Apps (Barilko) ..... 5'45"
Boston: Wilson (Gallinger) ..... 12'31"
Boston: Wilson (Smith) ..... 16'55"
Punitions: Martin, Barilko (2).

Deuxième période

Boston: Babando ..... 9'19"
Punition: Schmidt.

Troisième période

Toronto: Klukay (Bentley, D. Metz) 15'43"
Aucune punition.

RANGERS, 4; CANADIEN, 3

Les alignements:

RANGERS:— Buts: Henry: défenses: Eddols, Colville; Centre: O'Connor; ailes: Tuilman, Watson; subs.: Shero, Trudel, Warwick, Raleigh, Laprade, Russell Gardner Deswick, Juzda, Moe.

CANADIEN:— Buts: Durnan, McNeil; défenses: Harvey, Harmon;; centre: Lach; ailes: Blake, Richard; subs.: Bouchard, Reardon, Riopelle, Quilty, Locas, Reay, Peters Carse, Grave le MacKay.

Première période

Canadien: Richard ((Lach) ..... 9'38"
Punitions: Harmon (2) Leswick.

Deuxième période

Rangers: Juzda ..... 12'03"
Punitions: Locas, Richard.

Troisième période

Canadien: Richard (Lach) ..... 9'38"
Rangers: Warwick (Laprade) ..... 2'55"
Rangers: O'Connor (Moe) ..... 5'59"
Rangers: Raleigh ..... 10'01"
Rangers: Kullman (Watson) ..... 17'21"
Canadien: Richard ..... 18'13"

ARBITRES: Butch Keeling, Sibby Mundey et Ray Getliffe.

DETROIT, 8; CHICAGO, 5

Les alignements:

CHICAGO:— Buts: Jackson; défenses: Dickens, Goldham; centre: Brown; ailes: Kaleta, R. Conacher; subs.: Mariucci, Bodnar, Prystai, Bentley, Gee, Hamill, G. Stewart, Gadsby, Nattrass Poile.

DETROIT:— Buts: Lumley; défenses: Quackenbush J. Stewart; centre: McFadden; ailes: Horeck, Guidolin; subs.: McCaig, Reise, Lindsay, Lundy Howe, Couture, Abel, Bruneteau, J. Conacher.

ARBITRES: Bill Chadwick, Jim Primeau et Ed. Mepham.

Le sommaire:

Première période

Chicago: Gee (Hamill, Bentley) ... 5'52"
Chicago: Kaleta ..... 6'22"
Détroit: Lindsay (Quackenbush) ... 10'42"
Chicago: Gee (Goldham) ..... 15'45"
Détroit: Lundy (Kelly) ..... 17'12"
Punitions: McCaig (2), Nattrass.

Deuxième période

Chicago: Brown (Kaleta, G. Stewart) ..... 11'04"
Détroit: Lundy (J. Conacher, Couture) ..... 15'39"
Détroit: McFadden (Howe, Abel) .. 18'18"
Punitions: McCaig, Kaleta.

Troisième période

Chicago: Brown (Kaleta) ..... 1'49"
Détroit: Lindsay (Howe, Quackenbush) ... 13'18"
Détroit: Howe (Abel) ..... 16'30"
Détroit: McFadden (Horeck) ..... 18'40"
Détroit: McFadden (J. Stewart) .. 18'46"
Punition: Lindsay.

DIMANCHE

DETROIT, 9, CHICAGO, 5

Les alignements:

DETROIT:— Buts: Lumley; défenses: J. Stewart; Quackenbush; centre: McFadden; ailes: Guidolin, Horeck; subs.: Reise, Lindsay, Lundy, Howe, Couture, Abel, Bruneteau, J. Conacher, McNab Kelly.

CHICAGO:— Buts: Jackson; défenses: Dickens, Goldham; centre: Bodnar; ailes: G. Stewart, Poile; subs.: Mariucci, Prystai, Bentley, R. Conacher, Gee, Brown, Hamill, Gadsby, Nattrass, Michaluk.

ARBITRES: Bill Chadwick, Jim Primeau et Ed. Mapham.

Le sommaire:

Première période

Détroit: Guidolin (Lindsay, McFadden) ..... 4'12"
Détroit: J. Stewart (Horeck) ..... 12'15"
Chicago: G. Stewart (Dickens, Poile) 17'57"
Chicago: Nattrass (Brown, Kaleta) 18'07"
Punitions: Brown, Guidolin.

Deuxième période

Détroit: Abel (Lindsay, McFadden) 9'44"
Détroit: Horeck (McFadden) ..... 14'39"
Détroit: Horeck (McFadden, Guidolin) ..... 17'21"
Punitions: Reise, J. Stewart, Goldham, McFadden, Kaleta (majeure et mineure).

Troisième période

Détroit: Quackenbush ..... 36"
Détroit: Lindsay (Abel) ..... 2'30"
Détroit: Lindsay (Abel) ..... 2'51"
Chicago: Brown (R. Conacher, Bentley) ... 6'04"
Détroit: Guidolin (McFadden) ..... 13'52"
Punitions: Reise, Goldham, Lundy (2), Poile (2), J. Stewart.

CANADIEN, 2; BOSTON, 2

Les alignements:

CANADIEN:— Buts: McNeil; défenses: Harvey, Bouchard; centre: Lach; ailes: Richard Blake; subs. Carse, Reay, McKay, Reardon, Riopelle, Locas, Harmon, Peters Gravelle.

BOSTON:— Buts: Brimsek; défenses: Flaman Crawford; centre: Schmidt; ailes: Carveth, Dumart; subs.: Gallingher, Taylor, Harrison, Egan, Martin, Sandford, Babando, Wilson, Smith.

Le sommaire:

Première période

Aucun point.
Punitions: Blake Schmidt.

Deuxième période

1—Canadien: Reardon (McKay) ... 4'25"
Aucune punition.

Troisième période

2—Boston: Dumart (Schmidt, Carveth) ..... 8'07"
3—Boston: Carveth ..... 16'31"
4—Canadien: Richard (Lach) ..... 18'15"
Punition: Dumart.

Richard et Apps en première place

Maurice Richard et Syl Apps, deux des meilleurs joueurs de la ligue Nationale, se partagent maintenant la première place dans la liste des compteurs de la fin de semaine, avec un total de 20 points chacun, mais le joueur qui retient l'attention du public, à l'heure actuelle est sans contredit le rapide Jimmie McFadden des Red Wings de Détroit, qui vient de se hisser en deuxième place à un point seulement des meneurs.

Ted Lindsay des Red Wings a obtenu six points en fin de semaine avec quatre buts et deux passes, et il occupe la troisième place tandis qu'Elmer Lach et Gee du Chicago précèdent Blake et Schmidt du Boston. Apps et Lindsay ont compté le plus grand nombre de buts jusqu'ici.

	B.	A.	Pts
Apps, Toronto	11	9	20
Richard, Montréal	10	10	20
McFadden, Détroit	9	10	19
Lindsay, Détroit	11	7	18
Lach, Montréal	8	8	16
Gee, Chicago	7	9	16
Blake, Montréal	5	10	15
Schmidt, Boston	5	10	15

Ceux-ci combattent tout le long mais la grosse machine torontoise gagne par un compte de 22 à 1

★ ★ ★

Par Gerry RENAUD

STADIUM VARSITY, Toronto— L'inévitable est survenu. Les Troyens d'Ottawa, malgré un esprit combattif rarement vu dans le sport, ont dû baisser pavillon par un compte de 22 à 1 contre la puissante machine des Argonauts de Toronto qui sont en train de remporter leur troisième titre canadien consécutif. Une foule de quelque 16,000 personnes assistait à la joute qui fut disputée dans des conditions idéales pour le football. Le champ était sec, le ciel nuageux et à diverses intervalles durant la dernière demie, une pluie fine humectait l'herbe. Le Cheval de Troie frappa fort tout le long de la partie, mais les Rameurs ont évolué de façon traditionnelle, c'est-à-dire qu'ils comptaient presque chaque fois qu'ils étaient en possession du ballon en territoire troyen. Leurs majeurs furent comptés sur trois jeux identiques par trois différents joueurs. Royal Copeland, Byron Karrys et Bill Stukus plongèrent à travers le centre pour trois courses variant entre cinq et treize verges. Seulement une fois, au tout début de l'engagement, les Argos, grâce à une passe Krol-Copeland, furent immobilisés par la ligne troyenne et ils durent perdre le ballon sur la cinquième verge d'Ottawa. Les Troyens, par contre, ne semblaient pas pouvoir compter, surtout dans la deuxième demie alors qu'ils eurent un avantage marqué sur les Torontois

Ils ont accompli un exploit que les Rough Riders n'ont pu réussir dans les deux rencontres de ceux-ci contre les Argos. En effet, les gars de Wally Masters ont compté le premier point contre le clan torontois en 120 minutes de football. C'est Masters lui-même qui botta le simple à Bill Stukus alors que celui-ci fut terrassé derrière sa propre ligne.

Krol à Copeland

Dès le sifflet initial, les Argos roulent d'un bout à l'autre du champ. Après que Joe Farley eut botté à Fred Doty au 25, Copeland trouve un trou au milieu de la ligne et se rend jusqu'au 42 des Troyens. Ensuite, une série de plongeons de Byron Karrays, Copeland, Doty et Krol porte le ballon sur la cinquième verge outaouaise où ceux-ci tiennent bon et les Rameurs perdent possession du ballon. McWatters botte à Doty au 40 et sur le prochain jeu, Joe Krol recule profondément derrière sa ligne, regarde à droite et lance soudainement à gauche à Copeland qui fait un catch spectaculaire sur la quinzième verge troyenne. Byron Karrys plonge ensuite jusqu'au cinq et, de là, Copeland na' aucune difficulté à traverser pour la première touche des Argonauts. Krol convertit et le compte est de 6 à 0.

Botté de 75 verges

Après un échange de bottés, Krol se trouve sur sa propre quarante-cinquième verge et botte pour 75 verges derrière la tête de McWatters. Le ballon roule jusqu'au fond du territoire troyen pour le septième point des Rameurs. Les Troyens déclenchent ici une offensive endiablée qui les mène profondément dans la zone torontoise. Masters fait une longue passe de son propre 31 à McLarty qui la prend sur le 40 des Argos et se rend jusqu'au 31 avant d'être descendu par Doty. Karpuk plonge pour cinq verges jusqu'au 26, mais les Troyens ne peuvent plus avancer. Joe Farley essaie un placement, mais il rate son coup et Dougie Pyzer sort le ballon jusqu'à sa dixième verge Karry, Stukus, deux fois et encore Karrys plongent jusqu'à la 49e des Troyens. Ici, le brillant jeu défensif imobilise complètement Karrys alors qu'il lève celui-ci dans les airs pour lui faire perdre cinq verges.

Encore Krol à Copeland

Puis Krol lance une longue passe à droite à Copeland qui exécute un autre attrapé difficile et se rend jusqu'au cinq des Troyens avant d'être couché Byron Karrys traverse, Krol convertit et le compte monte à 13-0 A la cinquième minute du troisième quart, Karrys avait porté presque à lui seul le ballon jusque dans la zone troyenne, sur la cinquième verge pour être exact. Les Troyens forment un bloc solide et les Argos ne peuvent plus passer, mais Krol botte un placement pour porter le compte à 16-0. Après ce placement, les Troyens commencent à rouler et une série de passes de Masters à Farley, Lalonde. McLarty et Karpuk porte le ballon jusqu'au 14 des Argos. Deux autres passes de Masters sont incomplètes et celui-ci botte derrière la ligne torontoise à Billy Stukus qui est couché par une foule de Troyens. Les Troyens perdent ensuite possession du ballon sur leur propre dix-huitième verge lorsqu'ils tentent de faire leurs verges et qu'ils ne réussissent pas. Fred Brown plonge jusqu'au 13 et de là Bill Stukus se faufile à travers une foule de Troyens pour compter la dernière majeure de la journée. Krol convertit et le pointage est terminé. Le compte est de 22 à 1.

Argonauts de Toronto — McKay, volligeur: Krol, Copeland et Karrys, demis; Doty, quart; Turner, snap; Zock et Morris, intérieurs; Ascott et Levantis, milieux; Titanic et Wedley, extérieurs; Cassidy, Briggs, Stukus, Fleet, Grass, Robinson, Pyzer, Brown, Carr-Harris, Hazel, Turnbull et Reid, substituts.

Troyens d'Ottawa — Petrilas, voltigeur; Doug Smylie, Anderson et Gilmour, demis; McWatters, quart; Moynahan, snap; Gillan et Lefebvre, intérieurs; McFaul et Ozarko, milieux; Rod Smylie et Farley, extérieurs; Munro, Masters, Segal, Daley, Doc Smylie, Fripp, Glenn, Miles, Harper, Lalonde et Karpuk; substituts.

Arbitres: Mel Consiglio, Hamilton; Hec Creighton, Toronto; Seymour Wilson, Hamilton; Bill Rogin, Toronto; Ralph Adams, Toronto.

Premier quart

1. Toronto, touche (Copeland).
2. Toronto, converti (Krol)
3. Toronto, simple (Krol).

Deuxième quart

4. Toronto, touche (Karrys).
5. Toronto converti (Krol)

Troisième quart

6. Toronto, placement (Krol).

Quatrième quart

7. Ottawa, rouge (Masters).
8. Toronto, touche (Stukus).
9. Toronto, converti (Krol).

Pointage final: Toronto, 22; Ottawa, 1.

Les Cataractes infligent la troisième défaite aux Sénateurs

★ ★ ★

SHAWINIGAN-FALLS (PC) — Conduits par Jack Carthy, Bucky Buchanan, et Hal Dewey, les Cataractes de Shawinigan-Falls ont infligé aux Sénateurs leur troisième défaite de la saison par un compte de 6 à 2. Les trois comptèrent chacun deux buts dans le triomphe qui fit grandement plaisir à la grosse foule de 5,500.

La victoire donne la deuxième position aux Chats dans le classement de la ligue, seulement deux points en arrière d'Ottawa et deux en avant des As de Québec qui occupent la troisième place.

Le joueur de défense Bobby Copp, en plus de compter les deux buts des Sénateurs, joua de façon sensationnelle à la défense, mais le grand Legs Fraser faiblit sur une couple de lancers qui auraient pu être facilement bloqués.

Après une première période sans point, Dewey déclencha une offensive des Cataractes en prenant une passe de Bernard Limoges à la ligne bleue pour ensuite arriver seul devant Fraser à qui il ne laissa aucune chance. Deux minutes plus tard, Carthy monta le compte à 2-0 sur des passes de Frank Bernett et de Alf Webster. Bobby Copp prit un relai de Conny Tudin pour porter les Sénateurs à un point des Chats mais Carthy comptait son deuxième but de la période pour porter le compte à 3-1.

Les Sénateurs déclenchèrent une offensive endiablée dans le dernier verset mais leur stratégie tourna contre eux. Phil Maloney intercepta une passe à sa propre ligne bleue, porta la rondelle dans la zone outaouaise, passa à Dewey qui compta après une minute, 38 secondes de jeu. Trois minutes plus tard, Bucky Buchanan prit des passes de Carthy et de Webster pour monter l'avance des Chats à quatre points. Copp déjouait le gardien Hal Murphy pour son deuxième but à la onzième minute et Buchanan complétait le pointage de la partie en combinant avec Maurice Deslongchamps et Phil Maloney pour compter 47 secondes avant la sirène finale.

Alignements:

Ottawa — Buts, Fraser; défenses, Copp et Trainor; centre, Check; ailes, McLean et Smith; subs., Mathers, Greene, Irvine, Regan, Smart, Tudin, Watson et Emberg.

Shawinigan — Buts, Murphy; défenses, Théberge et Limoges; centre, Maloney; ailes, Deslongchamps et Dewey; subs., Bergeron, Bennett, Carthy, Buchanan, Kosick, Filion, Webster et Campbell.

Arbitres: Turgeon et Dodds.

Sommaire:

Première période

Pas de point.

Deuxième période

1—Shawinigan, Dewey, (Limoges) 10.14
2—Shawinigan, Carthy (Bennett, Webster) 12.40
3—Ottawa, Copp (Tudin) 14.37
4—Shawinigan, Carthy (Bergeron) 17.14
Pas de punitions.

Troisième période

5—Shawinigan, Dewey (Maloney, Théberge) 1.36
6—Shawinigan, Buchanan, (Webster, Carthy) 4.36
7—Ottawa, Copp (Smith) 10.15
8—Shawinigan, Buchanan (Deslongchamps, Maloney) 19.13
Punitions: Kosick, Tudin.

Klukay donne la victoire aux Leafs

TORONTO (PC) — Joe Klukay le meilleur joueur des Maple Leafs de Toronto, pour perdre le temps lorsqu'ils sont à court d'un homme, a changé de rôle samedi soir en comptant le point décisif de la joute des Leafs contre les Bruins dans la ville-reine. Klukay déjoua Brimsek dans la seizième minute de la troisième période devant une foule de 14,575. La victoire donne la première place aux Leafs dans le classement de la ligue. Après que les Leafs eurent compté trois fois en rapide succession au tout début de la joute, les Bruins se rallièrent pour annuler le compte sur les deux buts de la recrue Wally Wilson et celui de Pete Babando au milieu de la deuxième période. Le but de Babando fut de toute beauté. Saisissant une rondelle égarée à sa propre ligne bleue, Babando s'échappa et patina beaucoup trop vite pour les rapides défenses des Leafs. Seul devant Broda, son coup de revers ne donna aucune chance à celui-ci.

Fraser se fait voler un blanchissage

Les Sénateurs comptent trois fois par période, samedi et gagnent 9 à 1

★ ★ ★

Par Jean BELLEAU

Le grand "Legs" Fraser a beau avoir la réputation d'être un homme chanceux, il n'en reste pas moins vrai, que quand vient l'heure d'enregistrer des blanchissages, dame chance fait d'énormes pieds de nez à l'acrobatie du cerbère des Sénateurs! Samedi soir, après avoir défendu sa cage à la perfection pendant 57 minutes et 50 secondes, "Legs" a été victime d'un dur coup de Marcel Fillion pour perdre un blanchissage bien mérité. Les Sénateurs ont continué à nous donner du beau hockey et en comptant trois fois par période ils ont affiché une régularité dans leurs attaques qui indiquent bien que sous l'égide de Buck Boucher, les représentants de la capitale savent dépenser également leurs énergies et tenir le coup jusqu'à la fin.

Défensive supérieure

Bien que privés des services de Frank Stahan, retenu au lit par la grippe, les Sénateurs avaient trop de puissance à la ligne bleue pour leurs adversaires, qui ont pu difficilement organiser des attaques une fois en territoire d'Ottawa. Durant ce temps, les joueurs de George Boucher brûlaient littéralement la glace et bourdonnaient autour de la cage du jeune Pat Boehmer, qui en dépit de ses efforts, ne pouvait tout de même pas escamoter la rondelle, car c'est là à peu près tout ce qu'il n'a pas essayé. Notons aussi, que le jeu brutal, qui l'an dernier avait caractérisé trop de joutes des Sénateurs, n'est plus à la mode dans le clan local, et que n'eut été des attaques répétées de Irwin et Folk à la ligne bleue des visiteurs, la joute aurait été dénue de rudesse.

Les trois trios d'Ottawa ont bien fonctionné samedi soir, et la ligne Tudin, Watson et Regan a démontré que le travail accompli à l'entraînement n'avait pas été perdu. Connie Tudin, l'élégant sabreur des Volants d'il y a quelques saisons, a marqué deux buts, et il a travaillé avec ardeur, perdant même "trois dents" à l'action.

Belles attaques

Les Sénateurs ont patiné rondement, dès le premier coup de sifflet, et après moins de cinq minutes de jeu, Jack Irvine, courant sur ses chevilles, vola un disque dans la zone de Boston et déjoua Boehmer sur un lancer rapide. Le solide Bobby Copp, qui a travaillé ferme en dépit lui aussi d'une absence de dents d'en avant, se présenta seul devant Boehmer, et reçu une passe de Greene pour marquer le second point d'Ottawa. Une minute plus tard, Connie Tudin enregistrait un beau point, après un savant échange de passes avec ses deux copains Watson et Regan. Eddie Emberg jouait sa première partie samedi soir, à Ottawa, et il est à espérer que les Sénateurs s'en serviront plus souvent; Emberg s'est adapte très bien au jeu de passes rapides des nôtres, et il a contribué deux points durant la joute.

Ottawa, qui avait lancé à 20 reprises sur Boehmer tandis que Boston ne lançait que cinq fois sur Fraser à la première période, continua ses attaques endiablées au deuxième verset. Frank Mathers, le rapide et élégant joueur de défense des Sénateurs, ouvrit le bal avec une belle course de sa propre ligne bleue pour un point mérité. Emberg, qui avait aidé Frank sur ce coup décida de faire quelque chose lui aussi pour la cause sénatoriale, et profitant de l'absence d'Irvine, chassé pour avoir bousculé un adversaire, Eddie, après avoir échangé des passes avec le vétéran Stu Smith et Bobby Copp enfilait le cinquième point des Sénateurs. Il ne restait plus que quelques secondes à jouer dans cette période, quand Tudin allait déjouer Boehmer à son tour, sur une passe de Mathers.

Attaques brutales

Le jeune Irwin des visiteurs a dû entendre parler des "exploits" d'Eddie Shore et de Red Horner comme "bad men", car il s'appliqua à se faire détester de tout le monde, et son attaque sur Frank Mathers, au troisième verset aurait pu lui coûter cher. Heureusement Mathers fut retenu par des copains et les deux joueurs durent aller au pénitencier pour cinq minutes, sans cependant s'être touché. Smart, en l'absence des deux gladiateurs comptait un point de toute beauté, puis un incident regrettable faillit tout gâter, quand Folk écrasa brutalement Emberg sur la rampe. En dépit des règlements qui disent qu'un joueur qui frappe délibérément un autre sur la rampe, peut-être chassé pour cinq minutes, Folk ne reçut qu'une mineure. A partir de ce moment, le jeu devint rude et les deux clans cherchaient à régler leurs comptes. Une punition à Check permit à Greene, Smart et Mathers de bafouer complètement les visiteurs pendant deux minutes. Le jeu scientifique de ces trois joueurs leur valut des applaudissements mérités. Une punition à Irvine coûta un autre points aux Rovers, qui oublièrent de surveiller Stu Smith, qui durant une attaque en masse se sauva avec McLean qui n'eut aucune difficulté à déjouer Boehmer laissé sans protection.

Fraser déjoué

Marcel Fillion, rapide patineur des visiteurs accepta une passe de Meldrum et Manson, le joueur le plus rapide sur la glace samedi soir, pour aller priver le grand Fraser d'un blanchissage mérité. Le coup était très difficile à bloquer, et Legs avait peu de chances de réussir cet exploit. Avec quelques secondes à jouer, Stu Smith déjouait Boehmer sur une passe du rapide Lude Check. Cette victoire d'Ottawa ne laissait aucun doute sur leur supériorité et il est à espérer que le club de la capitale va continuer a nous donner du jeu de haut calibre et du jeu propre jusqu'à la fin de la saison.

Les alignements:

Boston — Buts, Boehmer; défenses, Thompson, Shill; centre, Meldrum; ailes, Manson, Filion; subs, Folk, Irwin, Bettio, Brennan, Kullman, Wallington, Gaber et Dumond.

Ottawa — Buts, Fraser; défenses, Copp, Trainor; centre, Check; ailes, Smith, McLean; subs, Mathers, Greene, Irvine, Regan, Smart, Tudin, Watson et Emberg.

Arbitres — Gordie Peterkin et George Seed.

Sommaire:

Première période

Ottawa, Irvine (Smart, Greene) — 5.16
Ottawa, Copp (Greene) 14.29
Ottawa, Tudin (Watson, Regan) 15.59
Punitions — Watson, Mathers, Irwin.

Deuxième période

Ottawa, Mathers (Emberg, Smart) 5.30
Ottawa, Emberg (Smith, Copp) — 15 42
Ottawa, Tudin (Mathers) 19.20
Punitions — Check, Irvine, Irwin.

Troisième période

Ottawa, Smart (Greene, Emberg) 5.07
Ottawa, McLean (Smith) 17.23
Boston, Filion (Manson, Meldrum) 17.50
Ottawa, Smith (Check) 19.33
Punitions — Mathers (majeure), Irwin (majeure), Folk, Check, Irvine.

Le Royal battu par les Rovers

MONTREAL (PC)—Les Rovers de New-York ont remporté leur deuxième victoire en onze joutes, hier, en battant les Royaux de Montréal par un compte de 3 à 2 devant une foule de près de 8,000 personnes.

Jackie Lambrecht compta le but décisif à la quinzième minute de la deuxième période sur la passe de Doug Toole. Nick Nickoski et Hub Anslow comptèrent les autres buts new-yorkais, tandis que Pete Morin et Howie Morenz déjouèrent le sensationnel Gordon, dans les filets des Rovers, pour les deux buts des Royaux. Gordon arrêta pas moins de 42 lancers alors que la recrue Jack Donlevy n'en bloquait que 18 dans les filets des Royaux. Donlevy agissait comme substitut de Gerry McNeil qui était allé à Boston garder les filets des Canadiens, Bill Durnan étant blessé.

Les alignements:

New-York — Buts, Gordon; défenses, Ketanen, Claude; centre, Nicoski; ailes, Kweng, Anslow; subs, Gielnz, Wood, Lambrecht, Delory, Perrault, Wilson, McKay, Toole.

Montréal — Buts, Donlevey; défenses, Lépine, Laforce; cnetre, Haggarty; ailes, Pépin, Morin; subs, Galbraith, Casavant, Malone, Plamondon, Robertson, Fryday, Morenz, Orlando.

Sommaire:

Première période

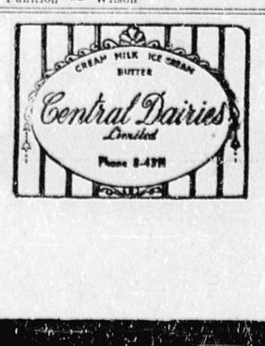
New-York, Anslow (Nicoski) 2.17
Montréal, Morin (Galbraith) 8.59
New-York, Nicoski 16.58
Punitions — Perrault, Delory.

Deuxième période

Montréal, Morenz (Robertson) ... 8.04
New-York, Lambrecht (Toole) 14.53

Troisième période

Aucun point.
Punition — Wilson



St-Patrice perd sa première joute; St-Jean-Bte annule avec Montagnard

★ ★ ★

Les Sénateurs ont surpris les collégiens de St-Patrice, samedi après-midi à l'Auditorium, en infligeant aux Irlandais leur première défaite de l'année. Le St-Jean-Baptiste et les Montagnards ont annulé 2 à 2 dans une partie qui a vu les jeunes Saints se rallier pour compter deux fois tard dans la troisième période pour annuler le compte.

Les jeunes pôteaux de barbier ont démontré de la vitesse, de l'expérience et beaucoup de puissance en battant le St-Pat's. Archie Richardson ouvrait le pointage après seulement 38 secondes de jeu dans la première période lorsqu'il prenait la passe de Bill Drummond pour déjouer Cliff Hicks dans les filets irlandais. Mike Strebilsky, encore Richarson et finalement Stribilsky comptèrent pour donner aux Sénateurs une avance de 4 à 0 à la fin du premier verset. Le grand Billy Russell combina avec Toby Defalco pour augmenter le compte à 5-0 à la neuvième minute de la deuxième période, mais Eddie Taylor brisait la glace pour les jeunes Celtes en prenant le relai de Jack Sheahan pour ensuite déjouer MacLeod dans la cage des Sénateurs. Dans le dernier verset, le clan or et vert se réveillait pour compter deux fois, mais Billy Russell en comptait un pour les gars de Billy Touhey pour compléter la déroute. Sheahan combina avec Hughie Riopelle pour compter après deux minutes, cinq secondes de jeu et Ross Tyrelle complétait le pointage de la partie à la onzième minute de jeu.

Si les Monties ont annulé dans la deuxième partie, ils peuvent remercier leur gardien, Johnny Bourada qui fut sensationnel dans leurs filets. Il arrêtait lancer après lancer alors que les jeunes Saints menaient une offensive endiablée dans la troisième période. Frank Tierney réussit à compter les deux buts des Grimpeurs et chaque fois, Timmy Fox reçut des assistances. Les jeunes Patriotes se réveillaient dans la troisième période alors que le grand Bob Diguer prit le relai de Lepage devant les filets pour déjouer Bourada. Bob St-Jacques sauvait la joute pour les Baptiste, cinq minutes avant la fin lorsqu'il combina avec Yves Garand et Diguer pour annuler le compte.

Ce soir, les Montagnards croisent le fer avec le St-Pat's tandis que les Sénateurs auront l'occasion de prouver leur puissance contre le St-Jean-Baptiste.

Le Tech venge l'honneur d'Ottawa

★ ★ ★

L'honneur d'Ottawa au football n'a pas été complètement perdu samedi après-midi, grâce à la puissante attaque de l'école Technique de la rue Albert qui a pulvérisé le West Hill, au compte de 28 à 6 dans une joute intercité. Les joueurs de Montréal, qui avaient obtenu la permission de disputer la moitié de la rencontre suivant les règlements américains, n'ont jamais été menaçants pour le Tech qui a affiché une autre tenue sensationnelle, comparable à celle qui lui avait valu le championat de la ligue interscolaire cette saison. Si jamais on organise une série pour le championnat junior du Canada, il ne faudra pas oublier les techniciens, qui seraient difficiles à battre, tant au jeu canadien qu'au jeu américain.

La première touche des vainqueurs fut comptée quand Dilabio accepta une passe parfaite de Billy Goold, pour traverser rapidement la ligne. Puis McPhail continuant une série de merveilleuses attaques sur le côté de la ligne, y alla de la deuxième touche de la rencontre, et chaque fois, Goold convertissait le coup. Le courageux Gene Robillard, jouant en dépit d'un blessure qui le faisait souffrir, ouvrit le bal avec une passe de 35 verges à Dilabio puis Good passa une autre fois et finalement Robillard reçut la balle sur la ligne des visiteurs, pour marquer la troisième touche du rouge et noir.

Attaques inutiles

Le West Hill qui avait été complètement déclassé dans la première demie, tenta de se reprendre dans la suite, mais après quelques beaux efforts, au début du troisième quart, l'équipe des visiteurs se heurta à la puissante défensive du Tech. Les visiteurs n'ont pu s'adapter au jeu canadien et les joueurs du Tech, après avoir vu Robillard porter la balle à la 42e de leurs adversaires virent ensuite ce même Gene Robillard lancer une longue passe à Goold, qui traversa la ligne debout. Le converti fut raté cependant, car West Hill jouait avec l'énergie du désespoir.

Les Techniciens ajoutèrent une autre touche au début du quatrième quart, quand le rapide MacPhail intercepta une passe à la 45e de son équipe et courut le reste du chemin pour une touche qui ne fut pas convertie. Les visiteurs ne se découragèrent pas et après une passe qui les porta jusqu'à la 30e du Tech, ils avancèrent le reste du chemin pour la touche qui fut convertie.

et le spectacle continue....

par Charlie Daoust

PAS DE SURPRISES AU RUGBY... MAIS AU HOCKEY, Wow-Wow-Wow

Argos, Aggies et Tech ont motivé de superbe façon les prédictions de victoire de la plupart des commentateurs de rugby, en fin de semaine, mais au hockey senior dimanche, la boule de cristal a été botté plus souvent qu'un ballon de soccer au parc Jacques Cartier.

La victoire des Rovers de New-York sur les Royaux au Forum même, le triomphe des Braves de Valleyfield sur les As au Colisée de Québec et la défaite des Sénateurs à Shawinigan ont fait échanger plusieurs billets de banque entre les parieurs orthodoxes et les optimistes en matière de "long shots".

Somme toute, le troisième revers des "poteaux de barbier" aura son bon côté. La meilleure équipe au monde ne peut toujours triompher. Ottawa visitera Boston jeudi et nous reviendra pour son match important de samedi soir au Palais Gorman contre les mêmes Chats de Shawinigan, qui se la coulent douce en deuxième place du classement Slater. Les 5,500 spectateurs mauriciens au match d'hier à Shawinigan ont fait une inoubliable ovation à leurs porte-couleurs. Le directeur MacNicoll de la publicité des Cataractes croit mordicus qu'il encaissera son pari de "trente sous" contre votre oncle Charlie samedi prochain. Quant aux As de Québec, pourront-ils résister à l'élan victorieux des Rovers mercredi dans la Cité de Champlain? Une victoire pour Québec rétablira une égalité en deuxième place. Le Royal de Frank Carlin peut fort bien surprendre les Chats à Shawinigan même jeudi soir si Paul Bibeault remplace Bill Durnan dans la cage des Habitants et si le merveilleux Gerry McNeil revient à sa conciergerie. La recrue Jack Donlevy a laissé passer trois buts hier, mais le grand héros de la "surprise" fut sans contredit le gardien Hal Gordon, qui a réussi 42 arrêts. Le gardien est la moitié de la victoire. Mais il faut du "punch" et une défense en avant de lui. Prenez par exemple Paul Leclerc. Dans la citadelle du Hull-Volant, il a connu des serrements de coeur presque à chaque partie. Avec Sherbrooke, il a blanchi les adversaires trois fois et connaît sa meilleure saison.

SUR LE BOULEVARD ET DANS LA RUELLE

Le Dr Laurent Genest, ancienne gloire sportive de l'Université d'Ottawa et de l'Université de Montréal, a fort réjoui les anciens de l'Alma Mater en particulier et la grande famille sportive en général dans ses commentaires et réminiscences de samedi dernier à CKCH . . . la nouvelle génération des "bras de fer" commence déjà à se pratiquer dans l'espoir d'égaler sinon d'abattre le record du lancer que le Doc avait établi à l'âge de 18 ans sur le campus de l'avenue Laurier: une torpille qui avait voyagé 372 pieds!. . . le record du monde est de 456.

Les choryphées de l'Université d'Ottawa ont fait la grève sur le tas sur la fin du match intermédiaire de samedi à l'Ovale. . . les spectateurs ont été "typiquement Outaouais" en quittant l'estrade et en traversant le terrain de jeu avant le sifflet final. . . voyons, les amis, où est l'esprit sportif? . . .malgré la défaite, le vénérable Jos Tremblay, entraineur et masseur de nos carabins, conservait son sourire réconfortant. . . il n'y a jamais rien d'humiliant pour un bon club de se faire battre par un excellent adversaire, plus lourd et plus solide. . . les Agronomes-Vétérinaires de Guelph, formés jadis à la dure école de "Baldy" Baldwin et maintenant dirigés par le brillant Bill Mitchell, possèdent une équipe de calibre sénior. . . en fait de courage et de détermination, nos savants de Ted Edwards en possèdent à revendre. . . leur défaite aux mains des champions intermédiaires de 1947, fut à notre avis une victoire morale.

Les meilleurs arbitres ne peuvent tout voir. . . le samedi précédent à Toronto, Hec Creighton et trois confrères du piccolo n'ont pas vu Royal Copeland commettre son infraction en empêchant Kenny Charlton des Riders de s'emparer de la passe de Howie Turner. . . avant-hier à l'Ovale, Joe Tubman et ses confrères n'ont pas vu une infraction quand Guelph a compté sa troisième touche. . . puis dans la seconde demie comme Charlie Buckley allait franchir la ligne des buts de Guelph, Joe siffla à contretemps. . . le grenat-et-gris perdait ainsi une touche bien méritée. . . en fait de précision, de vitesse et de "punch" les champions de Mitchell ne le cèdent en rien aux meilleures équipes de rugby du Canada-da. . . félicitations donc aux deux finalistes intermédiaires.

BOB LEROUX, malgré son poignet gauche dans le plâtre, vient de terminer une superbe saison de football à l'Université. . . Marc Rochon, Jules (Doc) Biron, Gaétan Valois, Reggie Ryan, le capitaine Gaby Beaudry, en un mot tous les carabins du Père Marcoux ont fait honneur à Ottawa. . . après le match, nos gladiateurs couverts de boue acclamaient leur Mentor, Ted Edwards dans leur vestiaire (les anciennes casernes No 5). . . "Et surtout n'oubliez pas de rendre hommage au Doc Biron," reprenaient en choeur les joueurs qui ici encore faisaient preuve de "sporting spirit". . . quant à Bill L'Heureux et à ses champions interscolastiques du Canada (mythiques du moins), ils ont su doter Ottawa de son seul championnat national cet automne. . . les victoires décisives de l'Ecole Technique sur la grosse équipe de West Hill High School de Montréal augurent bien de l'avenir du rugby à Ottawa. . . mille félicitations Gene Robillard, George McPhail, Billy Goold et confrères. . . le rouge et noir flotte plus haut que jamais au mat du championnat. . . n'oubliez pas le double junior de ce soir à l'Auditorium.

Les Braves écrasent les As par 7 à 2

QUEBEC (PC) — Une bande de Braves de Valleyfield, qui a bataillé tout le long de la joute, a défait les As de Québec 7 à 2, dans la vieille capitale hier, pour monter en avant des Olympiques de Boston en cinquième position dans le classement de la ligue. Jacques Bélanger mena leur attaque en comptant deux buts. Les Braves, avec seulement deux victoires en 12 joutes, ont pris la glace animés d'un esprit combattif qui leur permit de compter sept buts en ligne avant que les As purent riposter par leurs deux points tard dans la troisième période.

Les alignements:

Valleyfield — Buts, Tomori; défenses, Cameron, Barilko; centre, Brown; ailes, Bessette, White; subs, Bélanger, Bisaillon, Ernst, Joannette, Bougie, Boyer, Corriveau, Schmidt.

Québec — Buts, Marois; défenses, Renaud, Labrie; centre, Henle; ailes, Planche Kovalchuk; subs, Jamieson, Zeidel, Imiach, Raglan, Tremblay, Petit, Poulin.

Sommaire:

Première période

Valleyfield, Corriveau (Bougie, Cameron) — 5.07

Valleyfield, Schmidt (Boyer, Bélanger) — 18.50

Punition — Renaud.

Deuxième période

Valleyfield, Bélanger (Schmidt, Joannette) — 10.24

Valleyfield, Bélanger (Ernst) — 11.31

Valleyfield, Brown — 18.33

Punitions — Raglan, Cameron, Boyer.

Troisième période

Valleyfield, Bisaillon (Corriveau, Bougie) — 9.01

Valleyfield, Bessette (Brown, White) 10.27

Québec, Ziedel (Imiach, Tremblay) 12.05

Québec, Raglan (Tremblay) — 18.47

Punitions — Kovalchuk, Raglan, Bessette, Boyer.

Résultats du Hockey

JOUTES D'HIER

LIGUE NATIONALE

Canadiens 2, Boston 2
Détroit 9, Chicago 3.

LIGUE AMERICAINE

Providence 8, Hershey, 2.
New-Haven 4, Springfield 3.
Buffalo, 5, Indianapolis 2.
St-Louis 8, Washington 2.

LIGUE SENIOR DU QUEBEC

New-York 3, Royal 2.
Shawinigan 6, Ottawa 2.
Valleyfield 7, Québec 2.

LIGUE PROVINCIALE

Victoriaville 9, Lachine 2.
Sherbrooke 10, St-Hyacinthe 4.

JOUTES SAMEDI

LIGUE NATIONALE

Rangers 5, Canadiens 3.
Toronto 4, Boston 3.
Détroit 8, Chicago 5.

LIGUE AMERICAINE

Pittsburgh 12, St-Louis 1.
Cleveland 6, Washington 2.
Hershey 5, Providence 4.
Philadelphie 6, New-Haven 4.
Springfield 7, Indianapolis 2.

LIGUE SENIOR DU QUEBEC

Ottawa 9, Boston 1.

LIGUE PROVINCIALE

Sherbrooke 13, St-Hyacinthe 4.
Victoriaville 7, Lachine 3.

LIGUE INTERCOLLEGIALE

Université de Montréal 4, McGill 3.

JUNIOR OTTAWA

Sénateurs 6, St-Patrice 3.
St-Jean 2, Montagnards 2.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Détroit	15	9	5	1	53	44	19
Boston	14	8	4	2	47	28	18
Toronto	15	8	5	2	51	42	18
Canadiens	15	6	7	2	39	41	14
Rangers	14	6	8	0	44	57	12
Chicago	15	3	11	1	46	68	7

LIGUE AMERICAINE

Section de l'Est

	J	G	P	N	P	C	Pts
Hershey	19	9	7	3	68	68	21
Providence	20	9	9	2	85	82	20
New-Haven	18	8	7	3	59	58	19
Washington	20	7	12	1	56	80	15
Philadelphie	19	6	12	1	67	80	13
Springfield	19	5	13	1	62	87	11

Section de l'Ouest

	J	G	P	N	P	C	Pts
Pittsburgh	17	12	2	3	81	41	27
Buffalo	17	11	4	2	72	66	24
Indianapolis	20	11	8	1	94	72	23
Cleveland	16	8	6	2	60	54	18
St-Louis	21	6	12	3	63	85	15

LIGUE SENIOR DU QUEBEC

	J	G	P	N	P	C	Pts
Ottawa	14	11	3	0	91	36	22
Shawinigan	16	9	5	2	71	61	20
Québec	15	8	5	2	47	49	18
Royal	11	7	4	0	48	33	14
Valleyfield	13	3	9	1	57	78	7
Boston	12	3	9	0	36	66	6
New-York	11	2	8	1	32	59	5

LIGUE PROVINCIALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Sherbrooke	14	12	1	1	101	34	25
Victoriaville	12	9	2	2	83	31	20
St-Hyacinthe	12	6	5	1	46	55	13
Verdun	10	4	5	1	37	44	9
Lachine	13	3	9	1	46	72	7
Cornwall	12	0	12	0	24	101	0

JUNIOR OTTAWA

	G	P	N	P	C	Pts
St-Patrice	2	1	0	14	10	4
Sénateurs	2	1	0	18	12	4
St-Jean	1	1	1	7	8	3
Montagnards	0	0	1	2	2	1
Volante	0	2	0	4	13	0

QUELLE OCCASION!

PENSEZ! **Le Grand Format de CRÈME À BARBE LIFEBUOY**

AU NOUVEAU BAS PRIX! **29¢**

Pour les rasages plus doux et rapides

Le Rasage Le Plus Economique Au Monde

Guelph remporte le titre intermédiaire samedi

L'équipe de l'Université lutte jusqu'au bout contre un club puissant

★ ★ ★

Par Jean Belleau

Les Agriculteurs de Guelph connaissaient trop bien leurs oignons pour les savants de la rue Laurier, et par un froid sibérien, les Aggies ont fait éclater la marmite universitaire, passant à travers la ligne de défense des carabins, comme un couteau chaud dans du beurre pour quitter le terrain avec une victoire décisive de 29 à 6, un titre intermédiaire et l'admiration de leurs adversaires. Le club de l'Université a été battu par une meilleure équipe, et de plus, les carabins ont été vaincus à leur propre jeu, par une équipe qui avait du pouvoir sur la ligne et dans le champ extérieur, comme un diesel de locomotive italienne. Les visiteurs, une fois en possession du ballon, ont couru de toutes les manières, pour désorganiser la défense des joueurs de Ted Edwards, et on se fera une idée de leur puissance, quand on saura qu'à la première demie, ils ont remué les bâtons à 18 reprises, dont 16 fois par des attaques à travers la ligne. L'Université durant ce temps faisait les verges deux fois.

Une charge

L'Université a bien débuté, comptant le premier point quand Buckley, qui a eu de la difficulté à botter toute la journée durant, a frappé le ballon à Leggett qui, pris derrière sa ligne, concéda un point. Mais à partir de ce moment, le jeu passa à l'avantage des visiteurs exclusivement. Avec Kennedy, Leggett, Raithby et Anderson se partageant le travail, les joueurs du collège d'agriculture ont impressionné vivement les fervents, par la puissance de leur attaque à travers la ligne. Partant comme des coureurs de 100 verges, les Aggies bloquaient à la perfection leurs adversaires, et laissaient à leur champ arrière, des trous leur permettant de courir de 15 à 20 verges à chaque plongeon. Si les visiteurs ne purent compter au premier quart, c'est simplement parce que les carabins, au dernier moment, firent preuve d'un cran remarquable, qui ne les quitta pas de la journée, même quand ils furent entièrement déclassé. Carmody sauva la situation temporairement, en bloquant un placement à la fin de ce premier quart, qui avait vu les envahisseurs remuer les bâtons à 9 reprises.

Attaque puissante

Dès le début du deuxième quart, Kennedy plongea de la septième des universitaires, et convertit sa propre touche pour porter les siens en avant par 6 à 1. A la reprise du jeu, les Aggies remuèrent encore les bâtons une couple de fois, et Mathews botta un simple pour porter le compte à 7 à 1. Leroux se signala avec une belle attaque, exploit qu'il devait répéter plusieurs fois dans la journée. Buckley, continuellement assailli par ses adversaires, à chaque botté, fut encore pris sur la 25e de l'Université, quelques jeux plus tard, et son botté tomba dans les bras d'un agriculteur alerte. Au jeu suivant un autre simple était enregistré par les visiteurs, qui gardaient le haut du pavé. Mathews continua son magnifique travail en tapant encore un simple après qu'un autre coup de pied de Buckley eut été partiellement arrêté.

Avec un score de 9 à 1 contre eux, les étudiants prirent enfin le ballon et tentèrent quelques passes, dont la meilleure fut une belle extension de Rochon à Leroux. Mais l'Université dut botter après avoir échoué dans ses efforts pour les verges, et les Aggies prirent eux aussi les airs avec Ghetti recevant une balle latérale de Kennedy. Leggett profita du jeu d'interférence des siens, pour courir jusque derrière la ligne universitaire pour une autre touche. Raithby réussit le converti, et la première demie se termina par 15 à 1 en faveur des visiteurs.

Réveil fameux

L'Université se savait peut-être battue, mais les joueurs du grenat-gris refusaient de l'admettre, ee pour démontrer leur courage, ils foncèrent sur leurs ennemis avec la fureur d'un fauve blessé. La ligne des visiteurs vola en éclat pendant quelques minutes, mais comme les carabins n'avaient qu'une verge à faire, les partisans du retour à la terre tinrent le coup et l'Université perdit une belle chance de compter une touche. Loin de se décourager, les carabins continuèrent encore à attaquer, une fois en possession du ballon, et Rochon courut de belle façon pour les verges. Puis, le solide Gates lisait alors Unievrsité 6, Aggies 15.

La finale

Ce noble effort devait être le dernier de nos valeureux chevaliers. Le Guelph reprit le ballon, les plongeons à travers la ligne se continuèrent et le pointage montait chaque fois. Valois fut pincé derrière sa ligne pour une touche de sécurité et dut concéder deux points. Puis au début du dernier quart, Biron ne put sortir le ballon et concéda un rouge. L'Université reprit espoir quand Gaétan Valois lança à Landriault pour 25 verges, et Rochon lança ensuite à Ryan pour 10 verges, mais une fois le ballon botté en plein dans leur territoire par les Aggies, qui avaient tenu le coup, les carabins furent immobilisés comme des Shermans dans la boue, et une formidable poussée des envahisseurs vit un autre botté de Buckley bloqué. Ce coup fut fatal aux étudiants de la rue Laurier, car Rosch sauta sur la balle et traversa la ligne pour porter le compte à 23 à 6. Anderson réussit le converti, et comme si cela n'était pas assez, Raithby y allait d'une autre touche, quelques minutes avant la fin, pour porter le score à 29 à 6.

Le meilleur club avait gagné et les Aggies ont été supérieurs principalement à cause de la rapidité de leurs attaques, qui déjouaient tous les plans défensifs des carabins et permettaient aux envahisseurs d'aller chercher le passeur, ou de bloquer les hommes chargés de suivre l'adversaire en possession du ballon.

SOMMAIRE

1er quart

1. U.O — Simple (Buckley)

2ème quart

2. OAC — Touche (Kennedy
3. OAC — Converti (Kennedy)
4. OAC — Simple (Mathews)
5. OAC — Simple (Mathews)
6. OAC — Simple (Mathews)
7. OAC — Touche (Leggett)
8. OAC — Converti (Anderson)

3ème quart

9. UO — Touche (Valois)
10. OAC — Touche de sûreté (Neil)

4ème quart

11. OAC — Simple (Mathews)
12. OAC — Touche (Rosch)
13. OAC — Converti (Anderson)
14. OAC — Touche (Anderson)

Pointage final: Guelph Aggies, 29; Université d'Ottawa, 6.

"Travaillons avec le même soin que si nos travaux et nous-mêmes devions subsister toujours. Nous qui ne durons pas, faisons des oeuvres qui durent." —Vinet

Vous les rencontrez partout au Canada — dans les villes, les villages, les centres métropolitains.

Ils sont plus d'un million et demi, venus de tous les milieux, gens qui bâtissent leur avenir et pourvoient à leurs besoins financiers immédiats, soit en déposant, soit en empruntant à la Banque de Montréal.

Membres de cette famille qu'est la B de M, tous ils contribuent à constituer les ressources de celle-ci, tout en édifiant leur propre avenir. Ces ressources, en effet, qui atteignent près de deux milliards de dollars, n'existent pour la plus grande partie que grâce au fait que ces gens ont des soldes créditeurs à leurs livrets de la B de M.

Cet argent ne reste pas oisif . . . il est mis en œuvre pour le développement de la nation.

C'est lui qui active les rouages du commerce, qui permet au cultivateur d'engranger ses récoltes . . . à l'entrepreneur forestier de s'acheter du matériel et de payer ses hommes.

C'est lui aussi qui permet à la Banque de faire plus de 500 prêts personnels chaque jour ouvrable de l'année, à des gens qui ont besoin de disponibilités pour faire face à des besoins pressants ou profiter d'une occasion qui s'offre.

C'est le crédit qui vaut à des milliers d'entreprises — de la plus grande à la plus petite — l'argent comptant qu'il leur faut pour acheter des matières premières, pour payer les salaires en attendant la vente de leurs produits finis, pour réaliser leurs projets d'agrandissement et d'expansion.

Dans plus de 500 succursales établies de l'Atlantique au Pacifique, les gérants de la B de M prêtent par centaines de millions aux salariés, aux fermiers à revenus saisonniers, aux marchands, aux industriels et aux hommes d'affaires intéressés à toutes sortes d'entreprises légitimes, aux municipalités, aux commissions scolaires et aux gouvernements, aux églises, aux hôpitaux et aux institutions publiques de toutes espèces.

Ces millions de transactions finissent par dépasser le milliard de dollars et leur déroulement constitue un roman du plus haut intérêt, non pas tant à cause de l'importance des sommes en jeu que de l'élément humain qui en fait la trame.

★ ★ ★

Depuis 130 ans, les Canadiens font confiance à la B de M. Jamais durant tout ce temps la Banque a-t-elle failli au remboursement d'un seul dollar qu'on lui avait confié . . . jamais non plus a-t-elle manqué d'ouvrir ses portes un seul jour ouvrable.

RESSOURCES DE LA B de M POUR FAIRE FACE À SES OBLIGATIONS:

ESPÈCES . . . La B de M possède des billets de banque dans ses voûtes et de l'argent en dépôt à la Banque du Canada pour une valeur de . . . . . $ 203,696,837.69

ARGENT sous forme de billets, chèques sur d'autres banques et dépôts chez ces dernières 136,768,245.65

PLACEMENTS: La B de M a placé au-delà d'un milliard de dollars dans les obligations du gouvernement et autres valeurs publiques excellentes, qui peuvent être promptement réalisées. Inscrits aux livres de la Banque en chiffres *ne dépassant pas leur valeur courante*, ces placements s'élèvent à . . 957,888,826.81

La B de M détient d'autres obligations, débentures et actions qui représentent surtout les crédits accordés aux entreprises industrielles pour fins de reconversion et pour l'expansion de la capacité de production dans les branches connues. En chiffres *ne dépassant pas leur valeur courante*, ces placements s'élèvent à 96,866,538.42

PRÊTS À DEMANDE: La B de M a des prêts payables sur demande, parfaitement protégés par des valeurs rapidement réalisables. Ces prêts s'élèvent à . . 36,807,209.71

RESSOURCES PROMPTEMENT RÉALISABLES: Les ressources ci-dessus, qui peuvent toutes être rapidement converties en argent, couvrent 78.79% de tout ce que la Banque doit au public. Ces valeurs "promptement réalisables" forment un total de . . . $1,432,027,658.28

PRÊTS: Au cours de l'année, plusieurs millions de dollars ont été prêtés à des entreprises commerciales et industrielles en tous genres de production — y compris logement et construction; à des cultivateurs, pêcheurs, éleveurs et entrepreneurs forestiers; à des citoyens de toutes les sphères de la vie; aux gouvernements provinciaux et municipaux, ainsi qu'aux commissions scolaires. Ces prêts s'élèvent présentement à 421,704,063.46

LOCAUX: D'un océan à l'autre, dans les cités, les villes et les villages, la B de M sert ses clients dans plus de 500 bureaux. La valeur des locaux, du mobilier et des accessoires que la Banque possède forme, d'après ses livres, un total de 13,276,623.00

AUTRES AVOIRS: Ils représentent surtout les obligations des clients pour les engagements que la Banque a pris en leur nom relativement à des transactions à l'étranger et au pays. 31,396,960.45

TOTAL DES RESSOURCES DE LA B de M POUR FAIRE FACE À SES OBLIGATIONS $1,898,405,305.19

CE QUE LA B de M DOIT AUX AUTRES:

DÉPÔTS: Bien que les entreprises commerciales et industrielles, les marchands, les cultivateurs et les particuliers intéressés à tous les genres d'affaires aient de fortes sommes en dépôt à la B de M, la majeure partie de l'argent déposé à la Banque représente les épargnes de plus d'un million de citoyens. L'ensemble des dépôts forme un total de . . . $1,783,441,647.31

BILLETS DE BANQUE: Les billets en circulation de la B de M, qui sont payables sur présentation, forment un total de 4,783,548.00

AUTRES OBLIGATIONS: Item divers, représentant surtout les engagements pris par la Banque au nom de ses clients dans leurs transactions commerciales à l'étranger et au pays. 29,100,538.78

TOTAL DE CE QUE LA B de M DOIT À SES DÉPOSANTS ET À D'AUTRES $1,817,325,734.09

POUR PAYER TOUT CE QU'ELLE DOIT LA B de M POSSÈDE DES RESSOURCES TOTALES — TEL QU'INDIQUÉ DANS LA SECTION DE GAUCHE — S'ÉLEVANT À . 1,898,405,305.19

CE QUI SIGNIFIE QUE LA B de M POSSÈDE UN EXCÉDENT DE RESSOURCES SUR SES DETTES DE . . . . . $ 81,079,571.10

Ce montant de $81,079,571.10 se compose de l'argent souscrit par les actionnaires auxquels appartient la Banque et, dans une certaine mesure, des profits qui ont été laissés dans l'entreprise, afin de développer les services et de protéger encore davantage les déposants.

* * *

PROFITS — Tous frais généraux payés, y compris les salaires du personnel, les gratifications et les versements au Fonds de pension, et provision faite pour l'imprévu, ainsi que pour l'amortissement des immeubles, du mobilier et des installations, la B de M accuse, pour les douze mois terminés le 31 octobre 1947, un profit de . $ 9,579,285.29

Provision pour les impôts sur le revenu et sur les excédents de profits et pour les impôts provinciaux 4,156,000.00

Ce qui laisse un profit net de . . . . . $ 5,423,285.29

Cette somme a été répartie comme suit:

Dividendes des actionnaires . . . . . $ 3,600,000.00
Solde porté au compte de Profits et Pertes 1,823,285.29

PROFITS DE LA B de M SUR LA PART DES ACTIONNAIRES

Sur chaque dollar de l'argent que les actionnaires ont placé dans la Banque de Montréal, celle-ci accuse un profit de 11.81 sous en 1947.

QUI ONT ÉTÉ AINSI RÉPARTIS { IMPÔTS . . . . . 5.12 sous; DIVIDENDES . . . . . 4.43 sous; SURPLUS . . . . . 2.26 sous

BANQUE DE MONTRÉAL

La première banque établie au Canada ... AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 130 ANS

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances
(1)

DUMOUCHEL — A M. et Mme J. R. Dumouchel (née Jacqueline Joanisse) à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, est née une fille. 1-271

PAGE — M. et Mme Eliodore Pagé, née Georgette Charbonneau, font part à leurs parents et amis, la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Micheline, Claire. Parrain et marraine M. et Mme Thomas Charbonneau, grand parents de l'enfant. Porteuse Mlle Ghislaine Charbonneau, tante de l'enfant. 1-271

Mariages
(3)

VEZINA-ST-JEAN — M. et Mme Joseph Vezina d'Ottawa annoncent le mariage de leur fille Georgette à M. Léon St-Jean, fils de M. et Mme Rodolphe St-Jean, également d'Ottawa, dont le mariage aura lieu le 27 décembre à l'église Ste-Anne d'Ottawa. 3-271

On demande (agents)
(5)

AGENTS demandés pour territoires exclusifs pour prendre les commandes à bas prix pour appareils portatifs électriques, peuvent se vendre dans les magasins, usines, fermes, villas et entrepôts. Livraison immédiate. Position avantageuse garantie. Première fois au Canada. Nous avons probablement des demandes de votre territoire qui attendent d'être remplies. Base de commission. Requêtes directes à: Arrow Agencies, 245, rue Yonge, Toronto 1, Ont. 5-271

On demande (hommes)
(6)

COMMIS demandé, bilingue, avec expérience dans parties d'autos, chances d'avancement, 200 Montcalm, Hull. 6-272

PRESSIER — Lithographe — Pour maison de Montréal. Expérience nécessaire sur presse Webendorfer 40 heures de travail, 5 jours par semaine. Bonnes conditions de travail. Assurance, Croix bleue, etc. Bon salaire. Ecrire donnant détails et références. Case 121, Le Droit, Ottawa. 6-275

On demande (femmes)
(7)

COMMIS bilingue, sténographe. Adresser à la main, donnant âge, expérience, au Bureau de Poste. Boite postale 369. 7-273

JEUNE FILLE de campagne demandée, expérience non nécessaire. Ecrire: CASE 136, le Droit, Ottawa. 7-273

MENAGERE pour communauté de 6 religieux. Références, bons gages. Tél: 3-4392. 7-271

DES OUVRIERES-RELIEUSES, 55c de l'heure. Pour tous les détails, voir les avis affichés au bureau de poste ou à la Commission du service civil. Les formules de demande, qui peuvent être obtenues aux endroits susmentionnés, doivent parvenir **au plus tard le 6 décembre 1947**, à la Commission du service civil, à Ottawa. 7-271

On demande (servantes)
(8)

BONNE demandée, ouvrage général, références, bons gages, couchera en dehors. 33 rue St-Laurent, Hull. Tél. 2-6738. 8-J.N.O.

SERVANTE demandée, pas d'enfant, petit logis, soirées libres. 104 King-Edward, Ottawa. 8-J.N.O.

SERVANTE, ouvrage général, cuisine, famille d'adultes. Prière de s'adresser 395 Daly, 3-8842; entre $35 et $40 par mois, expérience. 8-271

Déménagement International

SERVICE INTERNATIONAL de messagerie. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. W. Sparks & Sons, tél: 8-0301.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Comptant

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 12	0.24	0.70	1.30
12 à 18	0.36	1.05	1.95
19 à 24	0.48	1.40	2.60
25 à 30	0.60	1.75	3.25
31 à 36	0.72	2.10	3.90

Pour obtenir le tarif "comptant" il faut que l'argent accompagne la commande excepté dans le cas d'un client qui renouvelle une annonce dont le prix a été soldé au moment de la commande originale; ce client peut alors jouir du même tarif si remise est faite dans les six jours.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce comptez les groupes de 5 chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commande "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

Débite

Deux fois le tarif ci-dessus sujet à un escompte de 25% pour paiement dans les six jours de la première insertion.

Nomenclatures

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers.

Naissances, fiançailles, mariages, remerciements, messes anniversaires.
Première insertion $1.00
Insertions subséquentes 0.75
Annonces légales en 6 points: fédérales provinciales, municipales ou autres
la ligne 18c
Classées en caractère-étalage. Pas de cliché, minimum 20 lignes.
Occasionnelle ... la ligne 7c
25 insertions ... la ligne 6c
Titre spécial hors liste ... 20c
Pour faire suivre réponses au casier ... 10c

On demande (instituteurs)
(9)

INSTITUTRICE qualifiée pour école séparée no 1, village de Field. Ont. Terme 5 janvier 1948, salaire $1400 par année, cours 1ère année. Ecrire immédiatement: E. Major, Field, Ontario. 9-273

INSTITUTEUR ou institutrice possédant brevet 1ère ou 2e classe, pour enseigner aux grades 5, 6, 7, 8, 10 à l'école du village Astorville. Salaire $1,650 par année. Services doivent commencer le 7 janvier 1948. S'adresser Mme Bea. Bessette, Astorville, Ont. 9-271

On demande (logements)
(10)

COUPLE avec un enfant demande deux ou trois chambres non meublées, dans Ottawa ou Eastview. URGENT. Tél: 3-8550. 10-272

JEUNE couple sans enfant désire trois appartements ou plus Tél: 4-7770 de 9 à 6 hres. 10-271

On demande (autos)
(13)

AUTOS achetés nous offrons les plus hauts prix Jack's Auto Parts. Tél. 5-5477. 13-167/48

ON DEMANDE autos Ford Dodge Chevrolet, Olsmobile, Plymouth, tous modèles 231 Catherine Tél: 2-6951 13-J.N.O

On demande (divers)
(13A)

DACTYLOTYPE régulier ou portatif, machine à additionner carabine .303 demandés. Tél: 5-8767 13A-271

ON DEMANDE à acheter ou louer coupe ou terre à bois, pour billes (billots) sur la Gatineau. S'adresser: R. Huot, 199 Laurier Est, Ottawa. Tél: 4-3112. 13A-J.N.O.

MACHINE à coudre portative, à l'électricité. Tél: 2-6235. 13A-271

MACHINE à coudre et poêle électrique, URGENT. 8-4890W. 13A-276

TRAINEAU avec côtés demandé pour bébé, bonne condition. 4-2280. 13A-271

Agents d'immeubles
(13B)

CONFIEZ-NOUS votre propriété Notre expérience vous assure une prompte vente. Peut-être avons-nous des clients qui cherchent exactement ce que vous avez. — DIEUDONNE GRENIER, agent d'immeubles. 3-1118. 13B-J.N.O

A vendre (propriétés)
(14)

DUPLEX, s'adresser 34 rue Wright, Hull. 14-272

MAISONS neuves à vendre, blocs de ciment et granit, village de Casselman, prix raisonnable. Lucien Meloche, Casselman, Ont. 14-271

MAISON de six appartements avec douze arpents de terre, Boulevard Hurtubise, Gatineau Mills. Accepterais terre avec roulant en échange. M. Lamarche, Gatineau Mills. 14-276

QUATRE appartements nouvellement divisés, $9,000; bons revenus $3,900 comptant, balance paiements faciles. 196 Champlain, Hull, samedis et soirs seulement. 14-272

LOUIS TITLEY
18, rue Rideau 2-4084 — 3-1547

HULL—Rue Laurier, duplex en briques contenant deux logis de cinq pièces, dont un vacant le 1er décembre, $12,300.

VAL TETREAU—Triplex neuf, moderne, logis du bas ayant quatre grandes chambres à coucher. Aubaine à $14,000. $5,000 comptant requis.

RUE LYON—Rangée de six maisons en brique solide, ayant quatre chambres à coucher chacune, excellent placement à $25,000.

RUE HILL—Appartement de huit logis, revenu annuel $2,340: dépenses environ $1,200. Prix: $11,300.

A vendre (commerce)
(15)

HOTEL meublé à vendre, bonne clientèle, conditions faciles, possession 1er janvier. Cause: santé. S'adresser: Hôtel Canada, Fauquier, Ont. 15-272

OCCASION exceptionnelle, épicerie et boucherie, comprenant immeuble et "fixtures". Etabli depuis 38 ans. Rendement d'à peu près $100,000 par an. Mentionnez capital à investir. Case 118, Le Droit, Ottawa. 15-271

A vendre (fermes)
(16)

100 ACRES de terre à vendre sur bon chemin, près de l'école, avec ou sans roulant. S'adresser: Romain Tessier, Fournier, Ont. 16-271

A vendre (automobiles)
(17)

AUTOMOBILE Graham, 1936, bonne condition, chaufferette et pneus neufs, $350. Tél: 5-9015 17-271

CAMION DODGE 1942, deux tonnes, avec déchargeuse hydraulique, boite à gravier et rack 42 pouces, en très bonne condition. S'adresser M. J. Carriere & Fils, Hammond, Ont. Tél: C. C. 301. 17-273

CHRYSLER - Windsor, noir, 9,000 milles, 1946, parfaite condition, radio et chaufferette, 161 Chemin Montréal, le jour, tél: 5-2780; 15, Ossington le soir. 17-273

DODGE ½ tonne 1931 condition parfaite, aubaine. 94, Clarence. 17-J.N.O

DODGE 1938, bons pneus et très bonne condition, Chevrolet 1941 sedan, bons pneus, bonne condition; Pontiac 1935, bon ordre. Gérard Landriault, Alfred, Ont. 17-271

FORD 1934, coupé, moteur refait à neuf, radio, chaufferette, spotlight, seal-beam, pare-brise (windshield) pour rumble-seat, bons pneus. En très bonne condition. Tél: 4-0021, 44, rue Bourque, Hull. 17-276

A vendre (automobiles)
(17)

FORD 1920 à vendre, ½ tonne. S'adresser G. Lefebvre, Buckingham, Qué. 17-272

PLYMOUTH 1942, moteur neuf, 187 Maisonneuve. Tél: 2-9721. 17-271

A vendre (divers)
(18)

AMEUBLEMENT complet pour vivoir ainsi que pour chambre à coucher, en noyer foncé. Prix très raisonnable, 402 Hamilton, Ottawa. 18-272

ARTICLES de plomberie, tous genres, prix raisonnable. 87 Clarence Tél: 4-4788 18-J.N.O

ASPIRO NETTOYEURS, nouveaux refaits. $20 et plus A louer Réparations à toutes marques garanties Brentwood Electric 178 rue Bank. 5-5358. 18-314

AYEZ une boite musicale (juke box) derniers disques loués pour mariages. Atlas Music Signalez 4-7833 18-22 mai - 1 an

BARDEAUX D'ASPHALTE, rouge, vert, bleu, noir, laurentian, scotia, hyland, niagara, huron, killarney. Toiture en rouleaux ½ pli, 2 plis et 3 plis, 90 lbs rouge et vert, 18" de large rouge. Papier à lambris, feutre d'asphalte 12 et 15 lbs. Scutan léger, medium et lourd Simili-brique en rouleaux, rouge et buff. Isolation en rouleaux Sisalation et alfol. Laine isolante granulée et en coussin de 2 et 3 pouces d'épaisseur, moulures en chrome. Bois de construction de toutes sortes. Livraison dans Hull et Ottawa tous les jours. Tél: 3-1116, Jos. Pilon Ltée, 79, boul. du Sacré-Coeur, Hull. 18-J.N.O.

BASCULES hydrauliques, treuils, marque Wood Beauchamp Auto Bodies Hurdman's Bridge Ottawa. 3-6024. 18-293

BICYCLES C.C.M., hommes, femmes et à trois roues. Réparations. 103, St-Laurent. Tél: 2-7581. 18-297

BICYCLE d'homme, C.C.M., 33 rue St-Hyacinthe, Hull. 18-272

BRULEURS à l'huile, garantie de 5 ans, aussi réparations de tous genres. A. Guérette, 61 rue Kent, Hull 18-273

CARROSSE de bébé, bonne condition. S'adresser: 21 Vaudreuil, Hull. 18-271

CHAUFFERETTES électriques à l'eau de 1000 et 3000 watts Palmers Plumbing Supply Ltd., 320 rue Rideau. Tél: 5-1817. 18

CHAISES hautes $5.50: toutes de bois franc. Rubin's. 307 rue Bank

CHAPEAUX faits à la main. Commandez le vôtre maintenant. 163 Bolton. Tél: 5-5505. 18-8 avril/48

CHESTERFIELD 3 morceaux, $35. ameublement de chambre, 8 morceaux $129. H. R. Paquin 80 rue Dupont, Hull. 18-J.N.O.

COSTUMES tailleurs, robes de laine gr. 11, manteau noir, doublure chamois, gr. 40, raquette de badminton. Tél: 4-2618. 18-271

DEUX COSTUMES tailleur, neufs, gr. 12 et 14. Tél: 3-6309. 18-272

DEMOLITION d'une grosse construction pour la glace, Godin Frères, St-Laurent, Hull, entrée à l'arrière; bois de la C. C., 2 pcs x 4 pcs, pin 3 pcs x 12 pcs, bois non apprêté. 18-272

ELECTROLUX Commandez de l'agent autorisé Léo Cloutier 4 rue Caron, Hull. Tél: 2-1098 18-J.N.O

EVIERS, lavabos, tuyaux, cabinets d'aisance. A. Sauvé, 4 Garland, 8-2094w. 18-114-48

FOURNAISES et poêles à l'huile Quaker et Coleman, brûleurs pour poêles de toutes marques, réservoirs à l'huile de toutes grandeurs (huile garantie), laveuses électriques. Termes si désirés. Alexandre Cholette. Tél: 3-2854. 18-J.N.O

FOURNAISE à l'huile Silent Glow. S'adresser: 18 B, Champlain, Hull Tél: 5-8320. 18-271

FOURNAISES, 25 à choisir, bon marché, 12 poêles, $10, en montant. 374 Clarence. 18-271

FOURNAISE No 5 nickelée, bonne condition, manteau de garçon, tweed brun, gr. 32, presque neuf, manchon de renard argenté. S'adresser: 194 Blv. St-Rédempteur, Hull. 18-272

PETITE FOURNAISE à charbon en bonne condition. 4-2757. 18-J.N.O.

GROS MOTEUR à gazoline de la marine, 4 cylindres, bonne condition, idéal pour petit moulin à bois. Tél: 8-5777-j. 18-271

GLACIERES rebâties $25 et plus, aussi vaisselier refini condition de neuf, $30 et plus. Cecil Leach & Co., Ltd. 712 Somerset ouest. Tél 3-6211. 18-J.N.O

GLACIERE Monarch, s'adresser à 8, Charlevoix, Hull. 18-272

6 VERGES de marbolium jaune neuf ainsi qu'un tapis de belle couleur 6'6" x 9' ainsi qu'un autre de 9 x 12 de la même couleur. 33 rue York. 18-J.N.O

DEUX LITS en bonne condition. Tél: 2-4057 après 6 hres. 18-273

MACHINES abrasives, scies à ruban, scies circulaires, forêts à pression, tours à moteur. Ogilvy's Power Tool Shop, rue Besserer. Signalez 5-3311. 18-272

MANTEAU noir en seal, 13 ans, bon état, $25. Tél: 3-6309. 18-267

MANTEAUX seal Hudson et mouton noir, gr. 40, garniture renard et écureuil gris, manteau rat musqué, gr. 14, aussi autres fourrures. 43 rue Champlain, Hull. 18-271

MANTEAU noir garni renard jaune, neuf, gr. 12, tapis pour escalier. Tél: 4-2418. 18-272

MANTEAU de chat sauvage $125. S'adresser 149, Clarence, Ottawa. 18-271

MANTEAU garçon, brun, gr. 32, 100 Bolton, Ottawa. 18-271

MANTEAU de chat sauvage pour dame, 14 ans, raisonnable. Tél: 3-6102. 18-272

MANTEAU d'hiver pour homme, gr. 38; manteau d'hiver pour dame, noir avec collet lapin blanc, gr. 16 ans. 228 Kent, Hull. 18-272

PRIX réduits spéciaux pour ventilateurs électriques de magasins, maisons et bureaux. Une grande variété. Ottawa Store Equipment 240, rue Bank. Tél: 2-0121. 18-J.N.O

A vendre divers
(18)

MOBILIER de salle à manger. Tél: 2-4373. 18-273

NOUS VENONS de recevoir 3 douzaines de paletots pour hommes, de nouvelles modes, habits pour hommes. Manteaux de printemps et d'automne. Grand assortiment de pantalons pour hommes, en tweed et en serge, ainsi que pantalons de travail. Nous avons reçu une grande quantité de gilets sports avec dessins de fantaisie. Nous avons aussi 15 manteaux neufs en fourrure pour dames, en seal, rat musqué, seal brun, mouton de perse; doivent être vendus aux prix de manufacture. Nous tenons un grand assortiment de souliers pour hommes, femmes, garçons et filles, ainsi que caoutchouc. Patins pour hommes et filles. Sous-vêtements, serviettes, couches, linge pour dames, bas de nylon, bas propres pour hommes. Draps en flanellette blancs, draps en coton, taies d'oreillers. Coupe-vents de toutes sortes. Un grand assortiment de parkas réversibles pour hommes et garçons. Nous avons en magasin des chapeaux Morgan, casques de fourrure, casques pour le ski, ainsi que de beaux jackets en nylon pour le ski. BILODEAU APPAREL MARKET, 33, rue York, Ottawa, Ont. 18-J.N.O

POELE six ronds, presque neuf. Tél. 2-1398. 18-271

RADIO DeForest, en bonne condition, 12 rue Dollard. Tél: 2-4446. 18-271

SABLE et gravier aussi terre de remplissage 2-3105 18-316

SPECIAL, table pliante de bois, de six pieds; dessus de masonite, bas prix spéciaux, $7 chacune; aussi bancs de six pieds se pliant. $2 chacun. Ottawa Store Equipment, 240, rue Bank. 2-0121. 18-J.N.O.

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier, faits sur mesures. Prompte livraison. Estimé gratis. Tél: 5-7288. 18-14 nov. 1 an

SYSTEME à pression d'eau et récipients à eau, livraison immédiate. Modern Farm Supplies Ltd. 23. rue Murray. Tél: 2-3943. 18-J.N.O.

TOILE drapeaux, grosse toile, auvents Lawrence Mfg. 12 rue York Tél: 4-2081. 18-J.N.O

TRANCHEURS électriques de viande, hache-viande, peleurs de pommes de terre, pots à café, tables à vapeur, grills, grille-pain machine à lait malté, poêles Silex, refroidisseurs de bouteilles, comptoirs à viande et autres équipements de restaurant et de boucher. Ottawa Store Equipment. 240 rue Bank. Tél: 2-0121. 18-J.N.O

VICTROLA cabinet, presque neuf. S'adresser: Mme Chabot, 169 rue Forward, Ottawa. 18-271

5000 GALLONS d'huile à moteur réclamée des surplus de guerre, idéale pour brûler ou pour la machinerie, etc. Aussi 200 boites à cendres et barils d'huile 7 remorques à deux roues de l'armée, lits superposés de l'armée complets avec matelas, bâches de l'armée et pneus. Le tout doit être vendu. 94, rue Clarence. Tél: 3-5461. 18-J.N.O

MATERIEL de GUERRE. Manteaux de l'armée, doublés en mouton, makinas de l'armée, coveralls de l'armée. Couvertes, parkas de l'armée, longs, avec doublure en flanelle grise, bons pour le ski et la chasse. Habits de l'armée, pantalons de l'armée, pardessus de l'armée, manteaux de pluie, kaki, ainsi qu'en caoutchouc noir. Draps de l'armée ainsi que matelas. Sacs de l'armée. Habits américains à l'épreuve de la pluie. Sous-vêtements de l'armée en 2 morceaux. Toutes sortes de chemises de l'armée. Mitaines de cuir et de laine, casques d'aviateur en cuir, gants avec fermoir-éclair pour chauffeurs. Gilets neufs de l'armée casques d'hiver ainsi que collerettes. 4 sortes de bottes d'aviateur doublées en mouton, bottes en caoutchouc, jusqu'à la hanche, de l'armée. Gum rubbers américain, 10 pouces de hauteur. Rubbers bas, galoches, bottines de commandos, souliers d'aviateur en canevas, souliers de l'armée pour dames. Une tonne de canevas pesant de l'armée, ainsi que couvertes de papier de moulin. Toutes sortes de linge usagé civil, manteaux de printemps et d'automne pour femmes et hommes. Paletots, robes, manteaux de fourrure usagés ainsi que robes modelées. Une visite vous paiera et vous serez intéressés. 33 RUE YORK, OTTAWA, ONT. 18-J.N.O.

MEUBLES, articles de maison porcelaine, argenterie, etc., en vente de 9 à 6 tous les jours. Evaluations ventes privées conduites chez MacDonald Auctions. 63, Clarence. 18-319

MEUBLES de chambre, bibliothèque chêne, 5 sections, presque neufs. Tél: 3-3022 de 7 à 9 p.m. 18-272

MOBILIERS de chambre à coucher et de salon ainsi que mobiliers de salles à dîner. Colonial Furniture Company, 403, rue Bank, (angle Waverley). 18-J.N.O.

MOULIN à coudre électrique à vendre. Tél: 4-5132. 18-271

PALETOT pour homme, robe, grandeur 16, linge de fillette. Tél: 5-5337. 18-272

C'est la vie!

A vendre divers
(18)

NOUVEAU forets, formats de ¼ et ½ pouce, maintenant en vente M. Zagerman & Cie Ltée, chemin Bayview. Ottawa. 18-J.N.O

PALETOT d'hiver pour garçon, 12 à 14 ans. Tél: 2-6115. 18-270

PETIT coffre-fort, acier, fermeture combinaison, à l'épreuve du feu Powis Brothers. Tél: 2-9407 18-J.N.O

PIANO à vendre, très bonne condition, $85, 61 rue Merton, Ottawa. 18-272

PIANO à vendre, 19 rue Eddy, à Wrightville. 18-271

POELES, meubles, repasseuses et balayeuses électriques, tapis. A Bélanger (Hull) Ltée. 215, Montcalm. Tél: 2-8791. 18-J.N.O.

POELES neufs et usagés, "box stoves" fournaises à l'huile, fournaises de cave Pipeless ou à tuyaux ainsi que toutes sortes de meubles. 276, blvd St-Joseph, Hull Tél: 2-6609. 18-J.N.O.

POELE de cuisine à vendre à 11, Shakespeare, Eastview, Ont. 18-273

ROBE de laine verte, neuve, gr. 12, manteau beige, neuf, gr. 14; table de cuisine en porcelaine; set de vivoir 3 morceaux, bleu et vin; rasoir électrique Remington, 3 têtes. Tél: 5-0968. 18-271

A louer (logements)
(22)

APPARTEMENT meublé, 3 pièces, 3e étage, couple sans enfant, $50. Tél. 5-0100. 22-272

APPARTEMENT meublé, 3 pièces, 3e étage, couple sans enfants, $50. Ottawa. Tél: 5-0100. 22-272

A louer (chambres)
(23)

CHAMBRE avec eau chaude pour filles ou garçons; pension si désirée, 80, 3e Avenue, appt. 2, Eastview. 23-275

CHAMBRE double meublée, usage de grill, 100, rue Bolton, Ottawa. 23-272

CHAMBRE à louer, usage de téléphone. Tél: 2-2074. 23-272

DEUX CHAMBRES à louer, pour couple. S'adresser: 19, Notre-Dame, Hull, P.Q. 3-7022. 23-271

GRANDE CHAMBRE avec pension, deux hommes ou couple. Tél: 4-6758. 23-271

GRANDE CHAMBRE avec pension, deux hommes ou couple, Wrightville. Tél: 4-6758. 23-271

DEUX belles grandes chambres à louer pour hommes, $20.00-$25.00, Ottawa. 5-0100. 23-273

A louer (divers)
(24)

CAMIONS de 3 tonnes avec plateforme. Disponible 3 jours par semaine. Tél: 5-8797. 24-Lun-Mer-J.N.O.

GARAGE chauffé à Pointe-Gatineau, storage d'autos pour hiver, $5 par mois; capacité 30 autos. Tél: 2-0363 de 6 à 9. 24-275

ROBES, mantes voiles, sandales de mariée fille d'honneur soirée, aussi Tuxedo, à louer 163 Bolton Tél: 5-5505

Chambre et pension
(26)

CHAMBRE ET PENSION, 112, Daly. Tél: 3-9573 (sous nouveau propriétaire). 26-J.N.O.

CHAMBRE et pension pour homme seulement. Tél: 3-9648. 26-271

Occasions d'affaires
(27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley, tél: 3-1547 27-J.N.O.

Amusements
(28)

LUTTE à l'autorium tous les jeudis soir à 8 h. 30. 28-J.N.O

Automobiles et accessoires
(29)

BAKER BROS. CO. LTD

AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29

JACK'S—Parties d'autos, autos, camions achetés, mis en pièces, réparations, pneus. $4, chambres à air 75c et plus. 5-5477. 29-167-48

S. & S. AUTO PARTS

PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radios. Vitres installées. 814, rue Wellington Tél: 8-0310. 29-J.N.O

Automobiles et accessoires
(29)

ON DEMANDE autos Ford, Dodge Chevrolet, Oldsmobile, Plymouth tous modèles. 231 Catherine. Tél: 2-6951. 29-297

ROULEMENT à billes ou rouleaux (Ball and Roller Bearings) General Bearing Service, 34, Clarence 4-7770. 29-1 mai 48

Transport - camionnage
(30)

ENTREPOSAGE de meubles, paquetage envoi, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. tél: 5-7101 30-J.N.O

Radios et accessoires
(31)

AC-DC. RADIO SALES SERVICE. Nous vous prêtons un radio pendant que le vôtre est en réparation. Ouvrage garanti. Tél: 5-6943 le soir 3-3382 R. Huot, prop. 31-1 an

DONSTON'S RADIO SERVICE — Réparations de toutes les marques. Ouvrage garanti. Tél: 8-0616 31-276

RADIOS, rasoirs électriques réparés General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-J.N.O

RADIOS réparés, tous genres. Garanti de 90 jours. L. Labelle, 59, rue Bolton. Tél: 4-1391. 31-294

SERVICE DE RADIO SPECIALISE par E. Lajoie, équipement moderne, ouvrage garanti. Tél: 2-1468 31-J.N.O

REPARATION de radios, ouvrage garanti, livraison rapide Tél: 2-4390. 31-1/48

WILSON ELECTRIC Registered, service garanti et vente d'appareils radiophoniques. Tél: 5-5703 31-23-juillet 48

Combustible
(32)

ARVISAIS, Wilfrid, 258, Maisonneuve. Slabs de bois mou sec à $9 la corde ou au voyage coupé Tél: 2-8334. 32-J.N.O

BOIS sec mélangé, $11. la corde pas coupé, $13. la corde coupé, $3.75 le voyage. Tél: 8-2042. 32-272

BOIS franc, 4 pieds, $16. la corde, slabs bois mou et bois franc, $9. la corde, 4 pieds et au voyage coupé, aussi arbres de Noël. R. Nault, 6½ Laviolette, Hull. Tél: 2-3666. 32-274

J. P. LAFONTAINE, 113 St-Laurent grosses slabs de bois franc, $13. la corde, slabs de bois mou, $8.00 la corde. Tél: 5-4848. 32-271

OSCAR LAMBERT — Slabs et bois de corde mélangé et franc à la corde, demi-corde et cordon. 243½ Maisonneuve. Tél: 2-6965. 32-J.N.O

POUR sciage de bois, téléphoner: 4-4645. 32-272

SCIEUR de bois. 15, rue St-Pierre. Tél: 2-4762 32-J.N.O

RUDY, marchand de bois mou, "slabs" de bois dur, bois mélangé. Aussi scieur de bois. 4-6431 32-183

Fourrures
(34)

MANTEAUX seal prix de la réparation $50.00 et plus, rat musqué $35.00. Remodelage de manteaux de toutes sortes. Jos Blondeau, 239, rue Laurier-Est. Tél: 3-7353. 34-J.N.O

Matériaux de construction
(35)

GAVARD LIMITEE—Tuiles à plancher "Tile-Tex", assortiment complet des produits "Flint-Kote"; matériaux de construction: bois plaqué, planche et laine isolante, portes et peinture. 7 Isabella. Tél: 5-7550. 35-J.N.O

Personnel
(39)

ATTENTION! Travail de luxe, service de 4 jours. Téléphone: 8-7780 Buanderie Domestic. 39-110/48

AVEZ-VOUS une belle apparence? Nous pouvons résoudre vos problèmes de bonne mine au seul salon réducteur à Ottawa. Culture complète de la beauté. House of Glamour, 85, rue Sparks, au sous-sol dans l'immeuble Blackburn 2-8941 et 3-9203. 39-105

CORSETIERE SPENCER, Mme R. Savaria, 200½ King Edward, tél. 5-4504. 39-279

POUR une forme svelte — les comprimés Slendor. Efficaces. Inoffensifs Traitement — 2 semaines $1.00; 12 semaines, $5.00. Aux pharmacies Brisson, Belisle, Desjardins, Ottawa; Lafond, Hull 39-5A

Cartes d'affaires
(41)

AUTOS NEUFS A LOUER
Modèles 1946-1947. Tilden Drive Yourself. Bronson et Somerset. Tél: 5-5444. 41-278

BALANCES
TOUS GENRES, réparées, achetées et vendues. Capital Scale Repairs 999, rue Wellington, Ottawa. Tél: 8-8957. 41-285

CHASSIS DOUBLES, armoires de cuisine, ouvrage usiné — Mike Ozarko Woodworking, 159, Echo Drive. Tél: 4-2008 41-J.N.O.

PRODUITS Electrolux, agent autorisé. Léo Cloutier, tél: 2-1098. 41-J.N.O

REMBOURRAGE et polissage de meubles antiques — et modernes. Tél: 2-2198. 41-J.N.O.

REPARATIONS de montres que nul autres ne veulent ou ne peuvent réparer. Fred Allen, 406 Chemin Montréal. Tél: 3-7473. 41-14 déc.

ED. WEINER, prêteur sur gages, aubaines de tous genres en articles non réclamés 55½ Williams. 41-246/48

1888-1947 — La Compagnie Thuna approche 60 années de succès dans les herbages et les traitements pour plusieurs maux humains. Signalez ou écrivez à 368, rue Bank. Pour renseignements: 2-6388. 41-J.N.O.

Dactylotypes
(41A)

DACTYLOTYPES Underwood, portatives et régulières. Aubaines machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad. Underwood Elliott et Fisher Limited, 203, rue Queen. 2-3531. 41A-J.N.O

Photographes
(42)

POUR portraits de mariages intérieurs et extérieurs à l'église. Tous genres de photographies. Georges Pépin, 147 rue Kent, Hull. Tél: 3-3072. 42

PORTRAITS de bébé, famille, groupe, banquets, mariages. Appelez: A. Dubeau, tél: 2-2875 Portraits gratis. 42-janv. 48

Imprimeurs
(43)

LO-MOR PRINTERS: faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impression commerciale. Cartes de Noël. 224, rue Sparks. Tél: 2-2335 43-290

Graveurs
(44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures (flan par pression directe) et stéréotypie. 118, rue Slater. 3-5645. 44

Vétérinaires
(48A)

DR RADMORE, 531, Rideau, 5-7341. Vaccination contre la rage. Castration à 4 mois. 48A-sam 22-29 N.-6-13 déc.

Peintres-décorateurs
(51)

POUR vos travaux de peinture et posage de tapisserie. Tél: 2-5693 51-J.N.O

Electriciens
(55)

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur-électricien. Réparations électriques de tous genres. 5 rue Fontaine et 56 rue Dupont, Hull. Tél: 5-5252. 55-J.N.O

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur-électricien, 55, rue Papineau Hull. Tél: 5-2603. Réparations de tous genres. Lustres fluorescents 55-7 sept 47

REPARATIONS, toutes marques, poêles de cuisine, rangettes, ouvrage garanti. Tél: 8-3133. 55-272

Plombiers
(57)

GERMAIN JEAN-VERNE, entrepreneur-plombier, 31½ Maisonneuve, Hull. Tél: 5-2878. 57-J.N.O

Réparations
(63)

APPELEZ J. J. Dempster, 5-7368, électricien, réparations de radiateurs à vapeur, billes de foyers appareils. Entrepreneur 12 York. 63-J.N.O

BEATTY WASHER STORE — Service compétent par des experts sur toutes marques de machines à laver et radios, 74 Rideau. Tél: 3-6234. 63-23-1 an

ELECTRIQUE — poêles de toutes sortes réparés ou achetés. Tél: 3-4233. 63-18 juin

CENTRE DES APPAREILS BEATTY — Réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois. 71 rue Laval, Hull Tél: 4-4540 63-J.N.O

DACTYLOTYPES à vendre, réparées et louées. Prix spécial d'étudiants, louées pour trois mois, $10.50. W. B. Dymond, 24, ave Stevens, Eastview. Tél: 3-6412. 63-J.N.O

LAVEUSES et REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy". Ouvrage garanti. J. Hammond, 184, Murray, Tél: 4-3379 63-J.N.O

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières, vente, location, réparations toutes marques. Eug. Roy, 17 Connaught, Hull. Tél: 2-0889. 63-9 janv. 48

E. ROY. Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser: 14, Guertin, Hull. Tél: 2-6021. 63-J.N.O.

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER

SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son, Limited, 10 rue Lloyd. Tél: 2-3548 63-J.N.O

Avis divers
(66)

ENREGISTREMENT sur disques de votre voix, vos chansons ou votre musique. F. Thibault. Tél: 4-8412. 66-290

Direction de funérailles
(67)

EMOND, Hull. Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent. 2-6982; boul. St-Joseph 2-8744. 67

Monuments
(69)

B. ANGERS ET FILS — Venez consulter une maison de confiance avant de faire l'achat d'un monument, 140 chemin de Montréal Eastview. Tél: 3-6508. 69-12 avril - 1 an

BANCHINI St-MARTIN Enrg vous offre un choix de monuments avec statues telles que Ste-Thérèse, St-Joseph, Sacré-Coeur, Anges, etc. Ecrivez ou téléphonez pour catalogue: 359-361, rue Maisonneuve, Hull. 5-4931 69-J.N.O.

MONUMENTS de caractère distinctif et moins coûteux. Catalogue sur demande. J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél: 4-0417 69-J.N.O.

Décès
(70)

CHARETTE — A Ste-Rose-de-Lima dimanche 23 nov. 1947 à l'âge de 74 ans 8 mois, Lisa Larabie, épouse de feu Eugène Charette. Funérailles le mercredi 26 novembre, la dépouille repose à sa demeure, départ à 9 hres 15 pour service à l'église paroissiale à 9 hres 30. Inhumation cimetière de Perkins. 70-272

GAUTHIER — Décédé dans un hôpital local, le samedi 22 novembre 1947, René Gauthier, fils de Mme J. B. Gauthier et de M. Gauthier décédé, à l'âge de 41 ans. Funérailles le mardi 25 novembre à 7 hres 30 des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à l'église du Sacré-Coeur à 8 hres. Inhumation cimetière Notre-Dame d'Ottawa 70-271

LIKO — Décédé dans un hôpital local, le dimanche 23 novembre 1947, John Liko, époux de Aldéa Grenier, à l'âge de 52 ans. Funérailles le mercredi 26 novembre à 7 hres 40 des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à l'église Ste-Anne à 8 hres. Inhumation cimetière Notre-Dame. 70-272

PAQUETTE — Dans un hôpital local, le dimanche 23 novembre 1947 à l'âge de 69 ans, M. Pierre-Louis Paquette, époux de Henriette Lajoie. La dépouille est exposée aux salons funéraires Beauchamp, rue St-Laurent, départ mercredi le 26 à 7 hres 30 pour Aylmer ou le service sera célébré en l'église St-Paul à 8 hres. Inhumation cimetière d'Aylmer. 70-272

QUESNEL — Mme veuve Emile Quesnel, décédée le 23 novembre 1947, à l'âge de 81 ans, à la demeure de son fils Hervé. Funérailles le mercredi 26 novembre à 9 hres 30, en l'église de Moose Creek. Inhumation cimetière paroissiale. 70-272

WILSON — Décédé à la demeure de ses parents, 19, Chemin Montréal, Eastview, Ont., le samedi 22 novembre 1947, Mlle Elizabeth Wilson, fille de Robert E. Wilson et de Mme Wilson, née Margaret Scarf, à l'âge de 38 ans. Funérailles le mardi 25 novembre à 3 hres 10 p.m. des salons funéraires Gauthier 259, rue St-Patrice, pour service à l'église Ste-Margaret, Eastview, à 3 hres 30 Inhumation cimetière Beechwood. 70-272

Remerciements
(74)

FLEURY — M. et Mme Gaston Paroton remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme François Fleury (née Raymonde Paroton soit par offrandes de messes, fleurs, visites, aides ou assistance aux funérailles. 74-271

OSBORNE — Mme Maurice Osborne (Jacqueline Lécuyer) de Ste-Rose-de-Lima, remercie bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son époux, décédé le 6 novembre 1947, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites, aide ou assistance aux funérailles. 74-271

Avez-vous fait l'essai des
PETITES ANNONCES
Ne manquez pas la prochaine occasion.
Vous serez agréablement surpris des prompts résultats.
Signalez 3-4061 et demandez le service des annonces classées, du "Droit"

Automobiles

SERVICE d'AUTOMOBILES
CHRYSLER-PLYMOUTH
et CAMIONS FARGO
PATTERSON
MOTORS LTD.
245, rue Rideau 3-4081

A vendre

150 PIEDS
souches de cheminée
12" et 14" de diamètre
BOIS
de toute description
BRIQUE
MOLLE ET DURE
S'adresser à
J. A. CRONIER & CO.
rue BALDWIN, OTTAWA
5-7109

Articles à vendre

BARDEAUX
ASPHALT
DURASBESTOS
CEDRES
LAMBRIS EN ASBESTE
PAPIER A COUVERTURES
M. Zagerman & Co.
Limited
CHEMIN BAYVIEW
8-5204 8-5205

Prompts résultats pour quelques sous

Dr A. BARABE, 45A, rue Principale. Hull Spécialités: maladie des yeux des oreilles, du nez et de la gorge Examen de la vue, opération des amygdales.

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve Hull. Médecine générale Spécialité: Poumons, Coeur Rayon X Téléphone le jour: 3-3043; téléphone le soir: No 8, Aylmer

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m Tél 4-0117

Dr GERARD BRISSON F.A.C.S. Maladies des femmes 175, rue Champlain. Hull Consultations sur rendez-vous. Tél:2-3213. j.n.o.

Dr FRANCOIS COTE — chirurgie seulement, consultation sur rendez-vous. 232, rue Metcalfe Tél: 5-1281.

Dr CORRIVEAU — Yeux, oreilles, nez, gorge. 150, Metcalfe, Médico-Dental Bldg Tél:5-4407

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris. 161 rue Stewart Spécialités: Chirurgie, maladies des femmes, maladies des organes génito-urinaires Consultations: 2 à 4 h 30 et 7 à 8 h 30 p.m Tél 4-1244

Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull MEDECINE GENERALE Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m et sur rendez-vous. Tél. 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation 48, rue Rideau. Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h p.m Tél: 3-9162.

Dr EUGENE GAULIN — Urologie Consultations: 1 à 3 h. et 7 à 8 h. p.m., 545 avenue King-Edward. Tél: 4-2938.

Dr J.-L. LAMY, 211 rue Stewart Spécialité Chirurgie générale Consultations sur rendez-vous: 2 à 4 h Tél: 3-7026

Dr ALFRED LaROCQUE — 418 rue Rideau Spécialité: Chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous. 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538, King-Edward Tél: 4-1622. Chirurgie. Consultation sur rendez-vous.

Dr LEOPOLD MANTHA, 333, rue Besserer. Médecine interne. Rhumatisme déformant. Consultations sur rendez-vous Tél: 4-0411.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull Tél. 2-6754 Spécialité: Rayon-X au bureau privé Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h p.m et de 7 à 8 h. p.m

Dr ARTHUR POWERS — médecine générale spécialités: Maladies pulmonaires et radiographie 11 rue Front Hull pour rendez-vous, tél: 3-3614, à Ottawa, 142, O'Connor de 2 h. à 4 h et de 7 h. à 8 h. tél: 3-3614.

Dr Henri RACINE, B.A. L.M.C.C. Médecine, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm Hull Heures de consultation: 10 à 12 a.m. 1 à 6 p.m.; 7 à 9 p.m et sur rendez-vous. Tél:, jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 168 ave Laurier-est. Spécialités: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous. Téléphone: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladie de la peau Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE, 495, rue Clarence (angle Charlotte) Spécialité: Médecine-physiothérapie. Sur rendez-vous Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél 4-0337

Dr HORACE VIAU, 467 rue Rideau Spécialité: Maladies des enfants exclusivement Consultations: 1 à 4 h et sur rendez-vous. Tél 4-2240

Dr JOS. C. WOODS, Cathcart et Sussex. Spécialité: Chirurgie. Consultations: tous les jours de 1 à 3 aussi les lundi mercredi et vendredi de 6 à 8 heures Tél: 3-5350.

Ouvrage en Feuillos Métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater — Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service.

PRIERE EFFICACE A
MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumième divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances: vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire, et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, ou tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.
Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.
O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois.)
Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.
Imprimateur: J.-C. CHAUMONT, P. A., v. g.
Montréal, 9 mai 1938.

A VENDRE
BOIS DE CONSTRUCTION
ALBERT OUESNEL
8-1562

Brève interruption ...

(Suite de la première page)

complet civil bleu foncé avec cravate bleue.

Ils furent accueillis à la porte par le pasteur W. B. Corban, mais, à part cela, la cérémonie s'est déroulée comme à l'ordinaire.

La princesse et son époux occupaient le premier banc, dans la nef, plutôt que les sièges des Mountbatten, à la résidence de qui ils demeurent. Philip avait pris place au premier siège, à côté d'Elizabeth. Le troisième fauteuil était vide et le quatrième était occupé par un officier en uniforme.

Près de 1,500 personnes étaient au service après lequel le couple retourna à Broadlands où ils reçut les photographes et posa pour ses premières photographies officielles depuis son départ de Londres.

Mosley ..

(Suite de la première page)

réunion de l'autre soir en comprenait neuf cents. Les Mosley Book Clubs formés à travers toute l'Angleterre pour discuter les idées émises dans ses livres et ses autres écrits rassemblent la majorité des partisans du nouveau parti. On compte aussi sur d'autres organisations comme la Ligue britannique des anciens combattants, les fils de Saint-Georges et l'Union de la Liberté britannique.

Lorsque le nom de Mosley a été mentionné en rapport à des réunions et des discussions, des foules comparables à celles qui appuyaient la défunte Union britannique fasciste se sont rassemblées.

Lors d'une récente réunion de la Ligue britannique des anciens combattants, le président de ce groupe, Jeffrey Hamm, a proclamé qu'il "ne pouvait y avoir qu'un seul chef qui est aujourd'hui et demeurera Oswald Mosley".

Le gouvernement garde l'oeil ouvert sur cette organisation; on lui a déjà reproché de permettre des abus de liberté de parole.

APPAREILLAGE DE TRANSMISSION
Courroies de cuir et de caoutchouc, toutes les largeurs, poulies en bois, en acier ou en fonte. Arbres de couche, coussinets, raccords, suspendeurs, chaines et accessoires, engrenages et engrenages à chaine. Plaque, fer plat, baguettes de renfort, fer d'angle, papier à friction, etc.
M. Zagerman & Co.
Limited
CHEMIN BAYVIEW
8-5204 8-5205

PRETS PROMPTS ET CONFIDENTIELS
L'INDUSTRIAL LOAN vous offre SERVICE EN 24 HEURES
PROTECTION DE LA VIE SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES sur prêts de moins de $300
TAUX REDUITS — 1½% par mois sur prêts de $300 et plus
PRETS PLUS CONSIDERABLES $300 à $1,500
TERMES — 15 à 24 mois pour rembourser.
INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION
Appelez M. Duplessis a 3-1149 pour autres informations.
Bureaux dans l'immeuble Transportation, 48, rue Rideau.

Quelques SUGGESTIONS pour vos CADEAUX de NOËL

GENERAL

Nous faisons l'encâdrement de photographies dans nos studios modernes. Donnez-nous un rendez vous de bonne heure pour votre photo. Nous nous spécialisons dans les photographies d'enfants. Alexander Art Studio Co., 254, rue Bank. 5-4242.

Pouf de cuir, fauteuils de circonstances, lampes de parquets, tables à café, petits tapis. Colonial Furniture, 403, rue Bank (près Waverley). 2-9463.

Saucisse cocktail Shepherd, pour votre soirée de Noël. 8-7302. Nous livrons.

Wilson Gift Shoppe - Vaisselle-rie, antiquités, bijouterie, maroquinerie, lampes, nouveautés, etc. 193, rue Sparks. 2-1467.

Fenton's Bakery Ltd., 284, rue Bank. Evitez le désappointement. Commandez de bonne heure vos gâteaux et poudings de Noël.

Un cadeau pour le foyer. Un splendide assortiment de lampes, cendriers, chaises, tapis coussins de fantaisie. Nunn's Quality Furniture. 809, rue Bank. 3-8428.

Enregistrement sur disques de votre voix, vos chansons ou votre musique. F. Thibault. Tél.: 4-3412.

Délicieux poisson et pommes de terre (Fish and Chips). Appelez English Fish and Chips Shop, 108, rue O'Connor. 3-0375.

Résolu — Votre problème de cadeaux est résolu — Phonographes portatifs électriques et autres. Spécial, $39.95. Record Bar, 653, rue Somerset. 3-9421.

ANIMAUX

Un petit chien est un cadeau idéal. Nous avons plusieurs races à choix. Un dépôt en réservera un. Bradley's, 156, rue Bank.

POUR ELLE

Une repasseuse Beatty— Le cadeau idéal de Noël. Epargne la santé, le temps et le travail. Hughes Appliances Ltd. 74, rue Rideau et 464 Bank.

Salon de Beauté Donna, 131A, rue Bank. Donnez-lui un certificat de cadeau, $5 et plus. Voyez Fred et Arthur, ci-devant du Salon de Beauté Léona, Hull. Tél.: 2-6334.

Florence Beauty Shoppe se spécialise dans la culture de la beauté. Aussi permanentes, $3.60 et plus. 423, rue Gladstone. 2-3270.

Voyez notre fascinante vaisselle-rie anglaise importée. McIntosh Watts, 247, rue Bank.

Manteaux d'intérieur, pyjamas, chandails, jupes, blouses, écharpes, gants et lingerie. 8-6000.

Agrémentez son Noël. Visitez la Singer Sewing Machine Co. 195, rue Rideau. 4-0392.

POUR LUI

Bert Aitkens et Fils—Trois magasins. Excellent choix pour Noël. Spécial: pipes anglaises et tabacs. 3-1405.

Donnez-lui un chapeau. L'agréable et facile manière. Avec un certificat-cadeau PREMIER — il choisi son propre chapeau. Premier Hat Shops, 209, rue Bank — 92, rue Sparks.

Cadeaux appropriés à ce monsieur en particulier. Assortiment complet. Walsh Wear, 121, rue Bank.

Il appréciera certes des cravates, bas, gants, robes de chambre et foulard pour la Noël, cette année. Voyez-les chez G. L. Myles, 53, rue Bank. 3-1084.

FLEURISTE

Plantes de Noël, fleurs coupées. Paquette Flower Shoppe, 324, rue Rideau. 3-8771.

L'Asie ...

(Suite de la première page)

peuples. Nous avons absolument le droit de faire appel aux nations qui sont en mesure de nous aider".

La conférence à laquelle participent 12 nations espère pouvoir élaborer un programme d'efforts personnels en vue d'approvisionner en vivres et en vêtements 1,250,000,000 d'Asiatiques.

T.-F. Tsiang, de Chine, président de la Conférence sur l'Asie et l'Extrême-Orient, a déclaré à des journalistes que les décisions prises par la conférence établiront "si les peuples appauvris d'Asie et de l'Extrême-Orient doivent vivre de la tolérance des peuples occidentaux ou bien s'ils réussiront à établir par eux-mêmes une économie à eux".

Tout est prêt ..

(Suite de la première page)

son départ pour Londres et a nommé ses assistants: René Massigli, ambassadeur en Grande-Bretagne, le général Georges Catroux, ambassadeur en Russie, René Couve de Murville, aide en Affaires politiques, et Hervé Alphand, aide en Affaires politiques.

Le secrétaire au Foreign Office, M. Bevin, verra probablement Molotoff et Marshall dans le courant de la journée.

Peu après l'arrivée de Molotoff, l'ambassade soviétique a déclaré que son adjoint sera Andrei Vishinsky, qui doit arriver à Londres dès que ses affaires le lui permettront à New-York.

Les autres membres de la délégation soviétique comprennent le maréchal V. O. Sokolovsky, commandant-en-chef en Allemagne, Georgi Zaroubine, ambassadeur à Londres, et A. S. Smirnoff, représentant soviétique au Conseil des sous-ministres.

Les hôtels de Londres sont bondés de personnel de délégation et de journalistes, au nombre de 300, qui suivront la conférence. La séance de demain sera consacrée aux formalités. M. Bevin souhaitera la bienvenue aux délégués au nom de son gouvernement.

Pendant qu'on spécule sur l'issue de la conférence, les sources officielles ne font pas de commentaires sur les possibilités d'un accord. Un porte-parole du Foreign Office dit que Bevin fera montre d'une "patience infinie", mais a refusé d'élaborer.

"Ce qui donne à la conférence des ministres une signification extraordinaire, dit le **Times** en éditorial, c'est que, dans le cas d'un échec, le partage de l'Allemagne s'ensuivra inévitablement."

Le journal conservateur, **Daily Mail**, dit que la conférence s'ouvre "dans un tel atmosphère de pessimisme et de cynisme que personne n'a l'audace d'en prédire le succès."

Schuman ...

Suite de la première page)

du pays et la plupart de ses mines de charbon sont immobilisés. Les écoles de la capitale ont fermé leurs portes.

La situation s'aggrave par la menace de troubles provenant de l'augmentation d'un franc dans le tarif des métros, à Paris, ce matin.

Afin d'éviter des émeutes, des milliers de gardes furent dépêchés à Paris, et les réservistes de la classe de 1947 occupent Fontainebleau, à 40 milles au sud.

Schuman a annoncé la formation de son ministère à 12 h. 15 ce matin après 36 heures de négociations avec les chefs des divers partis politiques, sauf du parti communiste et du Rassemblement du Peuple français du général de Gaulle.

C'est le septième ministère depuis la libération. Il comprend six membres du MRP, cinq socialistes de droite, trois socialistes du centre, et un républicain indépendant modéré. Georges Bideault, du MRP, est demeuré ministre des Affaires étrangères.

Les autres ministres sont: Jules Moch (socialiste), Intérieur; André Marie (radical-socialiste), Justice; Pierre-Henri Teitgen (MRP), Armées; Daniel Mayer (socialiste), Affaires sociales, y compris le travail; Paul Coste-Floret (MRP), Affaires d'outremer; Christian Pineau (socialiste), Travaux publics; René Mayer (radical-socialiste), Affaires économiques et Finances; Marcel Naeglen (socialiste), Education nationale; René Coty (républicain indépendant), Reconstruction; François Mitterand (radical-socialiste), Anciens combattants; Robert Lacoste (socialiste) Commerce et Industrie; Pierre Pflimlin (MRP), Agriculture, et Mme Poinso-Chapius (MRP), Santé publique.

Le gouvernement ne diffère pas beaucoup du ministère Ramadier. Le ministère actuel comprend un ministre, René Mayer, qui appuie ouvertement le général de Gaulle. On dit que les chefs socialistes se sont opposés à la nomination de Mayer à cause de ses tendances gaullistes.

Bidault, Schuman, Moch, Marie, Teitgen, Daniel Mayer, Naeglen et Lacoste serviront dans le ministère Ramadier. Ramadier a refusé un poste de ministre de l'intérieur dans le nouveau gouvernement. Léon Blum, ancien premier ministre qui tenta vainement de former un gouvernement, la semaine dernière, a également refusé un poste de premier ministre adjoint.

Les nouveaux ministres furent présentés au président Vincent Auriol et assumèrent leurs fonctions immédiatement.

La première séance du cabinet a eu lieu à 10 heures ce matin.

Malgré l'appel communiste, les gares de métros étaient bondées comme jamais ce matin.

Ailleurs, la situation est la suivante: Industrie de l'auto: les grandes usines Renault sont fermées par la grève. A une manufacture Citroen, à Paris, 70 pour 100 des grévistes sont retournés au travail et la situation est "normale" aux deux autres.

Chez les mineurs, les métallurgistes et les ouvriers en construction, la grève prend de l'envergure et gagne les autres provinces, y compris la Lorraine. A la suite d'un vote secret parmi les grévistes, on a signalé un mouvement de retour au travail, mais ce n'est pas général.

Les fonctionnaires civils doivent décider aujourd'hui s'ils vont se joindre à la grève des instituteurs. Les livraisons sont interrompues au bureau de poste de Paris, mais les services de téléphone et de télégraphe ne sont pas touchés.

La police a promptement mis fin à une manifestation à la gare Georges V, Champs-Elysées. A la suite des protestations d'un groupe de personnes, plusieurs furent arrêtées et le reste se dispersa. Des agents de police sont postés à chaque gare du métro, à Paris, pour prévenir la répétition de tels incidents.

D'autres troubles menacent d'aggraver la situation quand, dans un vote secret, 80 pour 100 des débardeurs se dirent en faveur de la grève.

On mande de Lille que la grève se répand. On ne signale qu'un faible mouvement de retour au travail. Les meuniers avaient décidé de se mettre en grève demain, mais ils la retarderont d'une journée. Demain également, les ouvriers des aciéries et des filatures doivent quitter le travail.

A Dethune, Oignies et Valenciennes, plusieurs mines manquent de main-d'oeuvre. A Auchel, le retour au travail s'effectue.

On fait le piquet près de la gare de Lens, interrompant toute circulation entre cette ville et Dunkerque. La circulation est normale au nord de Lille.

Déconfits ...

(Suite de la première page)

d'hui du fait que la motion mexicaine ait été acceptée; il a suggéré que la préparation du traité soit abandonnée.

Norton a déclaré à un reporter que, selon lui, la conférence, qui débuta le 3 novembre, est un échec complet.

Le groupe des petits pays qui s'opposent à la "cinquième liberté" est conduit par le Canada, le Mexique et le Portugal.

LANCASTER, (Ont.)

Le conseil du village de Lancaster a été acclamé. Le préfet est James McArthur, les conseillers sont: Emile Leroux, Dawson McLean, Stewart McGillis et Alfred Villeneuve.

Lettre de Washington

Cinq chefs fugitifs sont réunis

Par Sigrid ARNE

WASHINGTON (PA) — Pour cinq chefs de divers partis paysans d'Europe, la longue route dangereuse conduisant hors de la "guerre des nerfs" s'est terminée dans un petit appartement, avenue Connecticut, à Washington.

Les cinq peuvent maintenant en toute sécurité s'arrêter à la pharmacie du coin pour s'acheter des cigarettes, se visiter, envoyer et recevoir des lettres. Toutefois, ils rejettent toutes les questions portant sur la façon dont ils ont pu fuir d'Europe. Ils espèrent qu'en ce faisant, la vie de plusieurs chefs anti-communistes sera épargnée.

Le groupe, qui veut former une union internationale des paysans dont le premier but est de rétablir le gouvernement representatif en Europe centrale, comprend George Dimitroff, chef du parti agraire bulgare; Ferenc Nagy, chef du parti des petits propriétaires hongrois; le Dr Vladko Macek, président du parti agraire croate; Milan Gavrilovic, président du parti agraire serbe, et Gregori Buzesti, membre du comité central du parti agraire roumain.

Dimitroff fut conduit en Italie, en 1945, par le ministre américain, Maynard Barnes. Dimitroff qu'il était presque entre les mains de la police secrète lorsque l'aide courageuse de Barnes lui sauva la vie. L'aide qu'il laissa pour diriger le parti, Nikola Petkoff, fut exécuté par le gouvernement communiste de Bulgarie. (Incidemment, le premier ministre communiste de Bulgarie se nomme aussi George Dimitroff. Les deux hommes ne sont pas parents et ne se sont pas vus depuis plusieurs années.)

Dimitroff est un médecin qui consacrait son temps libre à la politique. Il fut l'un des plus grands ennemis du nazisme en Europe et, lorsque les Allemands avancèrent à l'ouest, il chercha refuge au Moyen-Orient. Pendant la guerre, il radiodiffusa de la propagande alliée en Bulgarie. Après la défaite de l'Allemagne, il rentra dans son pays pour former un gouvernement, mais en 1945, il apprit qu'il était sur la liste secrète des communistes. Il s'enfuit à l'ambassade américaine.

Nagy fut premier ministre de Hongrie jusqu'au printemps dernier alors qu'il se rendit en Suisse "pour des vacances". Le monde clandestin envoya immédiatement un message à la Presse associée lui demandant d'avertir Nagy de demeurer à l'étranger. Après une semaine de drames, toute la famille de Nagy le rejoignit et vint à Washington.

Le Dr Macek, avocat, passa la guerre dans une prison, y ayant été jeté par le gouvernement quisling du pays. A la fin de la guerre, Macek apprit que Tito n'était pas plus favorable aux chefs alliés que les Allemands eux-mêmes. Il parvint, grâce à l'aide clandestine, à s'enfuir de son pays.

Gavrilovic fut le premier ministre yougoslave à Moscou. Après avoir passé plusieurs années dans la capitale soviétique, il alla à Londres et ne revint pas.

Buzesti, le plus jeune des exilés — à peu près 40 ans — s'aperçut, il y a un an, que le noeud communiste se resserrait trop et s'enfuit en Suisse. De là, il vint à Washington.

Depuis ce temps, les exilés préparent des rapports sur ce qui est survenu dans leurs pays après la défaite des Allemands et l'arrivée des Russes. Ils continuent de recevoir des nouvelles du monde clandestin. Ces dépêches sont remises dès leur réception au secrétariat d'Etat américain.

Leur but actuel est de rédiger un programme visant à faire reculer la vague communiste en Europe. Ils espèrent que l'Union internationale des paysans s'assurera de la loyauté des paysans du monde clandestin. On en compte plus de cent millions dans toute l'Europe.

Vienne ..

(Suite de la 1ère page)

a déclaré "que c'est déjà trop que d'avoir vécu divisés pendant deux ans et demi".

"Le seul fait que l'Autriche—première victime de Hitler—ait été mis à la dernière place est déjà si humiliant et dégradant qu'il est impossible de dire comment notre pays réagirait devant un autre échec du Conseil des ministres", dit-il.

La déclaration de Renner a fait suite à un discours prononcé à Salzbourg, hier soir, par le secrétaire d'Etat autrichien Ferdinand Graf, qui a aussi demandé le règlement immédiat du traité de paix et l'évacuation des troupes d'occupation.

Graf, un des plus éminents du parti du peuple, a dit:

"Retournez à la Volga, retournez au Mississipi et laissez-nous sur les bords du Danube. L'Autriche n'est pas un terrain de football où se joue une joute entre l'Est et l'Ouest—jouez sans nous."

Pendleton (Ont.)

PENDLETON (Ont.)—(D.N.C.) Mme Simon McLean, de Thurso, Qué., rendait visite à ses parents et amis, dernièrement.

Mme Walter McLean, est revenue de l'hôpital. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. et Mme Philippe Gratton et leurs enfants ont rendu visite à M. S. Séguin, dimanche.

Mme Alex. Baker est retenue à sa chambre par la maladie.

Aidez les reins si vous avez mal au dos

Si vous souffrez du mal de dos, et vous vous levez la nuit, si vous souffrez de la perte d'énergie, de faiblesse vessie, de brûlement et de démangeaison de voies, de jambes douloureuses, ou de douleurs rhumastimales, vous devriez essayer Cystex. En 30 minutes Cystex d'ordinaire commence à éliminer des reins l'excès d'acide et de matières nocives qui peuvent être la véritable cause de votre incommodité. Et cela peut vous aider promptement à reprendre votre énergie et vigueur — à vous rajeunir. Si Cystex ne vous soulage pas promptement des douleurs et malaises des affections des reins et de la vessie, retournez simplement le paquet vide et l'on vous remboursera. Vous avez tout à gagner et rien à perdre. Par conséquent ne souffrez pas un jour de plus sans demander Cystex à votre pharmacien.

La Russie ...

(Suite de la première page)

mission chargée de mettre en force ce projet.

Le délégué soviétique soutient que, par ses nombreuses réserves, son refus catégorique d'assumer la responsabilité de l'établissement d'un nouveau régime en Palestine et son désir de mettre fin à son mandat sans le consentement du Conseil de Sécurité, la Grande-Bretagne empêche le règlement du problème.

"Les délégués russes croient que cette façon de faire face à la question n'est pas bien. Elle est dangereuse et peut avoir des conséquences graves."

Tsarapkine ajouta que la Russie est prête à faire des concessions dans le plan de partage afin de faire face aux exigences de la Grande-Bretagne.

Répondant aux critiques arabes et néo-zélandaises sur la base légale du plan, il dit que la Russie croit que les doutes qu'on peut avoir à ce sujet sont sans fondement. La Russie appuie le plan, dit-il, parce qu'il "donne aux Juifs et aux Arabes l'occasion de vivre comme ils le désirent".

La situation en Palestine demande une solution radicale. Si on ne prend pas de décision, l'affaire s'aggravera. La Russie protestera contre les délais.

La tragédie ...

(Suite de la première page)

frappé par un taxi au moment où il allait traverser la rue.

Steve Gedeldwich, 45 ans, a été tué samedi soir lorsqu'il fut frappé par une automobile au moment où il se rendait chez lui en bicyclette sur la route Malden qui traverse la banlieue Sandwich-ouest de Windsor.

La quatrième victime d'accidents de la route est Nerton Heise, de Thessalon, Ont. Il fut écrasé à mort lorsque le camion dans lequel il avait pris place culbuta dans un fossé à trois milles à l'ouest de Bruce, près du Sault-Ste-Marie.

J.-P. Strande, 70 ans, de Riverside, Ont., est mort à l'hôpital dimanche soir de brûlures souffertes lorsqu'il s'endormit sur un sofa avec sa pipe allumée dans la bouche. Cette dernière mit le feu au sofa et il fut brûlé à la nuque, au dos, à la figure et aux mains.

Patricia Munro, cinq mois, enfant de M. et Mme Wallace Munro de Toronto, est morte asphyxiée samedi soir dans son berceau qu'on avait laissé sur le balcon.

A Montréal, un mécanicien et un chauffeur de locomotive ont perdu la vie lorsqu'un convoi de marchandises a pilonné une locomotive dans les cours de Montréal-nord du Pacifique Canadien. Ce sont le mécanicien William Morfee de Smiths-Falls, Ont., et le chauffeur Ernest Gougeon de Montréal.

Le lieutenant Lionel Hunter, 32 ans, des Royal Canadian Dragoons, a été trouvé mort dans son appartement à Barrie, Ont. Il était en train de nettoyer un pistolet automatique lorsque l'arme se déchargea accidentellement. Il reçut la balle droit au coeur.

La seconde victime d'une arme à feu est Christian Zacharias, 17 ans, de Shawville, Qué. Il fut tué d'une balle lorsqu'on le prit pour un chevreuil pendant une excursion de chasse près de chez lui avec six compagnons.

L'autre noyade, à part l'accident multiple survenu près de Pembroke, eut lieu au lac Desbarats, près du Sault-Ste-Marie, quand Robert Harten, 26 ans, se noya lorsque la chaloupe qu'il occupait avec trois autres chasseurs chavira.

Le second procès ...

(Suite de la première page)

pendant les années de guerre, se plaide devant un jury de langue française.

Le dernier à comparaître en cour comme résultat de l'enquête sur l'espionnage, le Dr Boyer a subi son procès au début de l'année, mais le ury n'a pu s'entendre sur le verdict et cela a donné lieu à un second procès.

C'est le juge Wilfrid Lazure qui préside. Ce matin, les membres du jury furent désignés et M. Philippe Brais, avocat spécial de la Couronne, leur a exposé le cas du point de vue de la poursuite. La cour s'en ensuite ajournée à cet après-midi.

Dans une pièce attenant au tribunal et attendant le moment de témoigner se trouvait Igor Gouzenko, ancien commis aux chiffres à l'ambasade soviétique d'Ottawa et l'instigateur de l'enquête sur l'espionnage au Canada. Le jury choisi ce matin sur 37 candidats comprend sept cultivateurs, un charpentier, un gérant de compagnie, un boucher, un entrepreneur et un agent d'assurance.

Le lait à 18c dans le sud de l'Ontario

TORONTO (PC) — Le *Telegram* déclare aujourd'hui que la Commission ontarienne du contrôle du lait annoncera officiellement demain une augmentation de deux cents la pinte de lait, au détail, dans le sud de l'Ontario. Le prix actuel est de 16c la pinte.

Vous obtiendrez les verres dont vous avez besoin, et cela sans délai. Téléphonez pour un rendez-vous.
OUVREZ UN COMPTE DE CREDIT chez Peoples
IT IS EASIER TO PAY OUR WAY
196, rue Sparks — 2-2623

Appuyée de chars, l'infanterie hindoue lance l'offensive

Sur le front de Kotli, Cachemire-Sud, Inde, (Reuter) — En face d'une forte résistance, l'infanterie hindoue a lancé aujourd'hui une attaque contre le pont stratégique conduisant à Kotli où une garnison hindoue est assiégée par les envahisseurs musulmans du Pathan depuis un mois.

Les troupes hindoues, sous le couvert d'un barrage d'artillerie lancé de chars blindés, s'approchèrent du pont de 100 pieds que envahisseurs avaient tenté de détruire. La travée du pont au-dessus d'un ravin profond, à environ six milles de Kotli, doit être capturée par les troupes hindoues si l'on veut lever le siège de la garnison, car on ne peut pas contourner le pont.

Dans l'intervalle, les forces de résistance combattent les avant-postes de l'armée hindoue le long de la route de Kotli, sorte de sentier, au moyen de mortiers, de mitrailleuses et de carabines tirés d'un poste en surplomb de la route. Les troupes hindoues ont dû déblayer 47 embarras le long de la route de 15 milles conduisant au pont.

Des couronnes aux trois champions

TORONTO (PC) — Trois champions du monde en matière de culture de céréales, tous trois de l'ouest du Canada, portent aujourd'hui la couronne imaginaire qui leur a été présentée samedi soir à la foire royale d'hiver.

Les trois champions sont Mme Amy-Grace Kelsey, 55 ans, d'Erickson, C.-B., pour le blé; William et Craig Brown, de Cassils, Alb., pour l'avoine; et Albert Robbins, 60 ans, de Laura, Sask., pour l'orge.

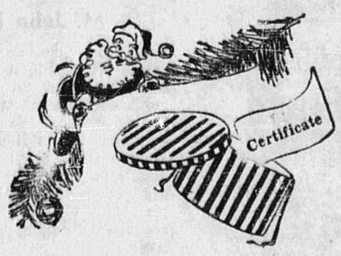
Ce fut un tonnerre d'applaudissements lorsque J.-A. Northy, président de la foire, présenta des reproductions photographiques des trophées mérités dans ces trois catégories.

Entretemps, deux présentations seront faites à l'exposition des chevaux ce soir, alors que le gouverneur général, le vicomte Alexander, remettra le prix de 50 guinées à la fille ou le garçon ayant exposé le champion bouvillon et la coupe pour la jeune jument championne.

Dans le concours de chevaux sauteurs tenu samedi, la lutte fut tellement serrée que tous les chevaux, sauf ceux dont la performance fut de haute excellence, furent disqualifiés. Il y eut quatre prix, décernés aux écuries Argyll, de Mont Carroll, Ill.; à Melle Elizabeth Bosley, des fermes Ligonier, Etats-Unis; aux fermes A.B.C. de Brompton, Ont.

C'est l'as des purgatifs. Elle est légèrement effervescente. Elle nous vient de Vichy, France.
Agent général: J.-Alfred Ouimet, Montréal.

Rendez-lui la Noël Joyeuse avec un chapeau Premier



$3.95 - $5.00 - $6.50 à $20.00

Cet attrayant Paquet-cadeau Premier est la plus habile idée depuis des années. Il en détache le ruban qui lui révèle un chapeau en miniature accompagné d'un certificat de cadeau que nous échangerons en tout temps pour un *Premier* de son choix.
C'est pratique, habile et ne requiert qu'une minute. Pourquoi ne pas venir chercher le sien cette semaine?

BANK angle Nepean — Premier Hat Shops — SPARKS angle Metcalfe
Chapeliers populaires d'Ottawa

Radio-Canada présentera la "Suite Maritime" de Choquette

Un événement dans notre monde des lettres. — Une oeuvre de douze années

La Société Radio-Canada nous annonce aujourd'hui qu'elle présentera à partir du dimanche 30 novembre, à 10 h. 30 du soir, la "Suite Marine" de Robert Choquette. C'est là un des événements les plus importants dans notre monde littéraire.

L'interprétation de "Suite Maritime" a été confiée à Jacques Auger et les émissions passeront trois fois par semaine, le dimanche, le mardi et le jeudi à la même heure. Le Service international retransmettra ce programme vers la France.

Robert Choquette a consacré une partie de sa vie, du moins douze années d'études, à l'évocation de son oeuvre et à sa rédaction. Ce poème qui s'intitule "L'amour, la mer, la mort", chante en plusieurs milliers de vers, le phénomène maritime, la leçon de philosophie que tire le poète au spectacle de la nature, des tableaux d'un relief particulièrement saisissant.

Le Canadian Theatre Guild joue à Ottawa

La seule troupe professionnelle canadienne-anglaise était l'invitée du club Lions d'Ottawa samedi soir à l'Ecole Technique. Le Canadian Theatre Guild, organisé à Toronto il y a deux ans, sous la direction de Mack Inglis, présentait "The School for Husbands" de Frederick Jackson.

M. Inglis nous confiait à l'entracte ses projets pour sa petite troupe de tournée. Tout semble réussir très bien et ils sont assurés actuellement d'engagements nombreux jusqu'en mars prochain. La troupe, qui présentera plus tard dans la saison "Dover Road" et "Springtime for Henry" a aussi l'intention de participer au festival dramatique national puisque les troupes professionnelles sont maintenant acceptées. M. Inglis nous dit aussi qu'une section du Canadian Theatre Guild sera formée dans une autre province l'an prochain.

"The School for Husbands" n'est pas une oeuvre très forte mais elle est une délicieuse petite comédie, pleine de verve et de situations amusantes, qui fait passer une très agréable soirée. Inspirée de "L'Ecole des Maris" de Molière, adaptée à des circonstances nouvelles, elle a été jouée à un rythme ébouriffant par une bonne distribution.

Les décors avaient été inventés avec goût et la mise en scène de Mack Inglis était parfaitement réglée. Le grand défaut de la troupe, en considérant assurément la mauvaise acoustique de la salle, est la mauvaise diction des comédiens. Tous, sauf Mack Inglis et Cosy Lee, se servent mal de leur voix et nous font perdre la majorité des reparties spirituelles de Jackson.

Mack Inglis est assurément la vedette du Canadian Theatre Guild et il joue avec autorité. Charles McBride faisait un triste jeune premier, mal à l'aise et trop froid. Val Carey a une figure très sympathique et joue bien la comédie. Diana Cheswick est une très jolie actrice qui manque de souplesse tandis que Lynne Speece manque d'accent et de diction.

Guy BEAULNE

Cinq personnes ont été blessées

Cinq personnes ont été blessées à bonne heure hier matin lorsque l'automobile dans laquelle ils se trouvaient frappa un lampadaire sur le Driveway, à cent verges environ de l'entrée sud du pont Champlain.

M. McCooeye, chauffeur de l'automobile, a déclaré qu'il se dirigeait vers le sud après avoir traversé le pont lorsque l'auto glissa et frappa le lampadaire. Mlle Alice Holland de Hamilton, Ont., a été transportée à l'hôpital municipal souffrant de blessures graves.

Les autres occupants purent regagner leur demeure après traitements. Ce sont: M. et Mme William J. McCooeye, de Carleton Heights, et le soldat J. Langhurst, RCASC, et Mme Langhurst.

Les constables Cyril Ball et Lloyd Culbert, de la Gendarmerie royale, ont fait enquête.

Bénédiction de la salle St-Gérard

Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, ouvrira officiellement ce soir à 8 heures, la nouvelle salle paroissiale de l'église St-Gérard, 45, rue Beech.

Cette salle, qui peut contenir de 400 à 500 personnes, a été construite dans les fondations de l'église. Un bazaar y aura lieu durant la semaine, et des jeux et autres amusements seront organisés pour les paroissiens et le public en général. Un programme spécial pour les enfants aura lieu samedi après-midi.

DEMAIN

A 8 h. 30

Au CAPITOL

1er concert Tremblay

TAGLIAVINI

Ténor du Metropolitan

"Enfin un vrai ténor!"
(Hague dans P.M.)

Contrôle ouvert de 10 à 6

Chaises sur la scène: $1.50 — Places debout: $1.20 — Il y aura peut-être quelques fauteuils réservés.

Automobile frappée par un train à un passage à niveau

PRESCOTT (Spécial) — Trois hommes de Brockville se sont tirés indemnes de leur automobile après que celle-ci eut été poussée sur une distance de plus de 100 pieds par une locomotive d'un convoi à marchandises, au passage à niveau de la rue Edward, peu avant six heures, samedi soir.

Les trois occupants de l'auto au moment de l'accident étaient: Howard F. Bradley, 48, rue George, Brockville, propriétaire et chauffeur, Fred White, occupant le siège d'avant, et Gordon Green, seul à l'arrière, tous deux de 230, rue King, Brockville.

Après avoir été frappé au passage à niveau, l'automobile demeura en position jusqu'à ce que la locomotive eut arrêtée. Les trois occupants purent alors se glisser en dehors de l'auto sans avoir reçu la moindre blessure. Les dommages à l'auto sont estimés à $400.

Nécrologie

M. René Gauthier

M. René Gauthier, âgé de 41 ans, domicilié à 37 avenue Daly, est décédé samedi dans un hôpital local, après une courte maladie.

Né à Ottawa, il était le fils de feu Jean-Baptiste Gauthier et de Délia Ranger, qui lui survit. Il reçut son éducation à l'école Guigues. Pendant plusieurs années, M. Gauthier fut vendeur pour M. Loeb Ltée. Il était un paroissien de l'église du Sacré-Coeur.

Outre sa mère, il laisse dans le deuil, un fils, Georges Gauthier, de Montréal; quatre frères, Edgar, Ovid, Wilfred et Edmond, et deux soeurs, Mme George Hinchey et Mme Weldon Trudel, tous d'Ottawa.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, d'où aura lieu le départ du cortège le mardi 25 novembre, pour l'église du Sacré-Coeur. Le service sera chanté à 8 h. et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Mlle Elizabeth Wilson

A la demeure de ses parents, 19 Chemin de Montréal, est décédée samedi Mlle Elizabeth Wilson, après une courte maladie, à l'âge de 38 ans.

Née à Eastview, le 5 mars 1909, elle était la fille de Robert E. Wilson et de Margaret Scarf, qui lui survivent. Elle travaillait au Service civil et était paroissienne à l'église anglicane St. Margaret, à Eastview.

Outre ses parents, la défunte laisse dans le deuil, trois, frères, W. J. et E. T. Wilson, d'Eastview, et D. H. Wilson, d'Ottawa; quatre soeurs, Mlles Evelyn et Lilian, Mme Wilfrid Tremblay et Mme G. Woods, toutes d'Eastview.

A 3 h. 10, le mardi 25 novembre, les funérailles auront lieu des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour se rendre en l'église St. Margaret, où le service sera chanté à 3 h. 30. L'inhumation se fera au cimetière Beachwood.

M. John Liko

M. John Liko, de 306 rue Clarence, est décédé le dimanche 23 novembre, dans un hôpital local, après une longue maladie. Il était âgé de 52 ans.

Il était né en Roumanie, le 15 janvier 1895, et vivait à Ottawa depuis 36 ans. Il y a 12 ans, il avait épousé à Ottawa, Aldéa Grenier, qui lui survit. Depuis sept ans, il était employé à la fonderie Lawson.

Comme survivants, il laisse, outre son épouse, quatre filles, Marie-Anne, Léona, Raymonde et Françoise, toutes d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu le mercredi 26 novembre, à 7 h. 40, des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour l'église Ste-Anne. Le service y sera chanté à 8 h. et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

M. G. Pelletier est élu président

Hier après-midi, à la demeure de M. Gustave Pelletier, 78, rue Argyle, avait lieu l'élection du conseil de la nouvelle section Christ-Roi de la Société St-Jean-Baptiste. Les membres élus sont les suivants: président, Gustave Pelletier; 1er vice-président, Albert Perras; 2ième vice-président, Wilfrid Grenier; secrétaire-correspondant, J.-U. Dupont; trésorier, J.-Raoul Caya; directeurs, le Dr Amyot, Honoré Gravel, D. Carrière; assistant-sec.-trés., Oscar Patrice; représentant au bureau central, Honoré Gravel, et Oscar Patrice; représentant au comité des sports.

Remise de trophées à Cornwall

Devant une assistance de plus de 300 personnes, l'Association canadienne - française d'Education d'Ontario a remis hier après-midi deux trophées du Sou scolaire à l'école Saint-Louis-de-Gonzague et à l'école La Nativité de la paroisse La Nativité de Cornwall. Cette manifestation a eu lieu en la salle de l'hôtel Royal grâce à la courtoisie du propriétaire, M. Fred Lefebvre.

L'Association a été heureuse de déléguer, pour la circonstance, quatre de ses représentants d'Ottawa, car après la représentation, il devait y avoir une rencontre avec son Comité régional de Cornwall. Le docteur Jean-Marie Laframboise, le Dr Louis Charbonneau, Me Waldo Guertin, tous directeurs du Comité Exécutif et M. Roger Charbonneau, secrétaire général, ont représenté l'Association.

La séance était sous la présidence de M. Laurier Carrière, inspecteur des écoles séparées et le docteur Laframboise a fait la remise des trophées aux deux écoles. Il souligna le fait qu'environ un cinquième de la souscription totale de toutes les écoles bilingues de l'Ontario avait été souscrit par ces deux écoles de Cornwall. L'école Saint-Louis-de-Gonzague, sous la direction du révérend Frère Arcadius, a souscrit une moyenne de 0.81 par élève pour remporter le trophée Sénateur Landry, don du Dr Laframboise. Le trophée Cardinal Bégin, donné par M. Eugène J. Labelle d'Ottawa, a été décerné à l'école La Nativité, sous la direction de la révérende Soeur Sainte Térésia, C.N.D., pour une moyenne de 0.73 par élève.

Le Dr Louis Charbonneau a donné un brillant exposé du travail de l'Association et des résultats obtenus depuis sa fondation en 1910. En plus, il a donné brièvement un compte rendu du dernier congrès des Franco-Ontariens tenu à Ottawa les 7, 8 et 9 octobre.

Me Waldo Guertin, président de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario et directeur du Comité Exécutif de l'Association, exposa le but et les bienfaits qui peuvent être accomplis par une société Saint-Jean-Baptiste.

Cette magnifique séance n'aurait pas été complète sans obtenir quelques mots du curé de la paroisse, M. l'abbé J. A. Brunelle. D'après les paroles réconfortantes de M. le Curé, tout porte à croire que le travail de l'Association sera intensifié et que la société Saint-Jean-Baptiste deviendra une société qui fera honneur aux Canadiens français de Cornwall.

Toutes les personnes présentes ont déploré l'absence du président régional de l'Association, M. J. Amédée Chevrier, qui a été retenu à la maison par la maladie de son épouse. Il était facile de constater la profonde sympathie que les gens de Cornwall portent à l'égard de ce vaillant défenseur de la cause française et à son épouse.

Les visiteurs d'Ottawa, d'ailleurs comme toute l'assistance, ont été épatés de la beauté des costumes portés par les élèves dans le choeur patriotique et le tableau historique. Les responsables méritent des félicitations les plus sincères.

Voici le programme de la séance:

1—Choeur patriotique: les élèves de l'école de la Nativité.
2—Récitation: Georges Lalonde.
3—"Restons Français": chorale de l'école Saint-Louis-de-Gonzague. Au piano: Mme E. Desjardins. Soliste: L. Léger.
4—Tableau historique: Dollard des Ormeaux: Jean-Paul Daigneault, Camilien Servais, Bernard Lajambe, Adrien Bordua, Roger Martin, Jean-Jacques Servais, Marcel Beauregard, Lucien Gravel, Robert Longtin, Claude Servais, Claude Emard, Euclide Bélanger, Gérald Villeneuve, Jean Poirier et François Banville.
5—Présentation des trophées: Docteur Jean-Marie Laframboise.
6—Allocutions.
7—O Canada!

Section du Sacré-Coeur de la FFCF

La Fédération des femmes Canadiennes françaises, Section du Sacré-Coeur recevait jeudi après-midi à la demeure de Madame Horoce Viau au profit des oeuvres paroissiales.

Les Rev. Pères Robert Voyer O.M.I., curé; Thibault, Rivard, Vézina, étaient présents. Madame Thomas Richard, présidente, Mme Horace Viau, Mademoiselle Agnès Gauthier, présidente nationale, recevaient les invités.

Mesdames A. Rangers, Lemieux et A. Parisien, présidaient à la salle du thé, dont Madame Pierre Marchand était la directrice assistée de Madame Wilbrod Boudreault.

La table était joliment décorée de fleurs aux couleurs de la fédération, jaune et blanc.

Madame W. Blackburn et Mademoiselle E. Dumouchel recevaient les offrandes.

Les dames dont les noms suivent, versaient le thé: Mesdames E. Lewis, Lamy, W. O'Regan, T. Rinfret, R. Manion, A. Larocque, A. Taché, L. Cantin, Jean-T. Richard, E.-R. Angers, Guay, E. D'Amour, Ed. Cloutier, H. St-Jacques, C. Michaud, L. Mantha, J.-S. Woods, R. Bégin, R. Brunet, S. Paquette, A. Fournier; Mesdemoiselles W. Desrosier, G. Julien.

Ces dames étaient assistées de mesdames A. Poitras, Ed Lemieux, A. Lecours, A. Richard, L. Lalande, J.-E. Woods, W. Lebel et Gamin, J.-F. Simard, P. Laurin, H. Roy, T. Henri Despault, O. Trudeau, Saucy, Lebrun, Olivier.

L'Association d'Education

Souscriptions des paroissiens de Christ-Roi, St-Jean-Bte et Ste-Famille

L'Union St-Joseph et l'Institut C.-F.

D'autres belles souscriptions viennent grossir les fonds de l'Association d'Education d'Ontario et l'oeuvre des bourses scolaires. Des montants de $126.00, $132.33, $176.70, ont été recueillis respectivement par les paroisses de Christ-Roi, Saint-Jean-Baptiste et Ste-Famille d'Ottawa. Nous remercions les sections Saint-Jean Baptiste qui ont organisé la souscription dans leur paroisse. Nous désirons signaler publiquement le magnifique travail accompli par M. l'abbé E. Béchard, curé du Christ-Roi, car il s'est occupé de recueillir lui-même les offrandes en faveur de l'Association d'Education. A tous les dévoués curés, les solliciteurs et les généreux donateurs, nous leur exprimons notre plus vive gratitude

Cordial merci également à deux de nos sociétés nationales, l'Union St-Joseph du Canada et l'Institut Canadien-Français, qui ont contribué si généreusement au soutien de l'Association.

Paroisse du Christ-Roi: $126.00 (pour 1946-47).

Ecole Forbes, par Sr M. Augustin	$ 10.00
Souscription paroissiale (non détaillée) par M. l'abbé E. Béchard, curé	116.00
Total	$126.00

Paroisse St-Jean-Baptiste: $132.33 (pour 1946-47).

Ecole St-Dominique, par Sr J. Ulric	26.73
Ecole Ste-Famille, par Mlle Dolorès Sabourin	5.60
Souscription paroissiale (non détaillée) par le R. P. Daviau, O.P., curé	100.00
Total	$132.33

Paroisse Ste-Famille: $176.70 (pour 1946-47) par M. R. Bourgeois.

Les Rev. Soeurs du Sacré-Coeur de Jésus	15.00
Les Rév. Pères Oblats du Scolasticat St-Joseph	10.00
Monseigneur Paul Bernier	10.00
Le R. P. U. Delongchamp, O.M.I., curé	5.00
Me C. A. Séguin	5.00
M. O. Major	5.00
M. Adélard Gascon, inspecteur des écoles séparées	5.00
M. J. Béchard, professeur à l'école Normale	5.00
Ont souscrit deux dollars: Mme Culley, Dr O. Brunet, Dr E. Brunet, MM. A. Castagne, J.-A. Gaulin, L. Villeneuve	12.00
Ont souscrit un dollar: MM. R. Vachon, A. St-Louis, Dr R. Payfer, C. Houle, A. Laframboise, A. Lalonde, L. Leblanc, J. Chartrand, R. St-Louis, J. Raymond, R. Vincent, Mme T. Beaudry, MM. P. Branchaud, J.-M. Houle, D. Lacelle, A. Viau, V. Gagnon, L. Lefebvre, J.-E. Pilon, G. Langlois, A. Ménard, M. Lacourcière, J.-W. Coupal, A. Mainville, R.-G. Besserer, Mme H. Dostalère, M. A.-L. Dubé, Mmes A. Gauthier, G. Caron, A. Lefebvre, MM. F. Quirouette, E. St-Amand, J.-C. Beauchamp, A. Pinard, Mlle A. Lefebvre, MM. W. Barnabé, E. F. Bruyère, E.-F. Lacelle, L.-G. Pouliot, F. Valiquette, H. Charbonneau, L. Charbonneau, G. Fournier, Mme L.-H. Morrissette, MM. A. Lacelle, C.-A. Lacelle, E. Beaudry, A. Gingras, L. Tanguay, E. Leclair, H. Dion, L. Champagne, Eug. Lacelle, R. Bourgeois, H. Bertrand, Mme A. André, MM. A. Gosselin, H. Rutoski, B. Chartrand, J.-P. Chartrand, F. Geignery, Mme D. Lauzon, MM. J.-L. Lauzon, A. Poyet, F. Leblond, O. Leblond, M. Bellemere, E. Bouchard, E. Châteauvert, J. Clermont, H. Séguin	71.00
Souscriptions de moins de un dollar	22.60
Ecole Mazenod, par Sr M. Bénigne	11.10
Total	$176.70

Souscriptions individuelles.

L'Union St-Joseph du Canada, par M. J.-J. Tremblay, sec.	$50.00
L'Institut Canadien-Français, par M. Léopold Vachon, sec.	$25.00

Farce originale!

Certaines personnes trouvent toujours quelque manière originale de s'amuser. C'est ainsi qu'un voyageur de Montréal a été reçu en gare Union, tard hier soir, par des détectives de la ville et des constables du CPR pour avoir porté à un de ses poignets une paire de menottes, simplement pour s'amuser.

La police avait reçu un message de Rigaud à l'effet qu'un homme portant une paire de menottes à un poignet se trouvait dans le train en direction d'Ottawa. La police se rendit en hâte à la gare et n'eut pas de difficulté à mettre la main sur celui que l'on prenait pour un prisonnier échappé. Cependant on dut le relâcher peu de temps après quand il eut expliqué qu'il ne portait ces menottes que pour faire une farce.

M. l'abbé Eugène Bourque est décédé

M. l'abbé Eugène Bourque, du diocèse de Mont-Laurier, est décédé subitement, le dimanche 23 novembre, à San-Diégo (Californie). Il était le frère le plus jeune du Dr Edmond Bourque d'Ottawa.

Le R. P. Henri Bourque, jésuite, et le père François Bourque, dominicain, décédés récemment, étaient ses frères aînés.

Le Père Georges-Edmond Bourque, dominicain, de San-José (Californie), fils du Dr Edmond Bourque, assistera aux funérailles qui auront lieu mardi matin à San-Diégo.

REMERCIEMENTS

La famille Gagné, Mme J. R. Boyle, Mme Noël Sauvé, remercient très sincèrement les gens qui ont témoigné leurs sympatries à l'occasion de la mort de Mme Charles-Victor Gagné, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs ou assistance aux funérailles. Remerciement spécial au R. Pro-curé Scantland, RR. Soeurs de la Congrégation, les Rvdes Soeurs Grises de la Croix, Bon Pasteur et Précieux Sang.

ATTENTION

Nous désirons avertir nos nombreux clients que nous ferons tout en notre possible pour les servir quoique le matériel soit encore en quantité limitée

EAU DE JAVELLE ORIENTAL

AVIS

L'assemblée annuelle de l'Association Athlétique et Littéraire Notre-Dame sera tenue au lieu ordinaire le mardi 9 décembre 1947, pour prendre connaissance du rapport des activités de l'année et procéder à l'élection des officers pour le prochain exercice.

Le secrétaire.

Premier concert pour enfants d'Eugène Kash

Le premier concert de la nouvelle série de concerts pour enfants, préparés par le violoniste Eugene Kash, eut lieu samedi après-midi à l'auditorium de l'Ecole Technique.

Avec le concours d'un petit orchestre, des danseuses Brenda Beament et Audrey Lang, du jeune pianiste Karl Du Plessis et d'une chorale d'enfants sous la direction de M. Harry Hill, Eugene Kash expliqua le sens du rythme et la valeur des instruments.

Une salle comble attendait Eugene Kash samedi après-midi et la démonstration musicale fut parfaitement réussie. Après l'interprétation de la Marche des soldats de plomb de Pierné, Kash invita les enfants à découvrir les différents instruments utilisés dans les solis.

Suivirent la Symphonie des jouets de Haydn, le "Cuckoo Calls from the Wood" de German, le "Rondo" extrait de "Eine Kleine Nachtmusik" de Mozart, le Rondo du Concerto en ré majeur de Haydn et des extraits de Hansel et Gretel de Humperdink.

Un nouveau portrait du Gouverneur est exposé au musée

Un nouveau portrait du Gouverneur Général, peint par l'artiste anglais, Henry Carr est actuellement exhibé à la Galerie Nationale du Canada ont annoncé vendredi, les autorités du musé.

Le portrait qui est d'une grande ressemblance, nous montre le vicomte Alexander de Tunis se tenant debout, en uniforme militaire. Ce portrait du gouverneur fut peint à Rideau Hall et est temporairement exhibé à Ottawa avant d'être envoyé au Guard's Club de Londres.

Le peintre qui travailla comme artiste officiel durant la guerre, en Afrique du Nord et dans la marine marchande, est très réputé pour ses fameux portraits et ses paysages. Il a peint un premier portrait du gouverneur, durant la campagne africaine. Au nombre de ses chefs-d'oeuvre, on compte aussi un portrait du comte d'Athlone et du général Eisenhower.

Collision entre un tram et une auto

Un tramway se dirigeant vers le nord a frappé une automobile sur la rue Bank, à 10 heures 30 samedi soir, causant pour environ $200 de dommages. L'automobile conduite par Gordon Ogilvie, 103, rue James, a été heurté par le tramway entre les rues Slater et Albert alors que M. Ogilvie allait stationner.

CHARBON "Vikingisé"

JOHN HENEY & SON Limited

40, rue Elgin — 2-9451

"Plus de 78 ans de service impeccable de combustible."

A BOURGET, ONT.
MARDI, 25 NOV. 1947

Soirée récréative

à l'occasion de la Ste-Catherine

$250 EN PRIX

Organisée par le Conseil Communautaire de Bourget.

Ces trois événements ont lieu à la salle paroissiale.

STENOGRAPHIE

EN 5 SEMAINES? — LE SOIR
Facile Rapide Economique
ECOLE
GERARD G. LAROCQUE
388, St-Patrick. Tél: 3-6933

RIEN DE MIEUX en fait de

BIJOUTERIE

Achetez de nous avec confiance
DIAMANTS — MONTRES
BIJOUTERIE ASSORTIE
Un dépôt vous réservera votre marchandise jusqu'aux Fêtes.

A. CHARTRAND

bijoutier-horloger

154, rue RIDEAU — OTTAWA

AVIS

Le Dr LAMY

désire annoncer qu'il est de retour à son bureau pour consultations.

R.-J. BASTIEN
(R.O.)
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
En affaires depuis 30 ans
Heures de bureau 9 à 5
Le samedi, 9 à 1.
9, rue NICHOLAS
(vis-à-vis Ogilvy)

Carrelages "Tile-Tex" à planchers. Série complète de produits "Flint-Kote".

GAVARD Ltée

Matériel de construction

7, rue Isabella. Tél: 5-7550

SI VOUS CONSTRUISEZ

Ne manquez pas d'exiger les Blocs de cendre Hayley pour l'isolement de votre maison

HARRY HAYLEY

Chemin Hurdman — 3-7769

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)

Pronostics:

GIBOULEES

MINIMUM (cette nuit) 20
MAXIMUM (demain) 22

Ottawa et la région: Neige ce soir, giboulées, plus froid demain..

TORONTO (PC) — Voici la température minimum observée entre 7.30 p.m. et 7.30 a.m. et la température maximum observée entre 7.30 a.m. et 7.30 p.m.

Dawson 25, 33; Prince-Rupert 41, 48; Prince-Georges 30, 34; Vancouver 36, 46; Victoria 35, 46; Kamloops 36, 34; Penticton 40, 41; Jasper 31, 33; Edmonton 37, 37; Calgary 36, 42; Lethbridge 27, 36; Medicine-Hat 26, 35; Prince-Albert 9, 10; Saskatoon 22, 11; Régina 2, 9; Winnipeg 4 sous zéro, 12; Pt-Churchill 17 sous zéro, 7; Pt-Arthur 5, 22; Sault-Ste-Marie 19, —; White-River 13, 24; Kapuskasing 6, 21; North-Bay 24, 34; Muskoka-Airport 26, 36; Huntsville —, 45; London 27, 38; Toronto 31, 41; OTTAWA 21, 44; Montréal 30, 43; Québec 29, —; Saint-Jean 32, —; Moncton 28, 45; Halifax 40, 47; Charlottetown 34, 44; Sydney 41, 41.

OPTOMETRISTES
Spécialistes pour la vue

C.-R. LAFRENIERE
99, rue Rideau, Ottawa.
Téléphone 4-3215.

J.-W.-R. LAFRENIERE
36 Main, Hawkesbury.
Signalez 164.

Correction et soulagement des défauts de réfraction et musculaires des yeux.
Notre bureau d'Ottawa seulement fermera le samedi à 1 h. p.m.
Ouvert toute la journée les autres jours de semaine.
Consultation par appointement seulement.

Le Canada sert de modèle aux Indes

Le Canada servira de modèle aux Indes au point de vue du système des statistiques. C'est dans le but d'étudier notre système, que deux visiteurs des Indes seront dans la capitale pour deux semaines où ils étudieront la méthode canadienne.

P. S. Narayan Prasad, directeur des recherches monétaires de la Reserve Bank des Indes et V. G. Pendharkar, statisticien, étudient présentement les méthodes du Canada dans la compilation de la balance des payements.

Les méthodes des Indes, pour figurer le nombre de la population du pays et des estimés sur les ressources nationales sont satisfaisantes, mais le gouvernement indien est surtout intéressé au sujet de son revenu national, a déclaré M. Prasad. La méthode canadienne pour figurer sa balance de payements servira de modèle pour les Indes.

Les deux représentants des Indes ont conferé à Ottawa avec les autorités de la Banque du Canada et de Bureau des Statistiques.

Nouveau système d'administration pour la police

La Commission de police d'Ottawa a approuvé samedi matin un nouveau système d'administration pour le département de police. Ce nouveau système sera mis en vigueur le 1er janvier 1948 et n'affectera en rien le personnel.

Selon le plan approuvé samedi, on établira un bureau central d'archives qui contiendra tous les documents et les renseignements se rapportant aux questions de police. On croit de cette manière simplifier l'administration du département de police.

Le magistrat Glenn E. Strike présidait la réunion de la Commission de Police. Assistaient en outre: le maire Stanley Lewis, le juge A.-G. McDougall, le chef Duncan MacDonnell et l'inspecteur Reginald Axcell.

AVIS

LE CONCERT

TAGLIAVINI

qui a été annoncé la semaine dernière comme devant avoir lieu à 9 h. 30 aura lieu

DEMAIN à 8 h. 30 au THEATRE CAPITOL

Plantagenet, Ont.

Organisation au profit de l'église de Plantagenet à la salle municipale, mardi soir le 25 novembre à 8 hres. Tirage de magnifiques prix et râfle de volailles.

N'oubliez pas l'événement annuel du CLUB RICHELIEU (Ottawa-Hull)

Souper aux huîtres

Au profit des oeuvres du club

LE VENDREDI 28 NOVEMBRE, A 7 H.

A L'ECOLE GARNEAU

BILLETS: Windsor Smoke Shop, angle Rideau et Dalhousie, Arthur Desjardins, 329 Dalhousie; B. J. Déry, 141 Principale, Hull.

NOUVELLE EMISSION

OBLIGATIONS 5%

(Première hypothèque)

HORACE RACINE & ROBERT LIMITEE

Echéant 1er octobre 1948 à 1967

PRIX: 101 et l'intérêt accru

J. F. SIMARD & COMPAGNIE

Courtiers en valeurs

13, rue Rideau, Ottawa Tél: 3-1311

OUVERTURE

SALLE PAROISSIALE DE L'EGLISE ST-GERARD

TOMBOLA, DU 24 AU 29 NOVEMBRE

Samedi le 29 après-midi, journée des enfants

AMUSEMENTS DE TOUTES SORTES

45, RUE BEECH OTTAWA

Service supplémentaire du Droit

Le journal offre à tous ses lecteurs un service supplémentaire de 5.00 p.m. à 9.00 p.m. tous les soirs et

LE SAMEDI de 1 h. à 5 h. p.m.

Votre journal est-il en retard?

Si pour une raison ou une autre il y avait irrégularité dans la distribution de votre journal, veuillez appeler au journal et nous vous ferons parvenir une copie immédiatement.

Tél. 3-4061

Désirez-vous publier une annonce?

Notre service du soir vous épargnera du temps. Téléphonez-nous votre annonce classée ou demandez un solliciteur si vous avez besoin d'une grande réclame.

Tél. 3-4062

368, rue Dalhousie,
OTTAWA